

L'ARTISAN

136 CON



28e ANNÉE N° 33 • Mardi le 12 décembre 1995

Ce journal est fait avec du papier recyclable

Les Hebdo Transcontinental
Division de Les Messageries
Publi-Maison Ltée

Nos
p'tites
annonces

Ça marche
en grand!

581-4111

Joignez-vous
aux temps
des fêtes!



Depuis
23 ans
à votre
service

BOUN
VISION

SUPER SPÉCIAL

2 montures
pour 69,99

Dans un choix de plus de 4000 montures
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion

2 succursales • Repentigny: 504, Notre-Dame 581-7616
pour vous servir • Le Gardeur: 155, Notre-Dame 654-7363

LE DÉFILÉ
DE SAMEDI À
L'ÉPIPHANIE

PAGE 3

Même le Père Noël

a été

IMPRESSIONNÉ...

SITE DU FUTUR CENTRE HOSPITALIER
**CHARLEMAGNE
POURRAIT DONNER
LE TERRAIN**

DÉTAILS EN PAGE 2

**REPENTIGNY
CONSENTIRA DES
CRÉDITS de TAXES**

**SÉLECTION
95-96**

Page 35



**TOYO
OBSERVE
PNEUS TOYO**

ALIGNEMENT CLAUDE

*** FREINS ***

*** RESSORT ***

*** SUSPENSION ***

538 rue Notre-Dame, Repentigny
581-0000 • 581-2662

SOMMAIRE

INVESTITURE PÉQUISTE: LES ENJEUX SE PRÉCISENT

7

À LE GARDEUR, RÉGLEMENT DE 35 GRIEFS

9

COMPÉTITION ÉLITE CANADA: MARILOU COUSINEAU OBTIENT LE BRONZE

38

NOS CHRONIQUES HEBDOMADAIRES

Éditorial	4
Entre nous.....	10
Art et Spectacles	21 et 22
Le babillard communautaire	23
Sports.....	38
Annonces classées.....	40

Les raisons du débrayage restent nébuleuses

Grève au centre d'accueil Marie-Rose de L'Épiphanie

DINO ROBERGE

Le paisible centre d'accueil Marie-Rose de L'Épiphanie vit des jours mouvementés. Ses 18 employés ont débrayé vendredi matin, afin de protester, dit-on, contre la lenteur des négociations en vue de la signature d'une

première convention collective. Toutefois, les grévistes maintiennent tout de même les services essentiels aux 68 résidents, âgés entre 65 et 95 ans. Les raisons du conflit demeurent très nébuleuses. La partie patronale l'explique par un ralentissement dans les négociations sur la question salariale. Un fossé se serait creusé entre les offres patronales et les demandes

syndicales. Du côté des employés, il nous a été impossible d'en savoir plus long, puisque la présidente du syndicat, Diane Marien, qui n'est plus à l'emploi du Centre, a refusé de répondre à nos questions: «Je vais t'envoyer à mon conseiller syndical, Alain Cléroux, qui pourra te parler de tout ça.» — vous ne pouvez pas en parler ?



Le centre d'accueil Marie-Rose vit des jours difficiles... (Photo: archives)

«C'est en plein ça. Je ne donne aucun commentaire présentement.» Quant à M. Cléroux, il n'avait pas retourné nos appels au moment d'écrire ces lignes. Une chose est certaine: le vote de grève n'a pas fait l'unanimité chez les employés. Selon nos informations, un bon nombre d'entre eux avaient déchiré leur carte de membre du syndicat quelque temps avant la prise de position par leur exécutif. Certaines rumeurs font état d'une désaffection de 11 salariés sur 18. Mais il a été impossible de le confirmer, puisque le porte-parole syndical n'a pu être rejoint. Le directeur du centre, Pierre Bourdon a pour sa part soutenu que les bénéficiaires du centre ne souffraient aucunement du conflit. «À date, ça va bien. C'est une grève civilisée. Les résidents ont bien mangé ce midi (vendredi). Ils ont même dit qu'ils s'attendaient à bien pire...»

Hôpital dans le Sud de Lanaudière

Charlemagne prête à donner un terrain

(D.R.) — La Ville de Charlemagne est prête à céder au gouvernement du Québec un terrain de 450 000 pieds carrés, situé au carrefour des autoroutes 40 et 640, pour la construction d'un futur centre hospitalier de soins de courte durée dans le Sud de Lanaudière. Ou encore, elle pourrait accepter de donner un congé d'enlèvement-de-taxes pour une période équivalente au remboursement de la valeur du terrain. «Si on regarde un peu comment ça fonctionne au niveau des écoles, le milieu s'implique de plus en plus. Le gouvernement provincial n'ayant plus d'argent, le milieu serait prêt à faire cet effort», a expliqué le maire René Després.

Le conseil municipal a appuyé une résolution qui fait état de la position charlemannoise lors de sa dernière assemblée régulière, le 5 décembre dernier. Charlemagne s'engage aussi à partager équitablement des enlèvement-de-taxes avec la Ville de Lachenaie, et à investir «une proposition importante» des sommes récupérées par la présence d'un hôpital sur son territoire, dans le développement économique régional de la MRC de L'Assomption ainsi que dans la création d'emploi. Le terrain proposé appartient à un entrepreneur de Repentigny, Yvon Plourde. Pour les habitués du secteur, précisons qu'il s'agit du terrain sur le-

quel on retrouve un champ de pratique de golf. M. Després et M. Plourde ont discuté de la possibilité que la municipalité se porte acquéreur du site, mais rien de concret n'a encore été établi sur papier. «Il y a eu des pourparlers, je l'ai rencontré à quelques reprises. Mais il n'y a pas eu d'entente pour le prix.» M. Després ne craint pas de provoquer de la spéculation sur la valeur réelle du terrain en annonçant ouvertement les intentions de la Ville. «On connaît le pris du marché aussi. Ça fera partie des négociations, dans le temps. On ne peut se permettre d'acheter un terrain sans savoir si l'hôpital sera construit ici.»

...les prix les plus FONDANT sur nos voitures d'occasions

PONTIAC TRANS-AM 1995
CONVERTIBLE, BLANCHE, TOUTE ÉQUIPÉE, AVEC GARANTIE GM
FONDANT

PONTIAC GRAND-AM SE 1994
4 PORTES, TOUTE ÉQUIPÉE, BALANCE DE GARANTIE GM,
12,900\$

FORD ESCORT LX 1993
4 PORTES, AUTOMATIQUE, A/C, SPÉCIAL
8,295\$

TRACKER LSI 1994
FONDANT
5 VITESSES, BAS MILLAGE, BALANCE GARANTIE GM

PONTIAC BONNEVILLE SE 1994
TOUTE ÉQUIPÉE, 28,500 KM, BALANCE DE GARANTIE GM, SPÉCIAL
18,900\$

PONTIAC FIREFLY 1994
4 PORTES, 5 VITESSES, 4 CYLINDRES, 23,000 KM, BALANCE DE GARANTIE GM,
7,495\$

PONTIAC GRAND-PRIX 1992
2 PORTES, TOUTE ÉQUIPÉE, SPÉCIAL
11,495\$

SONAMA GMC 1994
11,900\$
5 VITESSES, KING CAB, 63,000 KM,

PONTIAC SUNBIRD 1994
4 PORTES, AUTOMATIQUE, BALANCE GARANTIE GM, SPÉCIAL
9,900\$

BUICK SKYLARK 1993
4 PORTES, TOUTE ÉQUIPÉE, BALANCE DE GARANTIE GM JUSQU'À 100,000 KM
FONDANT

BUICK RÉGAL GTE 1992
TOUTE ÉQUIPÉE, SPÉCIAL
12,900\$

GMC JIMMY SL '92
14,900\$
AUT., 4 X 4, 6 CYLINDRES, PROPRE, 65,000 KM,

La Seigneurie

PONTIAC
BUICK
GMC (DIVISION)

612 NOTRE-DAME REPENTIGNY
581-9500



Le Père Noël est venu par hélicoptère

Un défilé grandiose à L'Épiphanie

DINO ROBERGE

Vibrant succès, que le défilé du Père Noël de L'Épiphanie, organisé par les participants au programme «Protection du voisinage», de Pré-

vention L'Épiphanie, et présenté samedi après-midi, dans les rues de la municipalité.

Des milliers de résidents et visiteurs ont bravé les conditions climatiques peu encourageantes —neige, froid— pour jeter un coup d'oeil aux 21 chars allégoriques, véhicules d'ac-

compagnement, fanfares, mascottes et autres clowns, rassemblés pour accueillir l'homme à la barbe blanche, venu du Pôle Nord par hélicoptère.

Jamais n'avait-on pareille organisation dans la région. Grâce à une armée de bénévoles finement organisée, le défilé a pu se dérouler sans pépin majeur. Certes, hormis les moyens financiers, ces organisateurs n'avaient rien à envier à leurs confrères montréalais qui présentent annuellement la parade du Père Noël au centre-ville.



Les clowns et autres amuseurs étaient nombreux au défilé.

(Photo: Richard Gauthier)



Ayant la vue cachée par des dizaines de paires de jambes, ce pauvre bambin semblait profondément s'ennuyer. Pourtant, s'il savait tout ce qu'il a manqué...

(Photo: Richard Gauthier)



Ces petits lutins se la coulaient douce sur l'un des chars allégoriques.

(Photo: Richard Gauthier)

Repentigny publie son histoire

(L.L.)— Le tout Repentigny a assisté jeudi soir dernier au lancement de

L'histoire de Repentigny, fruit du travail de l'auteur historique Christian Roy récemment décédé.

L'ouvrage aborde divers thèmes: la naissance de Repentigny, ses principales institutions, la liste de ses maires, curés et députés. Une grande partie est consacrée à l'histoire des terres de plusieurs familles-souches comme le Tellier dit Lafortune, les Thouin, les Lévesque dit Sansoucy, les Ratelle, etc.

Le lancement du volume qui a été

réalisé en collaboration avec la Société d'histoire de la MRC de L'Assomption a donné lieu à des scènes chaleureuses. En l'absence de celui qui a consacré de nombreuses heures à sa rédaction, sa fille, Sylvie Roy, a souligné l'intérêt de l'auteur à faire connaître l'histoire de sa région. «Ceux qui étaient proches de lui savent combien cet ouvrage lui tenait à coeur», a-t-elle dit.

Pour plus de détails, voir le texte en page 16.



Le maire de Repentigny, Alain Brien, a procédé jeudi au lancement de *L'histoire de Repentigny*. Il pose ici en compagnie de l'épouse de l'auteur Christian Roy récemment décédé, Jacqueline Roy et du président de la Société d'histoire de la MRC de L'Assomption, Marius Savoie.

(Photo: Charles Faucon)

Tombée devancée

(NDLR) —En raison du congé de NOËL, nos bureaux seront fermés vendredi le 22 décembre, lundi le 25 décembre et mardi le 26 décembre. Nos heures de tombée seront donc devancées.

Les annonceurs de L'Artisan doivent prendre note qu'ils auront jusqu'au mercredi 20 décembre à midi pour réserver une publicité.

Il sera possible d'insérer une annonce classée jusqu'au mercredi 20 décembre à midi.

Pour la rédaction, les communiqués devront être reçus avant le mardi 19 décembre à 16 heures.

Nos bureaux ouvriront aux heures habituelles le mercredi 27 décembre.

Toute l'équipe vous souhaite Joyeux Noël!

INFORMATIONS IMPLANTS DENTAIRES



Dr Sylvain Boies D.M.D.

Certificat du Misch Implant Institute (Dearborn Michigan USA)

Pour conserver un visage jeune

La résorption osseuse des maxillaires affecte également la physiologie des personnes édentées. La partie inférieure du visage s'effondre tandis que le menton se projette vers le nez en devenant de plus en plus proéminent. Comme si cela ne suffisait pas, les lèvres, de moins en moins bien supportées s'amincissent, se rident et s'enfoncent vers l'intérieur de la bouche.

Le vieillissement prématuré du visage caractérise les porteurs de prothèses et leur confère trop souvent un air triste et vieilli. Heureusement, il y a une solution à cette situation désolante. En plaçant des implants pour supporter les dents de remplacement, on retrouve le transfert des forces masticatoires vitales à la stimulation osseuse ainsi qu'à l'arrêt de la résorption. En moyenne, les patients édentés regagnent jusqu'à 85% des forces masticatoires perdues et ce, grâce aux implants. Confort, stabilité, tonus musculaire sont grandement améliorés et contribuent alors à redonner une meilleure apparence.

Agir le plus rapidement possible

L'os perdu ne fera que stopper sa résorption en le stimulant, exactement comme le feraient des racines dentaires. Il faut donc agir le plus vite possible pour maintenir l'os présent, prévenir le vieillissement prématuré et redonner une fonction masticatoire adéquate. L'implantologie moderne améliore considérablement la qualité de vie de ceux qui ont malencontreusement perdu leur dentition, en totalité ou en partie. Retrouver enfin les plaisirs de la table, la confiance en soi et conserver un visage jeune font partie des bénéfices offerts par cette formidable percée scientifique.

La semaine prochaine: LA RÉSORPTION OSSEUSE

ASSISTEZ SANS FRAIS À NOTRE PROCHAINE CONFÉRENCE: 4 DÉCEMBRE 95, 7:30H

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE BOIES ET ASS.

172 Notre-Dame, Repentigny
Composez: DENT FIX
336-8349



REMORQUAGES IVE NORD Itée

- FILAGE ÉLECTRIQUE
- FREINS ÉLECTRIQUES & HYDRAULIQUES
- RÉPARATION DE REMORQUE
- SOUDURE



ATTACHES DE REMORQUES

PORTE-VÉLO

581-6500

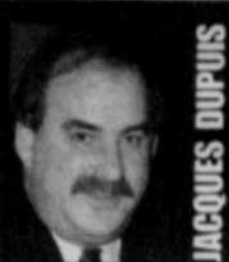
540 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

ANTIROUILLE SPÉCIAL 54⁹⁵



Taxes incluses

EDITORIAL



JACQUES DUPUIS

Le BAPE à Lachenaie...

Par un récent décret, le gouvernement du Québec, sur recommandation du ministre de l'Environnement, vient d'autoriser l'agrandissement du dépotoir de Lachenaie, selon la demande originale des promoteurs, sur la base du scénario maximal. Préalablement, le Bureau des Audiences Publiques en Environnement, le BAPE, avait soumis un rapport au ministre, lui suggérant le scénario faible, c'est-à-dire celui qui excluait la réception des ordures provenant de Montréal. Il importe aussi de noter qu'étant donné la lenteur du processus décisionnel, les promoteurs ont reçu des permissions accommodantes en vertu desquelles ils pouvaient traiter des quantités supérieures à celles de leur permis.

Avant d'aller plus loin, nous devons évacuer une partie du débat. L'entreprise BFI est une multinationale et oeuvre dans le domaine avec professionnalisme et respect des normes. Il a été dit d'ailleurs qu'elle était un modèle à cet égard. Si tant est qu'on doive accorder un permis aussi étendu, aussi bien qu'il soit émis à une entreprise responsable comme c'est le cas dans ce dossier. La capacité d'investir d'une semblable organisation est beaucoup plus sécurisante pour les voisins que ne le serait une régie intermunicipale à budgets restreints. Tant et aussi longtemps que le gouvernement n'aura pas en main les résultats d'une étude générique sur le problème de l'enfouissement des déchets, il demeurera plus évident de confier ces mandats à l'entreprise privée, quitte à l'assujettir à des exigences bien précises.

Ceci dit, la décision gouvernementale surprend, parce qu'elle fait fi d'un processus établi, un processus de consultation et de recommandation qui gravite autour du BAPE. Tous comprennent que l'existence du Bureau se justifie, en premier lieu, par le besoin de décompression entre la demande des promoteurs et la décision finale. Ne nous leurons pas: le syndrome du NIMBY (pas dans ma cour arrière) existe toujours. Et quelque soit le statut du tenancier d'un dépotoir, il y aura toujours des odeurs, des désagréments, des mouettes, des gaz etc. En pareil contexte, le rôle du BAPE est de canaliser les représentations des citoyens et des groupes environnementaux vers un corps établi, en mesure de replacer le tout dans un contexte réaliste, grâce à la participation d'ex-

perts et grâce à la connaissance des expériences vécues dans d'autres milieux.

Dans le cas de la demande relative au dépotoir de Lachenaie, des citoyens, des groupes, des municipalités, des experts de part et d'autre ont fait valoir des points de vue intéressants et généralement bien documentés. Les membres du Bureau ont donc cheminé au travers du dossier à partir de ses phases initiales; ils ont sûrement visités les lieux, rencontrés les divers intervenants et mis à profit leur vaste expérience dans le domaine. Et ils ont, à la suite de tout cela, déposé un rapport conséquent avec ce qu'ils ont vu et entendu. Si certaines parties secondaires du rapport ont été retenues et constituent des conditions d'exploitation figurant dans le permis, il est évident que l'essence même de la recommandation du BAPE a été rejetée du revers de la main.

Les citoyens qui ont participé au processus ont raison d'être outrés par ce qui vient de se produire. Honnêtement et sincèrement, ils ont étalé leurs craintes et leurs appréhensions; ils ont fait part de ce qu'ils vivent et de ce qu'ils s'attendaient à vivre, si la demande était accordée dans son entier. Les maires des municipalités voisines ont également informé le Bureau de leurs réticences face au projet. Bref, qu'ils aient été opposants ou simplement hésitants face au projet, c'est en toute confiance que ces gens se sont présentés devant le Bureau, conscients que leur exposé serait écouté et entendu. Et le rapport du Bureau leur a donné raison à plusieurs égards.

Or le décret gouvernemental bafoue tout ce processus et le décrédibilise complètement. Qui plus est, après avoir imposé un moratoire sur tout projet d'agrandissement de sites à compter du 1er décembre, deux jours après avoir autorisé l'agrandissement de Lachenaie, le gouvernement annonce une vaste consultation publique sur la gestion des déchets: doit-on s'attendre à une sorte d'audience du BAPE mais sur une plus grande échelle? On le verra. Il faut surtout souhaiter que ceux qui y participeront vivent une autre expérience que celle qu'ont vécue les intervenants du dossier de Lachenaie; en un mot, qu'on les écoute, qu'on les entende...et qu'on tienne compte de ce qu'ils auront dit.

Message des Fêtes de Monseigneur Gilles Lussier

Nous sommes à quelques jours du temps des Fêtes. Je saisis l'opportunité que m'offre ce journal pour présenter à tous ses lecteurs des voeux abondants de santé, de sérénité et de joie à l'occasion de Noël et du Nouvel An 1996.

La célébration de la naissance de Jésus nous rappelle que Dieu s'est fait proche de nous. Il s'est fait l'un de nous pour que nous soyons proches de Lui et que nous nous rapprochions les uns des autres.

Les défis que doit relever notre société sont énormes et ils mettent à l'épreuve notre sens des responsabilités et notre capacité de concertation. Je souhaite que nous développiions une plus grande solidarité dans tous nos milieux de vie pour mettre fin à la pauvreté, à l'isolement, à la solitude et à l'exclusion dont souffrent tant de personnes.

L'organisation des Nations-Unies avait décrété 1995 Année Internationale de la Tolérance. L'exercice référendaire nous aura permis de constater, une fois de plus, notre étonnante

capacité de rebondissement pour que la dignité des personnes soit toujours respectée. Des convictions ont été librement exprimées. Par delà les résultats immédiats, le vote exprimé a fait ressortir, on ne peut plus clairement, l'urgence et l'ampleur des changements à opérer dans tous les secteurs de notre vie collective. Des hommes et des femmes de tout âge, de tout horizon et de toute condition sont devenus plus conscients des enjeux en cours.

Nous venons d'écrire une autre page importante du livre de notre histoire. Nous ne pouvons pas simplement tourner cette page sans qu'une autre, tout aussi imprévue qu'exigeante, soit aussitôt soumise à notre liberté. Plus que jamais, il nous faudra composer avec les vertus de la tolérance. Elles baliseront notre recherche de la vérité et de la justice, notre poursuite du bien commun et notre constant souci des plus démunis.

Parmi les autres événements qui nous ont vus progresser sur les chemins de la tolérance et de la solidarité au cours de cette année,

je pense à la marche printanière «Du pain et des roses» organisée par des femmes du Québec pour contrer l'appauvrissement dont elles sont si souvent victimes. Je souhaite que 1996, décrétée comme Année Internationale pour l'Élimination de la Pauvreté, soit l'occasion de créer un véritable front commun contre ce fléau de plus en plus envahissant chez nous. «Comment une société peut-elle avancer quand le quart de sa population est sur le chômage ou l'aide sociale? En fait, cette dernière constatation à elle seule suffirait à mettre la puce à l'oreille. Comme toutes les crises sociales importantes, la crise actuelle est à la fois économique et morale» (Paul-Eugène Chabot R.N.D., nov. 1995).

C'est ce que j'ai pu constater encore ces jours derniers; j'ai été profondément rejoint par ce que j'ai vu et entendu à la Maison Hébergement d'urgence de Lanaudière lors d'une visite pastorale; j'ai été également saisi des graves difficultés financières que connaît présentement La Soupière; parmi

les raisons évoquées, on m'a mentionné le conflit qui sévit à la Firestone depuis plus de trois mois déjà; les employés de cette usine étaient solidaires de la Soupière et ils garantissaient une bonne entrée de fonds à la table de la Maison populaire.

Quelle que soit sa forme, la pauvreté qui porte atteinte à la dignité humaine, doit être vivement combattue... Nous avons bien besoin des années internationales; elles nous rendent plus conscients des problématiques de l'heure mais elles ne suffisent pas! Heureusement, la Bonne Nouvelle retentit encore: Christ est venu pour rendre précisément leur dignité aux fils et aux filles de Dieu. Et parce que, selon sa promesse, Il est toujours avec nous, nous avons raison de nous souhaiter Joyeux Noël et Bonne Année. Il nous offre un avenir assuré.

Solidairement vôtre,
Gilles Lussier
Évêque de Joliette.

ARTISTE-PEINTRE SUR PLACE
le samedi 16 décembre de 12h. à 17h.
MARIO LAMY PEINDRA
POUR VOUS À NOTRE BOUTIQUE

JESSIE DÉCOR
FLURISTE

Plus de 50 modèles à partir de 6

APPORTEZ VOTRE VASE

NETTOYEUR POUR FLEURS ET PLANTES DE SOIE
6,99\$

nous ferons votre arrangement floral

19,99\$

• ARRANGEMENTS DE NOËL
• CADEAUX • MIROIRS
• ARMURES • CADRES
• BIBELÔTS • LAMPES
• ARTISANAT • TABLES
• CONSOLES
• PLANTES ARTIFICIELLES

415, boul. LACOMBE (coin Brien)
585-3378 - Le Gardeur

35
14,99\$

Disponible en noir ou blanc

29,99\$ **34,99\$** **39,99\$**

L'ARTISAN EST PUBLIÉ PAR **Les Hebdo Transcontinental**
Une division de Les Messageries Publi-Maison Ltée.

43,680 COPIES

1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9
VENTE ET ADMINISTRATION 581-5120
ANNONCES CLASSEES 581-4111
RÉDACTION 581-5120

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.

L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.
ODC

le réseau select
UN ANNUAIRE GRATUIT EN PLUS

VICE-PRÉSIDENT ET ÉDITEUR:
JACQUES BOULANGER
ADJOINTE AU VICE-PRÉSIDENT:
LYNE ROUSSEAU
DIRECTEUR DE L'INFORMATION:
JACQUES DUPUIS
ÉDITORIALISTE:
JACQUES DUPUIS
JOURNALISTES:
LINE LEBRUN, DINO ROBERGE
SPORTS: DIANE HAMEURY

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION:
HÉLÈNE OUELLETTE
PHOTOGRAPHES:
RICHARD GAUTHIER, MAURICE THIBODEAU,
DIRECTEUR DES VENTES ET PROMOTIONS:
RICHARD BEAUDRY
REPRÉSENTANTS:
NORMAND AYOTTE, YVES BOISVERT,
ANNIE DESJARDINS, MAURICE NADEAU,
SYLVIANE LUSSIER, SERGE GUILBAULT.

RESPONSABLE ANNONCES CLASSEES
LISETTE PELLERIN
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION:
DENIS LAMBERT
COMPOSITION ET MONTAGE: InnoGraf
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Mag
DISTRIBUTION: MPM Média Inc.
ABONNEMENT: 70\$/année taxes en sus.
ÉTATS-UNIS: 150\$/année taxes en sus.
Envois de publications Canadiennes
contrat de vente no. 0653055

Repentigny adopte un programme de crédit de taxes

LINE LEBRUN

Les acheteurs de maisons neuves dont le permis de construction aura été demandé à la Ville de Repentigny entre le 1er janvier 1996 et le 31 décembre 1998 bénéficieront d'un crédit de taxes foncières étalé sur trois ans et pouvant atteindre jusqu'à 3000 \$.

C'est après une longue discussion lors l'assemblée régulière des élus la semaine dernière que le conseil municipal de Repentigny a adopté son «Programme de revitalisation du secteur résidentiel et de la construction domiciliaire et d'accessibilité à la propriété».

Ce programme prévoit offrir un crédit de taxes foncières de 100 p. cent la première année avec un maximum de 1500 \$, de 50 p. cent la deuxième année avec un maximum de 1000 \$ et de 25 p. cent la troisième année avec un maximum de 500 \$.



Daniel Bouchard, président du Comité de développement économique.

(Photo: archives)

Le programme accorde le même privilège aux propriétaires qui auront investi dans la rénovation de résidences déjà construites. Dans ce cas, la réduction s'appliquera sur la différence de la valeur de la propriété avant et après les rénovations.

Farouche adversaire du projet, la conseillère Diane Lessard du Parti municipal a répété qu'à son avis ce crédit de taxes nuira au marché de la revente. Selon elle, il aurait été préférable d'attendre de voir l'impact qu'aura sur les mises en chantier l'assouplissement prochain du règlement des infrastructures, une modification qui devrait faire baisser de quelques milliers de dollars le coût d'implantation des conduites d'égout et d'aqueduc des nouveaux développements.

Le président du Comité municipal de développement économique et conseiller du Ralliement des citoyens, Daniel Bouchard, a défendu le programme en insistant pour dire qu'il s'inscrit dans un plan de relance qui comprend plusieurs autres mesures susceptibles de créer un mouvement. Outre les infrastructures, il est question d'une campagne publicitaire, d'un affichage le long de l'autoroute et de la présence de la Ville au Salon de l'Habitation. «Le comité a décidé d'orienter ses premières recommandations vers le développement résidentiel. Comme nous le savons déjà, il y aura moins de cent permis de construction qui seront émis à Repentigny cette année», a-t-il rappelé (Il y en a eu 168 l'an dernier). Il est d'avis que Repentigny doit agir pour attirer les rares acheteurs de la région métropolitaine. Et, ajoute-t-il, il n'est pas dit que certains d'entre eux, une fois attirés par le crédit de taxes, n'opteront pas pour une maison usagée.

A l'appel du vote, trois des cinq conseillers du PMR se sont prononcés contre le projet, soit Vincent Côté, Diane

Lessard et Denise Dagenais. André Cyr et Louise Bélair-Sant ont voté dans le même sens que la majorité.

CETTE ANNÉE...

FAITES CHANGEMENT

VENEZ FÊTER

Noël et le Nouvel An

RESTAURANT
JOANN
Le rendez-vous par excellence • 200 places

au
DÉJEUNER
DÎNER
BANQUET
**555 RUE LECLERC
REPENTIGNY
582-5566**

ESCOMPTE
DE GROUPE

- **SUPER BRUNCH:** Noël et Jour de l'An
- **BYE BYE 1995:** Soirée unique le 31 décembre 1995
- **BUFFET SPÉCIAL:** du midi (le 22 décembre 1995)

• SUPER BRUNCH •

Jobanne vous invite à ses «SUPER BRUNCH» du temps des Fêtes

- Un Super Brunch avec au menu plus de 100 items au choix, incluant entre autre: dinde, tourtière et ragout de boulettes maison, jambon mignon et rosbif au jus, à volonté. Aussi, cerises au chocolat et nos fameuses crêpes aux fruits flambées au cognac, etc.
- En plus, tous les plats du Super Brunch

- usuel de JOANN les dimanches sont inclus.
- Animation avec la présence du Père Noël, le 25 décembre ainsi que musique et atmosphère de circonstance, le jour de l'An.
- Champagne et cocktails de tradition disponibles.

Offrez-vous le meilleur choix pour l'occasion.

Parlez-en et réservez tôt. • Heures de service: 10h30 et 13h00.

Coût: Adulte: \$12.95; Enfant 5 à 12 ans: 1/2 prix; Enfant 0-4 ans: **Gratuit.**

LE PÈRE NOËL PAIE LES TAXES SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER SEULEMENT*

SAUF DÉPARTEMENT DE LA PEINTURE ET BAS PRIX DE TOUS LES JOURS



- | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|--|---|
| 1 • Plaque de décongélation D-Frost Wonder 8091001 | 2 • Plaque à bacon pour four à micro-ondes 8091002 | 3 • Eplucheur à pomme avec tranche-pomme Blanc et rouge 0648015 | 4 • Coupe-frites. Couteau en acier inoxydable à 25 cases. Potato chopper 0648073 | 5 • Securan. Permet de reutiliser le couvercle sur la boîte de conserve. Blanc 0648426 | 6 • Coupe-agrumes pour couper les fruits en quartiers. Blanc. Fruit-cutter 0648430 | 7 • Hachoir de cuisine facile et rapide à utiliser, base caoutchoutée antidérapante, lames en acier inoxydable 0648095 | 8 • Machine à trancher les aliments en tranches ou en frites. Blanc 0648427 |
|--|--|---|--|--|--|--|---|

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
8h30 à 21h00
SAMEDI
8h30 à 17h00
DIMANCHE
10h00 à 17h00

Papier d'emballage économique, paquet de 9 rouleaux, 30" x 480" total. 0758182

4⁹⁷

Assortiment de rubans. 0758128

1⁷⁹

Papier d'emballage assorti, ruban blanc, 30" x 160". 0758181

1⁹⁷

Papier d'emballage, paquet de 3 rouleaux, 30" x 360" total. 0758179

3⁹⁷

Choux assortis, paquet de 20. 0758177

7⁹⁷

Choux assortis de luxe, paquet de 18. 0758178

3⁸⁹



Le Quincailler
RO-NA

- Boutique **AMBIANCE**
- Quincaillerie **RO-NA**
- Centre **JARDIN**

ROBERT TURCOTTE INC.
17 rue RIVEST, LE GARDEUR, 585-2700



St-Hubert.

CHARLEMAGNE

99 Émile des Pins,
Charlemagne

Sortie 96
aut. 40
angle 640 et 40

Réservations
581-0640

Profitez d'un service courtois et rapide par une équipe dynamique



Venez vous détendre en dégustant une bonne table d'hôte dans une nouvelle ambiance.

MIDI EXPRESS
(TABLE D'HÔTE)
à partir de **5.45**

TABLE D'HÔTE
DU SOIR
à partir de **7.95**

S P É C I A U X A U C O M P T O I R

LIVRAISON
581-0640

Combiné pour
10 pers. et plus
4.99
pers.
tx. incl.

HOTEL **Travelodge** 115 RUE CHOPIN, CHARLEMAGNE
Sortie 96 aut. 40 angle 640 et 40
CHARLEMAGNE RÉSERVATIONS **582-5933**

32 CHAMBRES
4 SUITES
2 SALLES DE CONGRÈS
SERVICE DE TÉLÉCOPIEUR & SÉCRÉTARIAT

Spécial décembre
Chambre à partir de **39.95**

Joyeux Noël et meilleurs vœux de Bonne Année

Ville de L'Épiphanie

Normand Miron quitte le conseil

(D.R.) - Un deuxième conseiller municipal de L'Épiphanie depuis l'élection générale de novembre 1994 a remis sa démission, le mois dernier. Normand Miron, du district numéro trois, a décidé de quitter la vie politique après sept ans au conseil épiphaniens pour des raisons personnelles.

«Cela n'a rien à voir avec ce qui se passe au conseil ou à la Ville. C'est strictement pour des raisons très personnelles, la famille, etc. J'ai été ainsi obligé de tout remettre en question et de laisser ma place», a indiqué M. Miron, en entrevue téléphonique.

Élu la première fois en 1988, ce dernier s'était engagé à compléter au moins une année du présent terme avant de remettre sa lettre de démission, qui a été lue à ses collègues conseillers mardi soir dernier, lors de l'assemblée régulière du conseil.

Son départ entrainera donc à nouveau un quartier vers une élection partielle des plus cruciales, car elle pourrait modifier sensiblement le portrait politique de l'hôtel de ville. Advenant une victoire de l'équipe de l'opposition, qui détient déjà trois sièges, les troupes du maire Magnan deviendraient minoritaires.



Normand Miron quitte le conseil municipal de L'Épiphanie. (Photo: archives)

Nouvelle administration

Nouveau décor

Deli-Fruits

Panier de fruits assortis pour toutes occasions
Système "Intérac"

420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

FRUITS - LÉGUMES

SALADE ICEBERG
GR. 30
DES É.-U.

59¢
ch.

OIGNONS
DU QUÉBEC
SAC DE 5 LBS

1.09
sac

CONCOMBRE
ANGLAIS
GROS. MOYEN
DU MEXIQUE

1.29
ch.

POIS MANGE-TOUT
DES É.-U.
3.47 KG

1.69
lb

RADIS FRAIS
DES É.-U.
SAC DE 1 LB

69¢
sac

TOMATES
CERISES
DES É.-U.
CASSEAU

1.19
ch.

RAISINS VERTS
PERLETTE,
SANS PÉPIN,
É.-U.
7.25 KG

3.29
lb

RAISINS ROUGES
FLAME,
SANS PÉPIN,
É.-U.
7.25 KG

3.29
lb

ORANGES
SUNKIST
SANS PÉPIN,
GROS. 88
DES É.-U.

2.99
Dz

POIRES BARTLETT
GROS. 135
É.-U.
1.74 KG

79¢
lb

POMMES
GRANNY
SMITH
DES É.-U.
2.18 KG

99¢
lb

CANNEBERGES
DU QUÉBEC
340 GR.

2.19

Ouvert à l'année 7 jours/semaine
Pain cousin cuit sur place - Vins - Nouveau café en grain
OUVERT DU LUN AU VEND. DE 9H À 21H • SAM. ET DIM. DE 9H À 18H

SPECIALS VALIDE
DU LUNDI AU
DIMANCHE

CHARGUTERIE - FROMAGE

PASTRAMI
COORSH

3.69
lb 8.13 KG

CRETON
MAISON

3.51
lb 3.51 KG

FROMAGE
OKA
AGROPUR

6.99
lb 15.41 KG

FROMAGE
HAVARTI
LÉGER, JALAPINO, FINES
HERBES

4.49
lb 9.90 KG

Cagnant(e) du bon d'achat de 25\$: Clément Boulanger

Le prochain député de L'Assomption

Les enjeux se précisent...

JACQUES DUPUIS

L'hypothèse voulant que Mme Lisette Lapointe, l'épouse de l'actuel député de L'Assomption et Premier ministre Jacques Parizeau, soit candidate à l'investiture péquiste dans le comté aura considérablement modifié la partie de carte qu'on s'apprêtait à jouer. Mme Lapointe n'a ni confirmé ni infirmé l'hypothèse; elle ne consent pas aux entrevues, et on nous indique qu'elle est en période de réflexion.

Député bénévole

Dans une brève mais fort importante allocution qu'il a livrée à plus de 400 militants péquistes récemment, M. Parizeau confirmait sa farouche détermination à finaliser trois dossiers majeurs, ceux de l'Hôpital, du Cégep et de la Salle de spectacles à L'Assomption. M. Parizeau a même indiqué que «pour compenser les absences que mes fonctions auront causées, je serais disposé à agir comme député bénévole, jusqu'à ce que ces dossiers soient véritablement et irrémédiablement enclenchés.» Cette affirmation a pris un sens nouveau lorsque la possibilité de la candidature de Mme Lapointe a été évoquée, quelques jours plus tard... Il est en effet évident que la présence de Mme Lapointe au poste de député de L'Assomption sécurise au plus haut point la volonté de M. Parizeau de «voir les dossiers se finaliser». Et comme ce dernier est dans le secret des dieux...

Thomas Duzyk

Le directeur général de la Commission scolaire, Thomas Duzyk serait toujours sur les rangs, si on en croit des personnes proches du parti. Lors de la visite de M. Bouchard à Catania, M. Duzyk a fait profession de foi on ne peut plus claire devant celui qui deviendrait chef du Parti Québécois en janvier ou février prochain. Il a de plus impressionné les militants à titre de maître de cérémonie de la soirée reconnaissance réfé-

rendaire tenue il y a quelques jours. S'identifiant comme provenant d'une ethnie, M. Duzyk s'est dit fier d'avoir choisi d'être francophone et d'avoir épousé la cause québécoise, sous un tonnerre d'applaudissements, on le devine. On estime que M. Duzyk est encore en réflexion et qu'il pourrait donner une réponse avant Noël; il n'a malheureusement pas retourné l'appel logé par le représentant de L'Artisan.

Sauvageau

Le député fédéral Benoit Sauvageau, quant à lui, semble s'éloigner d'une éventuelle candidature, sans pour autant vouloir clore le dossier. Il appuie ouvertement la candidature de Michel Gauthier à la tête du Bloc; il en est même un des principaux or-

ganisateurs. En entrevue, il déclare aimer son travail à Ottawa et avoir à coeur de terminer son mandat.

Jean-Claude Saint-André

L'attaché politique de M. Parizeau, Jean-Claude Saint-André, conscient que son nom circule, se refuse carrément à élaborer sur le sujet. «Lorsque l'inexorable se sera pro-

duit (le départ réel de M. Parizeau), j'aurai à réorienter ma carrière et, de ce fait, j'analyserai toutes les hypothèses sans en exclure aucune. Mais pas avant cela...»

C'est donc du côté de Mme Lapointe que se tournent les militants, dans l'attente d'une réponse qui influencera, sans aucun doute, la suite des événements.




La possibilité de la candidature de Lisette Lapointe à l'investiture péquiste dans L'Assomption aura donné une autre dimension au processus de remplacement de M. Parizeau. La popularité et la notoriété de Mme Lapointe forcent les éventuels candidats à réviser leurs positions puisque, de toute évidence, il s'agirait d'une candidature fort populaire.

(Photo archives)

AUDIOPRO
53-A CHEMIN LAVALTRIE
LAVALTRIE
586-0256

Suggestions cadeaux!



Démarrreur
175\$
Installation incluse

~~TAXES~~ Installation garantie à vie

ANTI-VOL A PARTIR DE
INSTALLATION INCLUSE **65\$**

DIFFICULTÉS FINANCIÈRES?
NOUS POUVONS VOUS AIDER
PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

Pierre Laberge & Associés
SYNDICS DE FAILLITES

REPENTIGNY 657-2573
MONTRÉAL 521-5188

Mesdames, messieurs
Buvez et maigrissez!

• Le produit d'amaigrissement le plus remarquable qui soit
• Dites adieu avec kilos en trop et bénéficiez d'un regain d'énergie
• Résultats saisissants... preuve d'une efficacité remarquable
• Satisfaction garantie

Un coup de téléphone suffit!
Jeanine Caza



Faites comme moi, j'ai perdu 5 kg en peu de temps.

588-4965

10 ans déjà!

**3 FOIS PLUS GRAND
3 FOIS PLUS D'INVENTAIRE**
au prix du manufacturier

Cuir Suède

Manteaux cuir et suède
Exclusifs faits sur mesure

Blousons, pantalons, jupes longues Cuir et suède à partir de 99\$

Ensemble de suède Coupe chanel 3/4 Manteau et jupe 199\$

Suède Jupes, shorts, vestes, bermudes à partir de 29\$99

NOUS PAVONS LA TPS

Atelier de couture sur place. Altération GRATUITE avec facture.

155, Notre-Dame, Repentigny (voisin de Zeller's) 582-1120 Place Repentigny

aspire tout

Aspire tout vous offre la vente, le service, les pièces ainsi que tous les sacs, filtres et courroies de toutes marques d'aspirateurs.

RÉPARATION
Aspire tout s'occupe également de la RÉPARATION d'aspirateurs conventionnels et aspirateurs centraux avec estimation gratuite en 24 heures.

*Aussi, RÉPARATION d'outils, réparation de petits appareils ménagers, réparation de rasoirs, réparation de fours à micro-ondes, etc.

GALERIES RIVE-NORD
(entre Canadian Tire et Distribution aux Consommateurs)
100 BRIEN REPENTIGNY **582-0107**

Fermeture du stationnement incitatif Radisson

Les usagers devront payer une quarantaine de dollars de plus...

JACQUES DUPUIS

Plusieurs centaines d'usagers du transport urbain montréalais devront modifier leurs habitudes à compter du 31 janvier 1996, en raison de la fermeture du stationnement Radisson, face à la station de Métro du même nom. Cette décision, que la STCUM qualifie de « pratiquement finale » affectera plusieurs travailleurs de la MRC de L'Assomption et de la Rive Nord.

Tarifification

Le stationnement actuel est gratuit pour qui possède sa carte CAM. Les stationnements de remplacement ne le seront pas de sorte que les usagers ver-

ront leur facture mensuelle augmenter d'une quarantaine de dollars, eux qui paient déjà 45\$ pour leur carte. Le préfet de la MRC de L'Assomption est fort contrarié: « Nous versons déjà 621 000\$ pour le transport urbain montréalais, à raison de 30\$ sur nos immatriculations. Je comprends mal qu'on ajoute à ces frais. » M. Toupin est d'autant plus inquiet que le projet de loi 102 sur le transport comportera pour la MRC et ses résidents des frais de toutes sortes. A son avis, ce volte-face de la STCUM « survient à un bien mauvais moment. »

2 sites de remplacement

Du côté de la STCUM on prétend que malgré cette tarification préférentielle additionnelle, « les coûts demeureraient compétitifs avec le coût de sta-

tionnement au centre-ville. » On s'apprête à indiquer aux usagers deux sites de remplacement, l'un, relativement modeste, près de la station Beau-

grand, l'autre, plus à l'ouest, près du stade olympique.

Ces sites seront accessibles le 1er février prochain.



Plusieurs résidents de la MRC de L'Assomption utilisent ce vaste stationnement de 1 000 places, face à la station de métro Radisson. À compter du 1er février, ils devront utiliser d'autres sites, ce qui occasionnera un déboursé mensuel additionnel de près de 40\$.

(Richard Gauthier)

MUSICOTHÈQUE

PLUS DE 25 ANS À VOTRE SERVICE



Le Père Noël en folie!

nombreux spéciaux en magasin. Venez économiser

QUANTITÉ LIMITÉE. SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1995

CLAVIER ÉLECTRONIQUE YAMAHA
Modèle PSR-77
• 49 touches
• 100 sons
• 100 rythmes
• Accompagnement automatique

NOUVEAU Spécial **179\$**

GUITARE CLASSIQUE YAMAHA
Modèle C-40
Idéal pour le débutant

Spécial **149\$**

CLAVIER ÉLECTRONIQUE YAMAHA
Modèle PSR-185
• 61 touches
• 100 sons
• 100 rythmes
• Accompagnement automatique
• Stéréo

NOUVEAU Spécial **289\$**

GUITARE ÉLECTRIQUE YAMAHA
Modèle RGX-120D

Spécial **259\$**

CLAVIER ÉLECTRONIQUE YAMAHA
Modèle PSR-320
• 61 touches sensibles
• 128 sons
• 100 rythmes
• Midi et beaucoup plus

NOUVEAU Spécial **549\$**

AMPLIFICATEURS DE GUITARE YAMAHA
Modèle HY-10G
• Puissance 10 watts

Spécial **109\$**

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX SUR NOS GUITARES, CLAVIERS ET AMPLIFICATEURS

PIANOS CLAVINOVA YAMAHA
SUPER RABAIS Sur modèles sélectionnés

A PARTIR DE 100\$ PAR MOIS

Fantastique, venez les essayer!

AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS

OUVERT LE DIMANCHE

CARREFOUR DE LA POINTE 12,675 Sherbrooke Est, P.A.T. 642-1641
GALERIES RIVE-NORD 100 boul. Brien, Repentigny 582-2950
GALERIES DE TERREBONNE 1185 Moody, Terrebonne 492-2284

DES VÊTEMENTS POUR DAMES DE GRANDES MARQUES À PRIX ABORDABLES!

UN NOUVEAU MAGASIN! BROADWAY

PRIX SENSATIONNELS!

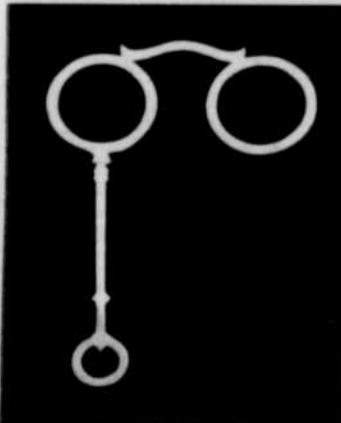
- ★ 1 **39\$** MANTEAUX D'HIVER
- ★ 2 **19\$** CHANDAILS D'HIVER ET PLUS
- ★ 3 **19\$** CHOIX DE BLOUSES ET PLUS (100% SOIE)

BROADWAY

RABAIS DE 5\$

Enfantastik / Broadway Galeries Repentigny
85 boul. Brien Repentigny, Québec
Tél.: (514) 585-4185

AVEC ACHAT DE \$50.00 & PLUS
(sur présentation de ce coupon)



L'OPTOMÉTRISTE GRANGER

- Dr Michel Granger, O.D.
- Dr Françoise Gaulin, O.D.
- Dr Dominique Caron, O.D.

SERVICES PROFESSIONNELS
LUNETTERIE • VERRE DE CONTACT

A REPENTIGNY DEPUIS 22 ANS

OUVERT LE SAMEDI REPENTIGNY
172 NOTRE-DAME
581-8700

LE GARDEUR
555 NOTRE-DAME
582-0621

A LE GARDEUR DEPUIS 8 ANS

NOUVEAU

LENTILLES OPAQUES JETABLES

30\$ PAIRE

Pas moins de 35 griefs ont été réglés avec le syndicat

«Un climat de confiance s'est installé» — Gilles Labbé, maire de Le Gardeur

DINO ROBERGE

Le climat de travail semble s'adoucir à l'hôtel de ville de Le Gardeur. La partie patronale et le local 2168 du Syndicat cana-

dien de la fonction publique ont réglé de nombreux griefs qui avaient été déposés au cours de la dernière année par les employés syndiqués.

Une entente a été signée par les représentants du Syndicat et de la Ville le 31 octobre dernier, et elle a été entérinée par le conseil municipal le 4 décembre dernier.

Elle permet de reléguer aux oubliettes pas moins de 35 griefs, et du même coup allège les tensions qui ont régné au cours des récents mois, mettant en péril, selon les représentants syndicaux, les négociations en vue du renouvellement des conventions collectives.

Les employés contestaient l'embauche de cadres, injustifiée dans le contexte économique actuel, selon eux. Ils remettaient

notamment en question l'embauche de deux cadres chez les cols blancs.

En guise de protestation, des salariés ont porté au travail pendant un certain temps un macaron qui laissait clairement connaître leur mécontentement.

Pourtant, le maire Gilles Labbé a toujours maintenu que la municipalité était ouverte à toute négociation. Le temps semble lui avoir donné raison, du moins, en ce qui a trait aux griefs.

«J'ai toujours dit que je faisais confiance aux employés et à partir de ça, les griefs ont été réglés. Ça s'est fait dans le respect mutuel. Il reste une autre étape, celle des conventions collectives et nous sommes sur la bonne voie présentement. Un climat de confiance s'est installé», a terminé le maire.

Collecte de denrées non-périssables à L'Épiphanie

La Fraternité des pompiers volontaires de L'Épiphanie, en collaboration avec le marché Majeau et la Sûreté du Québec, tiendra une collecte des denrées non-périssables samedi.

Le propriétaire du marché d'alimentation offrira un panier de Noël à tous les

quatre paniers rassemblés par les organisateurs. Ceux-ci espèrent recueillir suffisamment de denrées pour offrir au moins 25 paniers aux plus démunis du secteur.

Les gens sont donc invités à laisser quelques conserves au marché Majeau entre 9 h à et 17 h, samedi.



Le centre Nautilus Cardio Plus fait une heureuse

Le centre Nautilus Cardio Plus a fait une heureuse récemment, alors que, dans le cadre des festivités entourant le dixième anniversaire de sa fondation, il a remis à Lise Poulin, une résidente de la région, un chèque au montant de 10 000 \$. Mme Poulin a été choisie au hasard parmi toutes les nouvelles abonnées au réseau de centres de conditionnement physique. La directrice du centre de Repentigny, Sandra Valcourt, le franchiseur Alain Beaudry, et les propriétaires Caroline Pitre et Marco Bianchi, lui ont présenté le chèque.

(Photo: Charles Faucon)



Radiateurs REPENTIGNY

C'est le temps
de votre
NETTOYAGE
de chaufferette
avant hiver

POUR NOUS, VOUS SERVIR SERA UN GRAND PLAISIR

SPÉCIAL AUTOMNE

- 1- LAVAGE EXTÉRIEUR.....6.95\$
- 2- ASPIRATEUR INTÉRIEUR
VINYLE/VITRES2.95\$
- 3- CIRE AU POLYMÈRE ACRYLIQUE
+ LAVAGE.....24.95\$
- 4- ANTIROUILLE COMPLET
NE COULE PAS.....À partir de 54.95\$
- LE COMPLET**
1-2-3-4.....+ TAXES 79.95\$

SPÉCIALITÉS:
RADIATEURS
CHAUFFERETTES
RÉSERVOIRS
À ESSENCE
PANNE À L'HUILE
AUTOS • CAMIONS
**COMMERCIAL
INDUSTRIEL**

703 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-6663

ENSEIGNANTS DE L'ANNÉE AU QUÉBEC

Lauréat remis par
l'Association des golfeurs
professionnels
du Québec

Les frères
Morency travail-
lent sans relâche
depuis quelques
années avec les
joueurs juniors
de leur club en
plus d'être d'ex-
cellents commu-
nicateurs, moti-
vateurs et
théoriciens hors-
pair.

André Turbide,
La Presse



MARIO



MARTIN



DOMINIQUE

DEVENEZ MEMBRE
de notre Académie de
golf et bénéficiez de
RABAIS sur des parties
de golf, équipement
divers et cours de golf.

Validité de la carte de membre: 2 ans. **COÛT: GRATUIT** avec une session de cours à prix régulier. \$75. sans session de cours.

COURS DE JOUR OU DU SOIR

4 niveaux disponibles
* Débutants à avancés
* Programme
d'entraînement

DÉBUT DES COURS

PREMIÈRE SESSION:
22 JANVIER 1996
- 6 semaines:
1 heure par semaine
avec pratique libre.

Semaine Portes ouvertes



Venez nous
rencontrer à
Repentigny ou
à Lachenaie

17-18-19 JANVIER '96
de 18h00 à 21h00.
20 JANVIER '96
de 10h00 à 15h00

Informations: 654-1089

REPENTIGNY: 595 BOUL. IBERVILLE

* LACHENAIE: 1116 RUE LÉVIS, BUREAU 5

INFORMATIQUE

Landry INC.

VENTE, SERVICE, ACCESSOIRES,
LOGICIELS, PÉRIPHÉRIQUES,
FINANCEMENT DISPONIBLE



Pour les Fêtes

ORDINATEUR 486 DX 4/100

- Boîtier mini-tour
- 4 meg mémoire vive
- 540 meg disque rigide
- Lecteur 1.44 meg
- Contrôleur VLB enhance 16550 (4 HD)
- Carte vidéo Cirrus logic 1 meg ext 2 meg VLB
- Moniteur 14 0.28 Non-entrelacé
- Clavier bilingue 101 touches
- Souris champ 3 boutons 400 DPI
- Windows 95 français ou anglais

**GARANTIE DE
3 ANS SUR LES
PIÈCES ET
SUR LA
MAIN-D'OEUVRE**



1,495\$

ORDINATEUR PENTIUM 75 MHZ

- Boîtier mini-tour
- 8 meg mémoire vive
- 1.08 GIG disque rigide
- Lecteur 1.44 meg
- Contrôleur PCI Enhance 16550 (4 HD)
- Carte vidéo PCI 1 meg ext 2 meg
- Moniteur 14 0.28 non-entrelacé
- Clavier bilingue 101 touches
- Souris champ 3 boutons 400 DPI
- CD-ROM 5 X Epson
- Carte de son sound blaster
- Windows 95 français ou anglais

2,275\$

SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL

- Disquettes formatées 1.44 boîtes de 25 8.50\$
- Boîte de rangement 80 disquettes 4.99\$
- Souris champ 3 boutons 400 DPI 14.50\$

Service
d'INTERNET
disponible des maintenant
• Venez vous informer
• Venez naviguer
• Venez vous abonner

SERVICE DE
COMMUNICATIONS
AVEC BELL MOBILITÉ

- Téléphones cellulaires
- Pages (téléoverfisseurs)

920 BOUL. IBERVILLE REPENTIGNY (Centre le Faucon et le Denton) TEL: 657-0427

(Centre le Faucon et le Denton)

TEL: 657-0427

FAX: 657-1402

ENTRE NOUS

ET VOUS L'ÉQUIPE

Partagez vos anecdotes avec nos lecteurs en nous les communiquant au **581-5120** ou par télécopieur au **581-6509**



Le Père Noël à Place Repentigny

Noël s'en vient à grands pas. À Place Repentigny, le Père Noël attend les tous petits et leur permet de garder toujours vivante leur vision féerique de ce merveilleux moment. (Photoposte)

Partez en croisière avec **Le Club Optimiste Le Gardeur** à l'occasion de la Veillée du Jour de l'An, le 31 décembre, qui se tiendra à l'école Horizon. On peut se procurer des billets à la Caisse Populaire Saint-Paul-L'Ermitte, à la Banque Royale et chez IGA Crevier de Le Gardeur. Pour informations, 856-4621.

Les anniversaires, le 15, **Mireille Coutu**, commissaire à la CSLG et le 16, notre collègue «B» Julie Lord absente du bureau pour mater sa petite Frédérique, née récemment. Meilleurs vœux!

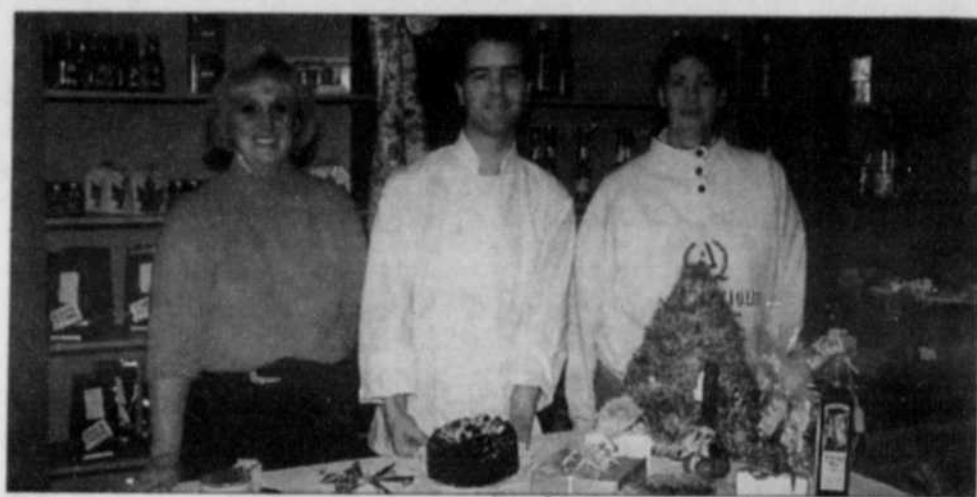
Retour de **Jean-Guy Désormeaux** chez Wilhelmy Chevrolet Oldsmobile Geo Cadillac comme représentant des ventes. On peut le rejoindre au 585-6860.



Kréation Plus fête ses 10 ans

Bertrand Martel, propriétaire du Salon de coiffure pour hommes et femmes **Kréation Plus**, du 200 Brien à Repentigny, est établi à Repentigny depuis 10 ans. On le voit ici avec les membres de son équipe de professionnels de la coiffure. On invite la clientèle, à profiter des spéciaux fous, fous des lundi et jeudi. On s'informe au 582-0248.

(Richard Gauthier)



Nouveau chef Aux Délices

Gisèle Mainville, propriétaire de la Pâtisserie Aux Délices du 285 Larochelle à Repentigny, est heureuse de présenter son nouveau chef-pâtissier, **Claude Bédard** que l'on voit ici avec **Louise Mainville**. On invite la clientèle à réserver tôt pour les buffets de Noël et les buffets des Fêtes, au 585-5645 (Charles Faucon)



Librairie Monic inaugure

Bertrand Jobin, propriétaire, et Nathalie Robidoux, gérante, de **Librairie Monic**, observent le bouffon «Bouchon» qui s'amuse avec **Mélanie** et **Marie-Eve Arbour** et **Janelle Dupuis**, lors de l'inauguration de la nouvelle succursale, une troisième, au 85 Brien à Repentigny. Une place à visiter, particulièrement au temps des Fêtes. (Richard Gauthier)



OFFREZ-VOUS UN NOËL SHOW!

PROGRAMMATION HIVER-PRINTEMPS 1996



Corporation Hector-Charland

Jim Corcoran



JIM CORCORAN • 27 JANVIER, 20 H

Le plus hilarant de nos sérieux auteurs-compositeurs interprètes meuble son spectacle de cet humour pince-sans-rire qu'il cultive à merveille. Il présente les chansons de son dernier album, *Zola à vélo*, de même que d'anciens succès. Un spectacle à déguster! • 20 \$ (taxes non incluses)

Fiesta Flamenco



FIESTA FLAMENCO • 17 FÉVRIER, 20 H

Des costumes hauts en couleurs et des accents rythmiques! Guitaristes, danseuses flamenco, flûtistes, chanteurs... se réunissent lors du tout nouveau spectacle du guitariste de renommée internationale **MICHAEL LAUCKE**. • 18 \$ (taxes non incluses)

Joe Bocan



JOE BOCAN • 16 MARS, 20 H

Un nouveau spectacle inspiré de son dernier album, *Le Baiser*, plein d'humour, de tendresse, de caresses... Joe Bocan établit une merveilleuse complicité avec son public. • 22 \$ (taxes non incluses)

Louise Forestier



LOUISE FORESTIER • 13 AVRIL, 20 H

Signe Forestier, Forestier interprète les chansons porte-bonheur qui peuplent sa carrière, de ses débuts dans les années soixante à aujourd'hui. Outre les incontournables comme *Lindberg*, elle nous offre ses plus récentes compositions. Un spectacle riche en émotions. • 20 \$ (taxes non incluses)



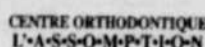
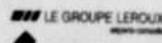
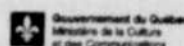
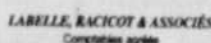
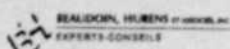
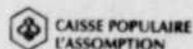
Théâtre de la Vieille Chapelle du Collège de l'Assomption

Billets en vente au Collège de l'Assomption (billetterie fermée du 23 décembre au 7 janvier)
Les billets réservés devront être cueillis dans les cinq jours suivant la réservation.

RÉSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS: (514) 589-5621, DE 9 H À 21 H DU LUNDI AU VENDREDI



Merci à nos commanditaires



Le veto du maire Brien est renversé

LINÉ LEBRUN

Le maire de Repentigny, Alain Brien, n'a pas réussi à modifier l'opinion de ses collègues à la table du conseil municipal sur le choix des firmes d'ingénieurs qui superviseront les travaux municipaux de 9 millions \$ inscrits au programme de subvention Infrastructures Canada-Québec.

Lors de l'assemblée régulière des élus la semaine dernière, les conseillers indépendants et ceux du Ralliement des citoyens ont renversé le veto qu'il avait imposé sur la résolution adoptée le 20 novembre en réunion spéciale et qui prévoyait une répartition "équitable" du contrat de supervision entre le consortium repentignois Leroux/CLA Experts, le Groupe Séguin de Montréal et la firme Vallée-Lefebvre de Laval, la coordination étant confiée à l'ingénieur de la Ville, Denis Tremblay.

Appui aux firmes locales

Le maire aurait préféré que ce contrat, qui atteindra un maximum de 650 000 \$, soit accordé de préférence à des ingénieurs repentignois: «Le fait de donner une bonne partie du travail à nos firmes locales ou à des firmes dont une grande partie des employés demeurent à Repentigny permettrait des retombées économiques importantes dans notre communauté», a-t-il fait valoir avant la reprise du vote.

Il n'a pas caché qu'il voulait surtout écarter la firme Vallée-Lefebvre avec qui la Ville a eu maille à partir dans le dossier de l'acquisition et de la conversion du système d'éclairage public. Les deux parties ne s'entendaient pas sur le montant à payer par Repentigny. Une entente hors cour était finalement survenue.

«Je refuse que l'on m'amène comme

argument l'aspect politique pour le choix des professionnels», a conclu le maire Brien. En entrevue, il a souligné les liens d'amitié qui unissent, selon lui, le conseiller municipal indépendant Éric Lachapelle à la firme Vallée-Lefebvre. D'ailleurs, avant le nouveau vote, ce dernier a pris soin de préciser que rien ne l'empêchait de voter sur ce sujet n'ayant aucun «lien de parenté» avec les représentants de la firme.

Échéancier serré

En guise de réplique aux arguments invoqués par le maire Brien, le président du Comité des finances, le conseiller indépendant Fernand Prud'homme, a affirmé que le recours à plusieurs firmes avait été mûrement réfléchi et tenait compte de l'échéancier serré des travaux. «Si nous voulons obtenir les sommes maximales auxquelles nous avons droit, les tra-

voux doivent être terminés avant le 31 décembre 1996. Nous pensons que répartir les travaux entre plusieurs firmes permettra de les réaliser concurremment et ainsi de s'assurer que nous respectons les délais.»

Pour lui, en faisant appel à trois firmes, la Ville «ne met pas tous ses oeufs dans le même panier» et crée une compétition qui ne pourra que «favoriser la qualité des résultats».

Critique

Le maintien de la décision n'a pas

eu l'heur de plaire au nouveau président de la Chambre de commerce de Repentigny, Georges Coiteux, qui a profité de la période de questions du public pour le faire savoir: «Je trouve déplorable qu'on ait accepté de donner des contrats à des firmes de l'extérieur. Je n'ai rien contre elles, sauf que nos firmes et nos commerçants rapportent 1,5 million en taxes à la Ville. Il serait bon qu'une partie de ces argents-là nous revienne. Il faudrait penser à travailler localement.»



Fernand Prud'homme croit que le recours à trois firmes est particulièrement utile étant donné l'échéancier serré pour réaliser les travaux du programme Infrastructures Canada-Québec.

(Photo: archives)



Pas d'argent pour déneiger

Des commerçants de Repentigny ont profité de l'assemblée de leurs élus la semaine dernière pour faire connaître leur opposition au projet interdisant l'accumulation de neige sur les terrains commerciaux. Ils ont fait savoir qu'une pétition circule contre ce projet. «On a de la misère à payer pour la faire pousser, alors on n'a pas d'argent pour la faire déplacer!», leur a dit Madeleine Tremblay, administratrice à la Chambre de commerce repentignoise.

(Photo: Richard Gauthier)

ATELIER MÉCANIQUE DE NORMANDIE

86 rue De Normandie, Repentigny (parc Industriel)

585-3117

Freins
Direction
Silencieux
Suspension
Traction avant

AUTOPRO

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA

OUVERT DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES NOËL INCLUS

Fruits & légumes Lanaudière

GROS - DÉTAIL

QUANTITÉ LIMITÉE

SPECIALS DU MARDI 12 DEC. AU LUNDI 18 DEC. '95

<p style="font-size: 8px;">PATATES DU QUÉBEC DE CONSERVE</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">4⁹⁵</p> <p style="font-size: 8px;">50 LBS</p>	<p style="font-size: 8px;">BANANES</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">39¢</p> <p style="font-size: 8px;">LBS 0.86/KG</p>	<p style="font-size: 8px;">CELERI PRODUIT DES É.-U.</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">89¢</p> <p style="font-size: 8px;">CH.</p>
<p style="font-size: 8px;">CHOUX DU QUÉBEC</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">22¢</p> <p style="font-size: 8px;">LBS 0.49/KG</p>	<p style="font-size: 8px;">CAROTTES DU QUÉBEC</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">95¢</p> <p style="font-size: 8px;">5 LBS</p>	<p style="font-size: 8px;">CONCOMBRES SUPER SELECT PRODUIT DES É.-U.</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">29¢</p> <p style="font-size: 8px;">4/1⁰⁰</p>
<p style="font-size: 8px;">CHAMPIGNONS</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">2⁷⁷</p> <p style="font-size: 8px;">PAQUET DE 1 LB</p>	<p style="font-size: 8px;">BROCOLI PRODUIT DES É.-U.</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">98¢</p> <p style="font-size: 8px;">CH.</p>	<p style="font-size: 8px;">KIWI</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">25¢</p> <p style="font-size: 8px;">5/1⁰⁰</p>

Pain - Fromage - Charcuterie - etc.

883 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 657-1685

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MÉRREDI 8h à 21h
JEUDI VENDREDI 8h à 21h30
SAMEDI 8h à 19h30
DIMANCHE 9h à 19h30

LES 14, 15, 16 ET 17 DÉCEMBRE

L'ÉCONOMISEUR D'EAU ÉC'EAU

Un économiseur d'eau ayant été distribué gratuitement dans tous les résidences, commerces et institutions de Repentigny, vous aurez l'opportunité de vous procurer le dispositif ÉC'EAU aux Galeries Rive-Nord.

Les Scouts et Guides vous offriront le petit déviateur au bas prix de 5\$.

C'est donc une occasion de vous procurer ce dispositif qui permet d'économiser des dizaines de litres d'eau à tous les jours.

EN VENTE AUX GALERIES RIVE-NORD

Facile à installer sur presque tous les types de cuvette, l'ÉC'EAU vous fera économiser de l'argent tout en conservant l'eau, une ressource essentielle.

Alors, pour votre résidence, votre commerce et votre chalet, il vous faut l'ÉC'EAU.

L'ARTISAN le 12 décembre 1995 - PAGE 11



GRANDE

JEUDI LE 14

UNE SEULE ADRESSE

104 INDUSTRIEL

COIN LECLERC

POIRES BARTLETT
DE LA CALIFORNIE
TRÈS JUTEUSES
GR. 120

77¢
lb.

1.70 KG.

LAITUE ROMAINE
LAITUE FRISEE

67¢
ch.

CHAMPIGNONS BLANCS
DE L'ONTARIO
CONTENANT
8 OZ.

97¢
pqt.

POMMES MCINTOSH ET SPARTAN
DU QUÉBEC
GR. 80

37¢
lb.

0.82 KG.

BANANES
PR COSTARICA
GROS FRUITS

25¢
lb.

0.55 KG.

CLÉMENTINES
DU MAROC
TRÈS SUCRÉS
JUTEUSES

87¢
lb.

1.92 KG.

PIMENTS VERTS
EXTRA
LARGE

77¢
lb.

1.70 KG.

CÉLERI
DE LA CALIFORNIE
GR. 24

67¢
ch.

KIWIS
DE LA FRANCE
GR. 42

8/97¢

RAISINS ROUGES
CHRISTMAS
ROSE
TRÈS SUCRÉS
DE LA CALIFORNIE

97¢
lb.

2.14 KG.

BROCOLI
DE LA CALIFORNIE
GR. 14

57¢
ch.

PATATES
DU QUÉBEC
SAC 10 LBS

87¢
ch.

Notre-Dame

Nature

Ouvert 7 JOURS SEMAINE



FRUITS • LÉGUMES • CHARCUTERIE • FROMAGES

Votre marchand de santé

OUVERTURE DÉCEMBRE À MIDI REPENTIGNY



Plus spacieux
Plus grande variété
Plus grand choix
de fromage/charcuterie
Plus de stationnement
Plus de produits végétariens
Plus d'épicerie fine
Plus grande variété de vrac



Charcuterie
Fromagerie



FROMAGE OKA
16.51 KG. **749** lb.

FROMAGE CHEDDAR
JAUNE, BLANC OU MARBRÉ
DOUX «RIVIERA»
8.36 KG. **379** lb.

MOZZARELLA
RÉGULIER «FROMADOR»
7.69 KG. **349** lb.

TOURTIÈRE MAISON
PORC ET BOEUF
600 G. **299** ch.
.....
BOLOGNE
CRÉ, ORDINAIRE OU À L'AIL
3.28 KG. **149** lb.

SIMILI POULET ET JAMBON CUIT
3.28 KG. **149** lb.
.....
RÔTI MAISON
PORC OU BOEUF 14.31 KG. **649** lb.

NOIX D'ACAJOU
RÔTIES SALÉES
150 G. **299** ch.
.....
ARACHIDES BLANCHES
RÔTIES SALÉES
450 G. **199** ch.



Spéciaux en vigueur du jeudi 14 décembre au lundi 18 décembre 1995 ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI ET MARDI 8H00 À 19H00
MERC JEU VEN 8H00 À 21H00
SAMEDI ET DIMANCHE 8H00 À 17H00

NOIRRE PROLONGÉE POUR LE TEMPS DES FÊTES



104 BOUL. INDUSTRIEL COIN LECLERC
REPENTIGNY 582-1777

La Commission des loisirs et de la culture sera élargie

DINO ROBERGE

La Ville de Le Gardeur élargira le cadre régissant sa Commission des

loisirs et de la culture afin qu'elle soit plus représentative de l'ensemble de la population qu'elle dessert, a indiqué le maire Gilles Labbé.

Son conseil doit d'ailleurs faire adopter à une assemblée régulière ultérieure une résolution qui redéfinira le portrait de la commission.

Cette dernière avait été créée afin d'assurer le lien entre la population et l'administration municipale sur les besoins et les priorités de la masse au chapitre de la culture et des loisirs. Si l'on sent le besoin de renouveler sa structure, c'est que le premier magistrat est d'avis qu'elle doit représenter toutes les couches de la population, sans exception. «Lorsque nous sommes arrivés au pouvoir, le mandat des commissaires se terminait. Plutôt que de le renouveler comme il était, c'est-à-dire représentatif surtout des organismes de la ville, nous avons voulu répartir davantage les postes. Nous avons refait l'assemblée générale avec les gens, et nous avons proposé un nouveau mode de représentativité.»

Trois catégories de membres ont été définies: actifs, associés et «affinitaires». Parmi les membres actifs, on y retrouve des organismes jeunesse, un représentant du secteur culturel et un autre du troisième âge.

Les membres associés consistent en associations et ligues sportives de la municipalité, alors que les membres «affinitaires» représenteront les clubs sociaux, tels les Lions, les Chevaliers de Colomb, etc.

En plus, fait nouveau, la population pourra déléguer deux représentants qui seront choisis pour représenter la Famille, au terme d'une période de mise en candidature, qui verra les intéressés soumettre leur curriculum vitae. Des détails supplémentaires seront publiés dans un prochain numéro du Citadin.

«C'est vraiment une commission qui sera représentative des besoins de Le Gardeur. C'est une nouvelle forme, une nouvelle structure. Sans doute sommes-nous les premiers à en créer une la sorte. Elle sera plus représentative et plus stimulante, aussi», de conclure M. Labbé.

CHAUSSURES
JACQUELINE DESCHÊNES MODE

AGATHE LÉPINE BOUTIQUE

VENTE D'ÉCOULEMENT
VÊTEMENTS POUR HOMMES SEULEMENT
35% DE RABAIS ET PLUS
TOUT DOIT ÊTRE VENDU

20% SUR CHAUSSURES HOMMES ET FEMMES
30% ET PLUS SUR VÊTEMENTS POUR FEMMES

NOUS PAYONS LES TAXES

195 RUE ST-PAUL LE GARDEUR 581-0424

Unique dans Lanaudière

Le Palace disco club

Spectacles Événements spéciaux

LE SKYDANCE
LA MONEY MACHINE

VIDÉO POKER

LUNDI ET MARDI SOIRÉES ROCK

MERCREDI SUPER D.J. ROCK
Soirée à moitié prix

DIMANCHE CONCOURS DE TIRE AU POIGNET
GAGNEZ DE 50\$ À 500\$
Ouvert à tous
MOITIÉ PRIX JUSQU'À MINUIT

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI **BAR OUVERT DE 21H À 22H ET APRÈS 22H SURPRISE????**

ET DE PLUS 100 BILLETS DE 5\$ DU PALACE

JEUDI TIRAGE DE 4 VOYAGES
MERC., VEND., SAM., DIM.,
TIRAGE D'UN VOYAGE CHAQUE SOIR

530 NOTRE-DAME, JOLIETTE 752-2882

ANCIENNEMENT DES SALONS LA COIFFURE ET VOUS ET SENSATION ELLE

Je vous invite maintenant au salon de coiffure

SEARS
aux Galeries Rive Nord
582-5532

Hélène Lauzon

ARCHAMBAULT NETTOYEUR

Richard Archambault, prop.

SPECIALITÉS : **ETABLI DEPUIS 25 ANS**

- Nettoyage de vêtements, couvre-lits, draperies
- Retouches et réparations de tous genres.
- Services de 3 heures au comptoir

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS **PAYEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ 10%**

• QUALITÉ • SERVICE DE ROUTE
581-2378
85 boul. Brien, Repentigny (à côté de Super C)

CENTRE de PARTIS de PHOTOCOPIES 6¢

SERVICE DE FAX VENTE & RÉPARATION DE FAX, DACTYLO, DE PHOTOCOPIEUR & CALCULATRICE

VENTE: Rubans et cartouches, imprimantes, photocopieurs, fax, dactylos, etc.

DEPUIS 32 ANS DANS LA RÉGION

FOURNITURES DE BUREAU
RÉAL DACTYLO

Pte-aux-Trembles 1530 St-Jean-Baptiste 645-8853/645-4344
Repentigny 219C boul. Brien 654-0148

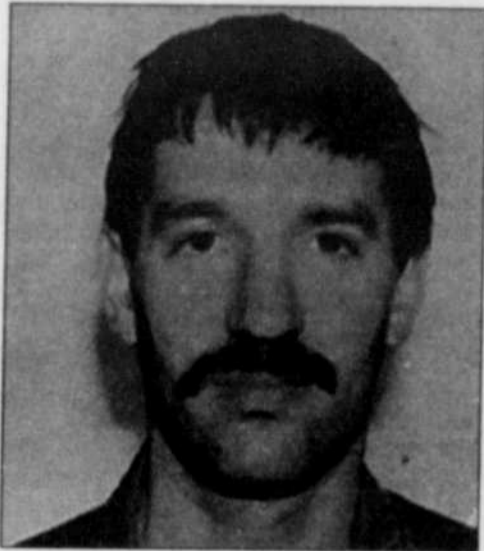
Carcajou frappe encore dans la région

Deux motards sont accusés d'avoir comploté pour meurtre

DINO ROBERGE

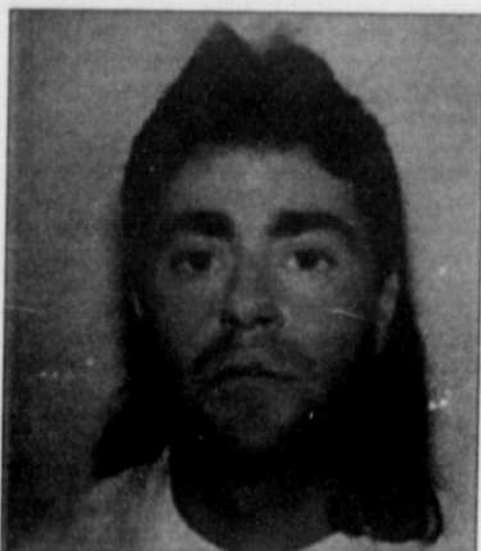
Yves «Flag» Gagné et Guy «Ti-Cul» Majeau, deux motards de la région,

sont accusés d'avoir comploté pour assassiner des membres de bandes rivales. Ils ont été arrêtés la semaine dernière, au cours de rafles effectuées à Trois-Rivières, Lavaltrie et Le Gardeur par l'escouade policière Carcajou.



Yves «Flag» Gagné

(Photo: Maurice Thibodeau)



Guy «Ti-Cul» Majeau

(Photo: Maurice Thibodeau)

Gagné, membre du chapitre des Hell's Angels de Trois-Rivières, est âgé de 44 ans. Les policiers ont saisi chez lui, sur la rue Nathalie à Le Gardeur, un fusil d'assaut.

Quant à Majeau, du Rowdy Crew de Lavaltrie, âgé de 35 ans, il a été mis sous arrêt à sa résidence de la Notre-Dame-de-Lourdes.

Ils sont soupçonnés, en compagnie d'un propriétaire de bar de Laval, d'avoir comploté pour éliminer trois

adversaires: Louis-Jacques Deschênes, du groupe Dark Circle, arrêté récemment à sa résidence de Repentigny; Paul «Sasquatch» Porter et Richard «Bam-Bam» Lagacé, des Rock Machine.

Une perquisition a été menée aussi au local du Rowdy Crew à Lavaltrie. Une femme et trois hommes ont été arrêtés pour bris de condition. Ils étaient, de plus, recherchés en vertu de mandats émis par d'autres corps policiers.

Période des fêtes: conseils de prévention

L'équipe Tandem Pointe-aux-Trembles/Rivière-des-Prairies tient à rappeler quelques conseils de prévention pour la période des Fêtes.

Même si la période des Fêtes est un temps de l'année où il fait bon s'amuser, il ne faut pas oublier aussi que cette période marque une hausse des vols par infraction.

Durant les fêtes, les demeures sont plus riches en objet de valeur, en boissons alcoolisées et en argent, assurez-vous de bien éclairer l'extérieur et l'in-

térieur de votre domicile et ne laissez pas les présents des fêtes à la vue des gens, sans surveillance;

Lorsque vous partez en vacances, même si ce n'est que pour quelques jours, prenez des dispositions pour qu'un voisin ou une personne de confiance prenne vos journaux et votre courrier;

Demandez à cette même personne de varier la position des rideaux, de changer l'éclairage, de donner une apparence d'occupation dans le domicile.



La relève de demain

La Chambre de commerce de Le Gardeur tenait récemment un 5 à 7 dans le cadre du projet «Relève de demain». Ce projet, réalisé en collaboration avec la Commission scolaire de Le Gardeur, vise à faire vivre à 125 finissants des écoles secondaires Jean-Baptiste-Meilleur et Félix-Leclerc une journée de stage dans 80 entreprises de la région. La soirée, tenue en présence du maire de Le Gardeur, Gilles Labbé, a permis de remercier ceux et celles qui ont participé à la journée de stage en milieu de travail.

(Photo: Richard Gauthier)

CONSTRUCTION A.K. inc.
Entrepreneur général

FINANCEMENT 0% 3 ANS
pour 4 500\$

PORTES ET FENÊTRES
• Résidentiel et commercial
• Rénovation intérieure et extérieure

APCHA
MEMBRE

20 ans d'expérience
ÉVALUATION SANS FRAIS
582-8060

SUBVENTION DISPONIBLE

LIVRES À LA CARTE

Devenez le héros d'une histoire avec un livre PERSONNALISÉ !

Plus de 20 titres à être personnalisés (dont ceux pour Noël, une naissance, un anniversaire, un mariage, etc.) avec le nom, l'âge, les amis du héros et plus ! Un cadeau original à conserver.

Le Gardeur: 514 657-2269

Au Festin Animal Enr.

Nourriture & Accessoires POUR ANIMAUX
Variété de grains D'OISEAUX, intérieur et extérieur

TONTE ET TOILETTAGE
MANON GOYETTE

12 ans d'expérience en comportement animal et en toilettage

370 NOTRE-DAME REPENTIGNY 654-3919

ÇA VAUT LE DÉTOUR

MUSICOOTHÈQUE PLUS DE 25 ANS À VOTRE SERVICE

Le Père Noël en folie!
nombreux spéciaux en magasin.
Venez économiser

QUANTITÉ LIMITÉE. SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1995

RICHARD SÉGUIN «D'instinct» Cassette 8.99 Disque compact 14.99	KEVIN PARENT «Pigeon d'argile» Cassette 8.99 Disque compact 14.99	ANDRÉ GAGNON «Twilight Time» Cassette 8.99 Disque compact 14.99
LYNDA LEMAY «J» Cassette 8.99 Disque compact 14.99	WAITING TO EXHALE «Trame sonore» Cassette 8.99 Disque compact 14.99	PASSENGERS (U2/ENO) «Trame sonore» Cassette 8.99 Disque compact 14.99
MADONNA «Something to remember» Cassette 9.99 Disque compact 14.99	FUN FACTORY «Fun-Tastic» Cassette 8.99 Disque compact 14.99	ALANIS MORISSETTE «Jagged little pill» Cassette 9.99 Disque compact 14.99
CARMEN CAMPAGNE «Magie de Noël» Cassette 8.99 Disque compact 13.99	CANAL FAMILLE «Royaume rétro Noël» Cassette 7.99 Disque compact 14.99	KENNY G «Miracles» Cassette 8.99 Disque compact 14.99

EN VEDETTE

GINETTE RENO
«La chanteuse»
CASSETTE 8.99 ~~14.99~~

CKOI-FM
«Top 6 à 6»
CASSETTE 8.99 ~~14.99~~

«CERTIFICATS CADEAUX»
Vous ne savez pas quoi offrir?
Offrez un certificat cadeau. La solution idéale pour faire plaisir.

COFFRETS DE 3
Cassettes ou disques compacts

*Classic For Romance
*Intimate Moments
*Six for lovers

Vaste choix à petit prix!
CASSETTE 5.99\$ DISQUE COMPACT 9.99\$

OUVERT LE DIMANCHE

CARREFOUR DE LA POINTE
12,675 Sherbrooke Est, P.A.T.
642-1641

GALERIES RIVE-NORD
100 boul. Brien, Repentigny
582-2950

GALERIES DE TERREBONNE
1185 Moody, Terrebonne
492-2284

L'ARTISAN le 12 décembre 1995 - PAGE 15

Une gentille balade sur les oeuvres et les vertus de nos ancêtres...

JACQUES DUPUIS

Après bien des péripéties, le volume L'Histoire de Repentigny vient d'être publié, tout juste quelques semaines après le décès de son auteur, Me Christian Roy. «S'il est vrai que les actions auxquelles nous souscrivons aujourd'hui forgent le futur de demain, il est tout aussi évident que le quotidien de nos ancêtres a inexorablement contribué au devenir de cette ville forte de ses 348 ans d'existence.» Ces mots de présentation du maire Alain Brien mettent en route la balade dans le passé de Repentigny, dans son évolution foncière, celle de ses gens et de ses institutions. Le volume a été publié sous l'égide de la Société d'histoire de la Municipalité régionale de Comté de L'Assomption.

L'auteur Christian Roy

Mandaté en 1988 par le Conseil municipal, à la suggestion des conseillers Philippe Deschamps et Georges Nivischuk, le notaire Christian Roy, déjà auteur de l'Histoire

de L'Assomption et de Saint-Paul-L'Ermitte (Le Gardeur), s'est résolument mis à la tâche de défricher les archives qui lui permettraient de relater avec précision «les tenants et aboutissants» de l'évolution de Repentigny. Il s'est astreint à une discipline de fer et a fréquenté bibliothèques, centre d'archives et bureaux d'enregistrement pour créer une masse documentaire impressionnante grâce à laquelle il a pu livrer une image précise des tenures repentignaises depuis l'arrivée du seigneur Pierre Le Gardeur, premier concessionnaire des terres repentignaises, en 1647.

Établissement

C'est son fils, Jean-Baptiste Le Gardeur qui sera le fondateur réel de Repentigny en 1670. Et c'est à compter de cette date que l'auteur, dans les premières pages du volume, retrace les différentes étapes de l'évolution de la seigneurie et de la colonie; les églises, les écoles, la municipalité, les guerres avec les Iroquois, les communications etc.

Les terres

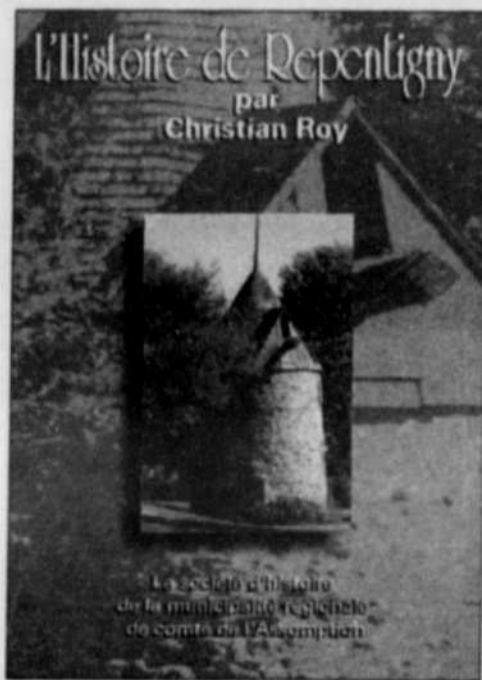
Christian Roy est notaire de profession.

C'est donc dans les contrats notariés qu'il se sent à l'aise et en sécurité. La majeure partie du volume est donc consacrée à un exhaustif répertoire foncier où, terre par terre, l'auteur suit l'évolution des titres de propriétés, y ajoutant des notes généalogiques qui permettent de suivre le cheminement des grandes familles repentignaises.

Les documents

À la suite de l'analyse des tenures, le lecteur trouvera huit documents dont la légende «Les vieux moulins de Repentigny», l'histoire de deux amants qui périrent ensemble, noyés dans le fleuve, un soir de tempête. Il y verra la nomenclature des députés, fédéraux et provinciaux, des maires; il y retrouvera également une liste des organismes avec le nom des fondateurs. Cette partie ne semble pas avoir été l'oeuvre de l'auteur. On y retrouve certaines inexactitudes ou omissions. Ainsi, on aura oublié de mentionner que le notaire Rémi Lesage a siégé comme échevin, à l'automne 1973; décédé subitement et prématurément, il a été remplacé par son confrère, le notaire

Louis-Philippe Hébert jusqu'à la fin du mandat, en 1977. Semblablement, on identifie le député fédéral Jean-Marc Robitaille (1988-93) sous le nom de «Robillard». Mais ce sont là des peccadilles qu'une seconde édition aura rapidement corrigées. On peut se procurer le volume à l'Hôtel de Ville, à la Bibliothèque municipale, aux librairies Raffin et Monic, à la Tabagie Gilles et au Dépanneur Boni-Soir, coin Iberville et Valmont, au coût de 20\$, toutes taxes incluses.



La page frontispice du volume L'Histoire de Repentigny, éditée par la Société d'histoire de la MRC de L'Assomption et la Ville de Repentigny. (Photoposte)

Profitez des petit prix DE LA FAMILLE

VASTE CHOIX DE CAMÉS



JONC DEMI-ÉTERNITÉ

0,14 Points total de diamant OR 14KT

\$260



SOLITAIRE

0,20 Points total de diamant OR 14KT

\$340



JONC ÉTERNITÉ

0,72 points total de diamant OR 14KT

\$895




HORLOGES DE TOUS GENRES



LE CONCEPT AKTEO ILLUSTRE LES THÈMES DES ARTS, SPORTS, PROFESSIONS, LOISIRS ET MUSIQUE... PLUS DE 200 CHOIX. DE FABRICATION FRANÇAISE, LES MONTRES AKTEO ONT UNE GARANTIE INTERNATIONALE DE 2 ANS.

AKTEO



à partir de \$150

DE 30 À 50% DE RÉDUCTION

3 ANS DE GARANTIE

BULOVA



- Bijoux exclusifs
- Évaluation avec achat
- Plan mise de côté

Apportez vos **ILS TRAVAILLENT POUR VOUS!** vieux bijoux...


- Emballage cadeau gratuit avec achat
- Horloge Grand-père et mural
- Évitez les intermédiaires

Depuis 21 ans à votre service

642 NOTRE-DAME REPENTIGNY
581-1653

 **ETIT**
HORLOGER & BIJOUTIER INC.

Heures d'ouverture:
Lundi 10h00 à 21h00
Mardi 10h00 à 21h00
Mercredi 10h00 à 21h00
Jeudi 10h00 à 21h00
Vendredi 10h00 à 21h00
Samedi 9h30 à 16h30
Dimanche 11h00 à 16h00

 **Protection du voisinage**

Victime d'acte criminel? Ce qu'il est utile de savoir...(2)

Assignation à témoigner
S'il y a une poursuite, il se peut que vous soyez appelé à témoigner devant la Cour. Vous recevrez alors une assignation à témoigner et un dépliant d'information expliquant le rôle du témoin en Cour criminelle. Il se pourrait également que l'on vous demande d'apporter avec vous certaines pièces ou documents pertinents.

La remise de vos biens
Il peut arriver que des objets qui vous appartiennent soient retenus pour être déposés en preuve au moment de la poursuite au criminel. Ceux et celles qui travaillent à l'administration de la justice sont conscients des désagréments que vous cause cette situation. Aussi, ces personnes prendront tous les moyens possibles pour ne retenir que les objets qui leur seront nécessaires afin que vos biens vous soient remis rapidement.

Le recours des victimes
Les victimes d'actes criminels peuvent exercer divers recours pour obtenir un dédommagement à la suite du préjudice qu'elles ont subi.

La demande d'indemnité en vertu de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC).
Toute personne blessée au Québec à la suite d'un acte criminel peut bénéficier des avantages de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels. Si cette personne décède, les personnes qui étaient à sa charge ou ses parents, si elle était mineure, peuvent alors devenir bénéficiaires.

Au sens de la loi, le mot «blessure» signifie une lésion corporelle, une grossesse à la suite d'une agression sexuelle, un choc nerveux ou mental.

Toute demande de prestations doit parvenir aux bureaux de l'IVAC dans les douze mois à compter de la date des blessures ou de la mort de la victime.

Gaétan Grenier
Coordonnateur du programme **Protection du voisinage**

Vous désirez devenir membre du programme Protection du voisinage (plus de 9000 Repentignois en font déjà partie), obtenir des informations additionnelles ou apporter vos commentaires, composez le...

654-6472
REPENTIGNY

Le Village de Lavaltrie confirme son projet de bibliothèque

LINE LEBRUN

Le conseil municipal du Village de Lavaltrie a confirmé au ministère de la Culture et des Communications son intention de réaliser le projet de bibliothèque municipale pour lequel Québec lui a consenti une subvention de 604 000 \$ au printemps dernier.

«Le ministère nous a demandé de lui confirmer si oui ou non on réaliserait le projet de bibliothèque pour lequel il a prévu la subvention. Notre lettre avait simplement pour but de confirmer notre intérêt à ce sujet» a

expliqué la mairesse du Village, Sylvie Thouin.

«On reprend le projet de bibliothèque municipale avec une salle multifonctionnelle. Pour l'instant, nous allons faire une étude pour réduire les coûts, a ajouté Mme Thouin qui s'était engagée en campagne électorale à respecter le voeu de la population qui a rejeté, par la voie d'un référendum, le projet d'un centre communautaire complet avec un auditorium.

Le projet limité à une bibliothèque possiblement dotée d'une salle multifonctionnelle devrait être relancé le printemps prochain.

Charlemagne empruntera 200 000 \$ pour aménager un parc en bordure de la rivière

(L.L.)— La Ville de Charlemagne empruntera une somme de 200 000 \$ pour l'aménagement d'un parc municipal de 300 pieds de long en bordure de la rivière L'Assomption au coeur du centre-ville.

De ce montant, 160 000 \$ iront à l'achat des édifices situés au 212 et 214 de la rue Notre-Dame qui seront ultérieurement démolis pour faire place au site.

Le projet consiste à construire une aire de détente dotée de bancs publics et de quelques tables à pique-nique. L'hiver, une descente permettrait d'accéder à la rivière où une patinoire pourrait être aménagée.

Ce projet date de longtemps, a indiqué en entrevue le conseiller municipal du district 1, Normand Grenier.

En 1963, une étude suggérait à la Ville de favoriser le développement d'espaces verts de ce genre dans son centre-ville.

Registre public

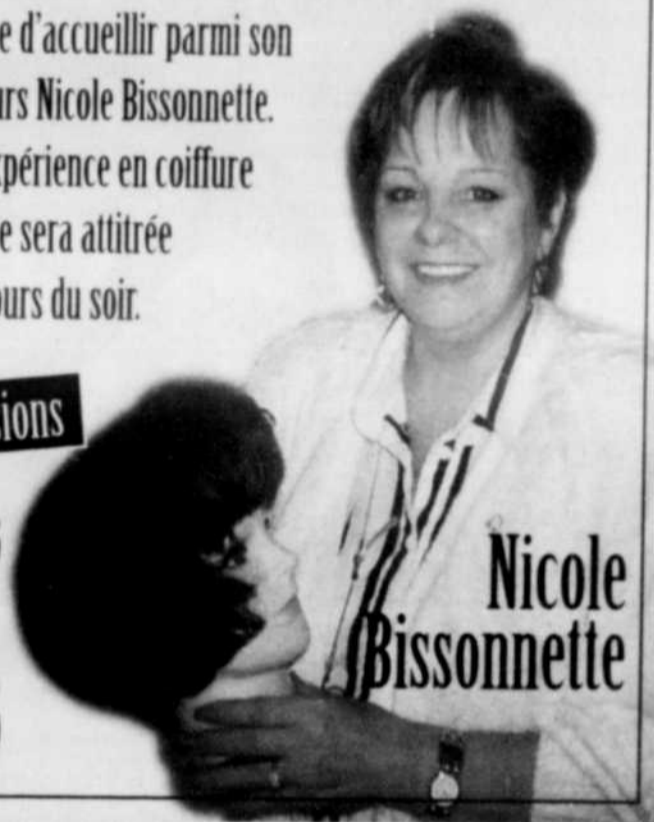
Un registre public sur l'emprunt de 200 000 \$ aura lieu le 19 décembre prochain. Les citoyens opposés à l'emprunt pourront alors le signifier. Un minimum de 371 signatures sont requises pour forcer les élus à décréter un référendum sur le projet ou y renoncer simplement.

ÉCOLE DE COIFFURE

Jacque Chamberland enr.

261 NOTRE-DAME CHARLEMAGNE 581-4556

L'École est heureuse d'accueillir parmi son équipe de professeurs Nicole Bissonnette. Avec ses 20 ans d'expérience en coiffure Madame Bissonnette sera attitrée exclusivement au cours du soir.



Nicole Bissonnette

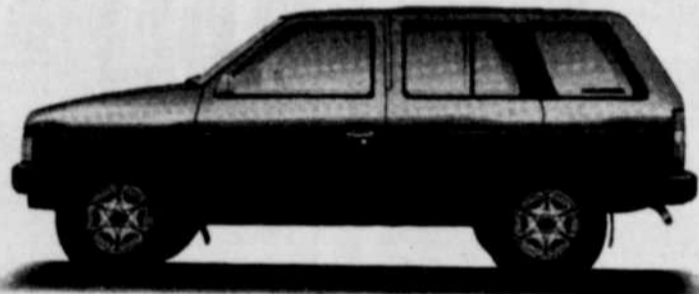
Prochaines sessions

Soir: 9 janvier '96

Jour: 5 mars '96

581-4556

C'est la PATHMANIA



PATHFINDER 1995

- Moteur V6, 153 ch
- Rétroviseurs extérieurs, moulures, calandres et pare-chocs noirs - Interrupteur d'extinction automatique des phares de jour
- Roue de secours P235 (intérieure)
- Pare-boue intégrés à la carrosserie
- Glaces teintées
- Ouverture de la glace du hayon
- Lunette dégivrante
- Essuie-glace de lunette
- Dispositif ABS (arrière seulement)
- Roues à rayons chromées
- Téléouverture de la trappe du réservoir de carburant
- Colonne de direction inclinable
- Régulateur de vitesse
- Essuie-glace à balayage intermittent à cadence variable
- Radio AM-FM Stéréo à lecteur de cassettes
- 8 haut-parleurs, 130w
- Haut-parleurs arrière montés sur pavillon
- Banquette arrière à dossier séparé
- Climatiseur sans CFC (posé au port)
- Volant de direction à 4 branches

À PARTIR DE

349\$*
36 mois

MANOIR

REPENTIGNY NISSAN

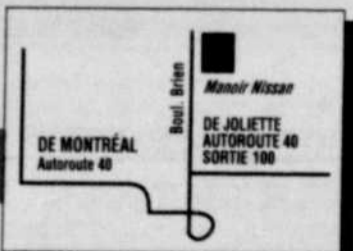
225 BOUL. BRIEN 585-5824

La photo peut différer

LE COIN DES AUBAINES

- Tempo Gl 1988 Automatique, comme neuf... **3,995\$**
- Pontiac Firefly 1991 Automatique, 71,000 km... **4,995\$**
- Hyundai Excel CXL 1991 Automatique... **4,995\$**
- Nissan Sentra 1988 4 portes, automatique... **2,995\$**
- Ford Festiva 1993 5 vitesses... **4,995\$**

Tous ces véhicules sont inspectés et garantis



Perdre 30 lbs en 30 secondes... Impossible!

Mais c'est tout le temps qu'il vous faut pour commencer!

Il faut ce que vous avez à faire, c'est d'employer un moyen qui a fait ses preuves.

Depuis 14 ans, nous aidons avec succès les gens à perdre des kilos.

Qu'avez-vous à perdre? Appelez sans tarder :

585-4271

SI VOTRE SYSTÈME D'ALARME SE PRÉNOMME «FIDO» ET QU'UN BISCUIT SUFFIT À LE FAIRE TAIRE...



Il est temps de faire appel à un SPÉCIALISTE !...

ALARME JANSON INC

SYSTÈMES DE SÉCURITÉ SURVEILLANCE VIDÉO SALLE DE MONTRE

75 RUE LAROCHE, Repentigny 654-3111 François Janson, Propriétaire

Charlemagne: un talus de terre agira comme écran sonore

(L.L.)— Depuis le début des travaux d'excavation effectués dans le cadre du chantier d'assainissement des eaux

usées sur son territoire, la ville de Charlemagne récupère la terre de surplus et l'entasse près de l'autoroute

dans le but d'aménager un talus qui agira comme écran acoustique le printemps prochain.

pourraient permettre une solution appropriée à ce problème de pollution sonore.

À défaut d'une contribution financière du ministère des Transports du Québec dans l'aménagement d'un véritable mur anti-bruit réclamé par des citoyens du secteur, l'administration municipale juge cette solution "satisfaisante" pour l'instant.

Relancé par Charlemagne il y a quelques mois, le MTQ lui rappelle, dans une lettre récente, qu'une étude réalisée en 1991 a déjà conclu que le réaménagement de l'intersection des autoroutes 40 et 640 n'a occasionné aucun impact négatif supplémentaire pour les résidents situés à proximité.

Les fonds publics

Dans cette optique, le ministère répète qu'il accepterait de défrayer seulement la moitié des coûts de 1,2 million \$ pour un mur anti-bruit, mais il précise que « nous nous interrogeons, dans le cadre budgétaire actuel, sur la pertinence d'engager autant de fonds publics de la part de la municipalité et du Ministère... »

Le MTQ ne renonce pas à collaborer. Pour l'instant, il propose à la Ville d'examiner si d'autres alternatives



Un talus de terre en attendant mieux.

(Photo: Richard Gauthier)

À REPENTIGNY OPÉRATION DÉNEIGEMENT

*Votre
collaboration
S.V.P.*



La Ville de Repentigny rappelle qu'il est strictement défendu de déposer sur les rues, trottoirs, allées, places publiques, la neige provenant d'un immeuble privé, qu'il s'agisse d'une résidence ou d'un commerce.

Il est interdit de

- Pousser ou souffler la neige sur les trottoirs
- Pousser ou souffler la neige dans la rue
- Pousser la neige dans les parcs et ronds-points
- Accumuler la neige près des bornes d'incendie

À défaut de se conformer à cette réglementation, la Ville peut procéder à l'enlèvement de la neige aux frais du propriétaire ou de la personne responsable d'un tel acte. De même tout contrevenant s'expose au paiement d'une amende et de frais.

Repentigny et ses citoyens: un partenariat efficace!

JOSÉE SÉGUIN
DESIGNER D'INTÉRIEUR

Membre: Société des designers d'intérieur du Québec et des designers d'intérieur du Canada.

Amenagement résidentiel
Planification de bureaux.

En affaires depuis 9 ans

Tél. cell.: 497-0915

DINDE DE GRAIN
Directement de la ferme

POULET DE GRAIN À L'ANCIENNE

96% grain - 4% minéraux & vitamines (maïs, soya)

(514) 759-8780
Cell.: 752-3259

ST-LIGUORI

LIVRAISON À DOMICILE - MARIO ET SYLVIE

CARROSSERIE 555 inc.
555 CHEMIN PRESQU'ÎLE, LE GARDEUR

10% de rabais sur mécanique générale
Pièces et main d'oeuvre
Valide jusqu'au 31 décembre 1995

FREINS (Plaquettes avant) et temps inclus à partir de **79\$**

ANTIROUILLE

CARROSSIER AUTORISÉ

• DÉBOSELAGE • PEINTURE • CAS D'ACCIDENT
• REDRESSÉMENT DE CHASSIS
• MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Prop. Maurice Crépeau et Marie Laroche

SERVICE DE REMORQUAGE EN CAS D'URGENCE
24 HEURES 231-7717

ESTIMATION GRATUITE
657-8271

FROMAGERIE
622 Notre-Dame, Repentigny 654-3578

HAMEL
GLAC-BEC
À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 30 ANS

N'oubliez pas de réserver vos commandes spéciales pour le temps des fêtes

Pain - croissant - buffet - plateaux de fromages
laie gras - paniers-cadeau - etc

HEURES D'OUVERTURE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
HORAIRE RÉGULIER SAUF:
Samedi 23 déc. 8:30 à 21h
Dimanche 24 déc. 8:30 à 17h
25 décembre FERMÉ
26 décembre 12h à 18h
1-2-3 janvier FERMÉ

HAMEL... le spécialiste du fromage

- Exklusivité: notre fameux cheddar frais en meule "St-Guillaume"
- Très grande variété de fromages locaux et importés
- Charcuterie • Épicerie fine
- Pains et croissants cuits sur place
- Buffets et dégustations de vins et fromages
- Paniers - gourmet
- Pâtes fraîches maison
- Bière et vins
- Location fours à raclette et girolles

CHÈVRE BIQUET
(nature, poivre ou fines-herbes) **235** unité

MIGNERON **11¹³** lb.
De Baie St-Paul, 24,50\$/kg.

GRUYÈRE SUISSE **5³⁶** lb.
11,80\$/kg.

CAMEMBERT ISIGNY
lait cru **845** unité

SUPERMELUN **718** lb.
double crème 15,80\$/kg.

FOURME D'AMBERT **10⁸¹** lb.
23,80\$/kg.

SPÉCIAUX DE VOTRE FROMAGER

TERRINE DE CHEVREUIL AUX CÈPES
24,20\$/kg. **11 \$** lb

JAMBON PARISIEN
10,30\$/kg **4⁶⁸** lb

du 13 au 31 décembre 1995

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN



Simulation

Les pompiers de Charlemagne ont procédé samedi à une simulation de sauvetage sur la rivière L'Assomption où une «victime» s'était enfoncée sous la glace. En plus d'un exercice pour les services d'urgence, cette simulation leur a permis d'expérimenter un nouvel appareil sur le marché, le «Rescue Alive» qui permet aux sauveteurs d'avancer en toute sécurité sur une glace fragile.

(Photo: Maurice Thibodeau)



Partenaires

La Société Saint-Vincent-de-Paul et Wilhelmy Automobiles maintiennent, d'année en année, un partenariat efficace dans le but de soulager la misère dans notre milieu. Tous connaissent la campagne de paniers de Noël de Wilhelmy Automobiles. Réal Petit, vendeur, remet les clés du véhicule commandité à la Société représentée par Marcel Arcand, responsable du transport, Eugène Trudel, président et Robert Renaud, responsable du comptoir de la Société.

(Richard Gauthier)



ULTIMA ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS



Mettez la force Ultima, le plus grand regroupement de courtiers d'assurance au Québec, à votre service

Choisissez le Bon Courtier

AUTO • BATEAU • MAISON • VIE • COMMERCE

SIMARD, DUBÉ & ASSOCIÉS Inc.
courtiers d'assurance

332, boul. Notre-Dame-Des-Champs, Repentigny

LA FORCE
du groupe

COMPOSEZ LE
581-0072

Mot de votre denturologiste

N'oubliez pas

Vos gencives diminuent d'année en année et par conséquent:



Gilles LaSalle

- vos prothèses dentaires deviennent trop grandes;
- les dents paraissent plus courtes;
- la bouche vous creuse;
- le menton semble vous avancer.



Des prothèses plus âgées peuvent causer:

- deux maux de têtes;
- des troubles d'oreilles;
- sensations de fatigue aux mâchoires;
- mauvaise digestion;
- difficultés à la mastication.

Les techniques modernes permettent aux denturologistes du Québec de produire une prothèse si naturelle qu'il est difficile de reconnaître les fausses dents des vraies.

Le denturologiste fabrique une prothèse personnalisée, il étudie la morphologie du visage et détermine l'esthétique à l'aide de vos commentaires et de son expertise.

Il veille aussi à ce que la prothèse soit confortable et fonctionnelle pour bien mastiquer.

Les porteurs de prothèse n'ont donc plus à craindre une transformation décevante ainsi qu'une longue période d'adaptation.

Consultez votre denturologiste, le professionnel de la prothèse dentaire amovible.

NOUS PROFITONS DE L'OCCASION POUR VOUS SOUHAITER DE JOYEUSES FÊTES ET UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Gilles LaSalle, d.d.
Denturologiste

SERVICE D'URGENCE
24H

585-8979

172 Notre-Dame, Repentigny
Centre Professionnel Notre-Dame

INCROYABLE 3 POUR 1

- 1 À l'achat d'une paire de lunettes (monture et lentilles)
- 2 Obtenez en une 2e gratuitement
- 3 Une paire de verres de contact (claires, souples, simple vision)

920 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY
(COIN BEAUCHESNE) **654-0448**



LUNETTERIE F. FARHAT

POUR TOUS LES STYLES

INCROYABLE 3 POUR 1

- 1 À l'achat d'une paire de lunettes (monture et lentilles)
- 2 Obtenez en une 2e gratuitement
- 3 Une paire de verres de contact (claires, souples, simple vision)

Si vous désirez une paire de lunettes, obtenez

40% D'ESCOMPTE

Ce spécial ne peut être jumelé au 3 pour 1.

Certificats cadeaux pour les Fêtes

Vous désirez faire un cadeau différent et original?

OFFREZ L'UN DE NOS CERTIFICATS CADEAUX DE 50\$, 100\$, 150\$

- 1- Un certificat cadeau de 50\$ vous donne droit en plus à UN TRAITEMENT ANTI-ÉGRATIGNURE GRATUIT OU UNE PAIRE DE VERRE DE CONTACT DE COULEUR JETABLES «Fresh Look».
- 2- Un certificat cadeau de 100\$ vous donne droit en plus à UN TRAITEMENT ANTI-REFLETS GRATUIT OU UNE PAIRE DE VERRE DE CONTACT DE COULEUR JETABLES «Fresh Look».
- 3- Un certificat cadeau de 150\$ vous donne droit en plus à une PAIRE DE LUNETTE SOLAIRE «GUESS» GRATUITE OU UN TRAITEMENT ANTI-REFLETS GRATUIT.

Quantité limitée. Certificats cadeaux disponibles jusqu'au 31 décembre '95.

AUCUN COMPTANT*

176 17\$*

/mois

TOUT COMPRIS

Démarrateur électrique et marche arrière. Transport, préparation inclus.

Inclus 600\$ de vêtements ou accessoires

MOTO SPORT L.G.

434 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 581-8289

VENTE • SERVICE • PIÈCES • ACCESSOIRES

ARCTIC CAT

Motoneiges de classe mondiale




PANTHER DELUXE

* 60 mois Sur acceptation du crédit CBC

Lors du 13e Gala Gutenberg

Imprimerie Bernier remporte 7 Prix d'excellence

L'Imprimerie Bernier et Fils de L'Épiphanie, qui fête cette année ses cinquante ans d'existence, s'est vue attribuer pas moins de sept Prix d'excellence lors du Gala Gutenberg qui s'est récemment déroulé au Palais des Congrès de Montréal. Cette rencontre est une occasion privilégiée des maîtres-d'œuvre de l'industrie qui permet de souligner l'excellence du travail des imprimeurs québécois. Dans le cadre du concours Gallery of Superb Printing, 676 dossiers ont été étudiés et, parmi eux, 35 ont été primés.

L'Entreprise locale a remporté trois médailles d'or dans des dossiers d'impression d'encarts, d'une papeterie complète et d'un répertoire d'entreprise; une médaille d'argent pour un dossier de cartes d'affaires et trois mentions honorables dans autant d'autres dossiers.

Dirigée par Jean-Robert et Marie Bernier, l'entreprise cinquantenaire compte treize employés. Elle se spécialise dans l'impression lithographique commerciale.



Jacques Rivest, directeur, Marie Bernier, vice présidente finances, Jean-Robert Bernier, président et Damase Brien, directeur de la production exhibent fièrement les Prix d'excellence remportés par leur entreprise, l'Imprimerie Bernier et Fils de L'Épiphanie. (Photoposte)

Levée de fonds

Pinkstock, édition 1995

Sous l'impulsion de Eric Pinkowski, étudiant en administration au Collège de L'Assomption, une importante levée de fonds en faveur de la Société Saint-Vincent-de-Paul se fera samedi, le 23 décembre à la Polyvalente Paul-Arseneau à L'Assomption. Il s'agit d'un grand «beach party», de midi à 2h a.m., où une foule d'activités seront offertes aux participants. Ainsi, il y aura compétitions de volley-ball, par équipes de 6; il est important de s'y inscrire avant le 20 décembre. La piscine sera accessible de midi à 19h; il y aura animation, des jeux ainsi que des prix de présence. Les amateurs de musique pourront entendre un chansonnier et assister à un spectacle rock alternatif avec ALLUNDERDOGS.

Le prix d'entrée correspond au coût du T shirt requis pour être admis, soit 20\$, qu'on peut se procurer en divers points de ventes, Contour Détour, O'Toole, Rack'N Roll, Sport Devault, Moe's, Gym L'Équipe et Gino Communications. On peut s'informer auprès de Eric Pinkowski au 642-2740.

LES GALERIES DE La MARINA

358 NOTRE-DAME REPENTIGNY

APPORTEZ VOTRE VIN

582-0228

RESTAURANT AUX

SERRES

SPECIALITÉS: STEAKS • BROCHETTES • FRUITS DE MER

GRATUIT
POUR LES ENFANTS
(MOINS DE 12 ANS)

Du dimanche au jeudi
Menu pour enfant - 1 ent. par adulte

TABLE D'HÔTE 9⁹⁵

RESERVEZ-TÔT POUR VOS
PARTYS DES FÊTES
REVEILLON 31 DÉCEMBRE
SOUPER • DANSE

2 POUR 1 DIMANCHE
À VENDREDI

Choisissez une des assiettes ci-dessous
et obtenez la deuxième gratuite!
Tous les plats ci-dessus incluent sauge de porc
(sauf le Cœur ou jambonneau 1.00)

- Poulet Parmigiano avec spaghetti sauce à la viande 23.95
- Filet mignon avec fruits de mer à la Crème 23.95
- Coquilles St Jacques avec riz pilaf 24.95
- Steak grillé avec légumes à l'ail servi avec patates et légumes frais 26.95
- Brochette de Poulet avec Crevettes à l'ail servi avec riz et légumes frais 26.95
- Trois Saucisses (1 sauc. Brochette de Poulet, une Saurisade et une brochette de Crevettes) avec riz et légumes frais 27.95
- Méditerranée d'inspiration Française avec 10 Crevettes à l'ail (Pilet de porc mariné servi avec sauce aux champignons, riz et légumes frais) 28.95
- Le Favori (Pilet Mignon avec 10 Crevettes Papillon) servi avec riz et légumes frais 27.95

Venez voir et goûter la différence

DÉGUSTATION DE NOS PRODUITS SAMEDI 16 DEC.

Choix de bûches: Pavé Praline, Mélodie, Désir, Éroblier, Opéra, La Classique

RESERVEZ VOTRE BÛCHE
AVANT LE 17 DÉCEMBRE
OBTENEZ UN RABAIS DE **2\$**
(sur bûche)



Votre satisfaction est notre souci...

582-7642

Les Fêtes c'est chez-nous que ça se fête!

Ouvert tous les jours avec musique d'ambiance (DJ) et décor



- SUPER SPÉCIAUX SUR NOS REPAS À LA CARTE
- RÉSERVATION POUR PARTY
- OUVERT LE 24-25-26 DÉCEMBRE
- RETOUR DES MERCREDIS «GROOVY» À PARTIR DU 13 DÉCEMBRE

JOYEUSES FÊTES! **581-7071**

Resto-Pub La Marina

Cadeau
CADEAU

Restaurant

SALON PRIVE
6 À 25 PERS.

La Chaudronnée suisse

Raclette • Gril • Fondue

Fondue
Boeuf et saumon
Sauf le samedi
9⁹⁵ /pers.
654-9119

LE TRIO
• Salade verte ou César
• Fondue suisse ou raclette suisse
• Fondue boeuf ou poulet
• Fondue chocolat ou érable
Sauf le samedi
19⁹⁵ /pers.

OUVERT LE MIDI SUR RÉSERVATION

VIDÉO Super choix

c'est mon choix!

RÉSERVATIONS ACCEPTÉES
24 HEURES À L'AVANCE

582-5544

VENTE ET LOCATION
de films et jeux

POUR LES COUPONS, L'ITEM GRATUIT EST CELUI À PRIX INFÉRIEUR. UN COUPON PAR VISITE PAR JOUR. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À D'AUTRES OFFRES. COUPONS RABAIS NON VALIDES SUR FRAIS DE RETARD.

TOUS LES FILMS OU JEUX

2121 POUR (sauf samedi) AVEC COUPON Jusqu'au 21 décembre 1995	2121 POUR (sauf samedi) AVEC COUPON Jusqu'au 21 décembre 1995	2121 POUR (sauf samedi) AVEC COUPON Jusqu'au 21 décembre 1995
--	--	--

Un spectacle de Noël à la Boîte à chansons du Vieux Palais

Les 15 et 16 décembre, à 21h, ainsi que le 17 décembre, à 20h, la Boîte à chansons du Vieux Palais offre, pour Noël, un spectacle mettant en vedette des artistes professionnels.

C'est la deuxième année que la Boîte à chansons du Vieux Palais organise un spectacle thématique pour Noël. L'an passé, ce sont les élèves en chant de madame Cacciatore qui en ont été les vedettes. Cette année, les amateurs retrouveront des habitués de la Boîte: Fabiola, Christine Dubois, Guy Sarrasin, Yannick Guérin et Julie Charbonneau.

Plusieurs autres chanteurs et chanteuses, ainsi qu'une chorale de huit enfants, se joignent au groupe et interprètent à tour de rôle - en duo ou en solo - le répertoire de la soirée. Sous la direction de Claude de Grandpré, des musiciens professionnels accompagnent les chanteurs: Dominic Blais à la guitare, Suzanne Chagnon au piano, Michel Dubeau au saxophone, François Lefebvre à la basse et Jonathan Robert à la batterie.

Les spectateurs entendront des classiques tels que «L'enfant au tambour», «Il est né le Divin Enfant», «All Alone on Christmas», «Le Petit Renne au Nez Rouge» et plusieurs autres succès.

Pour l'occasion, les billets se vendent 7 \$ pour les enfants de moins de 12 ans ou 15 \$. Ils sont en vente chez Lingerie

Vénus, située 168, rue Saint-Joseph à L'Assomption (589-4474) et Chez Station Beauté au 469, boul. Lacombe à Le Gardeur (654-5430). La Boîte à chansons est située au 255, rue Saint-Étienne à L'Assomption (sortie 108 de l'autoroute 40/341 Nord, direction L'Assomption). Pour réservations: 589-9520.

Concert de Noël

La population est invitée dimanche prochain aux concerts de Noël donnés par les élèves du Studio de Musique Diane M. Drouin au profit de la St-Vincent-de-Paul.

Les représentations de 10h, 13h et 15h mettront en vedette des jeunes musiciens de 3 à 17 ans alors que le concert de 19h sera donné par des adultes débutants et avancés. Piano, violon, flûte, guitare classique, chant et de l'exploration musicale pour les tout petits seront au menu.

La direction et les professeurs convient donc les mélomanes à la salle du Conseil de ville de Repentigny, 435 boul. Iberville. Des denrées non-périssables et des petites douceurs (bonbons, chips, biscuits etc) sont le prix d'entrée.

EN 1996 APPRENEZ-EN PLUS SUR LES PROS!

Utilisez votre agenda de poche Liberty Mutual "Legends of Golf" édition 1996, pour planifier tous vos départs de golf et vos autres rendez-vous importants. Ce pratique calendrier présente des faits intéressants et insolites sur les plus grands professionnels seniors ayant participé au "PGA". Remplissez le coupon ci-dessous et postez-le aujourd'hui même.

AFFRONTER
LES PROBLÈMES
DES CLIENTS
CONFRONTÉS

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____ Code Postal _____
Téléphone _____
Expiration Assurance Maison _____ Expiration Assurance Auto _____

Retournez ce coupon à:

Liberty Mutual Group
526^e Notre Dame
Repentigny PQ J6A 2T8

**LIBERTY
MUTUAL.**

© 1995 Liberty Mutual Group

oscillo

Rien ne sert de souffrir,
il faut agir à temps.



À prendre dès les premiers
symptômes de la grippe: fièvre,
frissons, courbatures.

Ne cause aucune somnolence

Testé cliniquement

Médicament homéopathique

LABORATOIRES
BOIRON

Disponible à nos 2 succursales de Repentigny

JEAN COUTU
On trouve de tout... même un ami.

GALERIES RIVE NORD
100 boul. Brien, Repentigny
585-7880

PLACE BEAUCHESNE
910 boul. Iberville, Repentigny
585-7725

Centre d'optique **SEARS**

Dr René Marchand, optométriste

LUNETTES
2 POUR 1
OU UNE SEULE PAIRE

Choisissez deux paires de lunettes complètes parmi notre collection mode et ne payez que le plus chère des deux ou choisissez une seule paire parmi notre collection Sélecta.

GALERIES RIVE-NORD
657-1106

**OUVERT
LE DIMANCHE**

acceptons
prescriptions de
l'extérieur

examen de la vue

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

40\$

À l'achat du 2 pour 1 ou à l'achat d'une seule
paire de lunettes parmi notre Collection
Sélecta à prix régulier.

Centre d'optique **SEARS**

Ce coupon doit être présenté avant de commander et ne peut être
combiné à toute autre promotion. Non monnayable. Un seul coupon
accepté par commande. Expire le 31 décembre 1995.

De grands noms au Théâtre de la Vieille Chapelle

A l'approche des fêtes, les idées cadeaux sont toujours les bienvenues. C'est pourquoi la Corporation Hector-Charland suggère d'offrir aux êtres chers les Corcoran, Laucke, Bocan et Forestier comme présents. Tous les spectacles ont lieu au Théâtre de la Vieille Chapelle du Collège de l'Assomption.

C'est Jim Corcoran qui ouvre le bal le 27 janvier, à 20h. Musicien, chanteur, conteur et danseur à l'occasion, il présente son spectacle Zola à vélo. Sur scène, il puise également dans son répertoire de chansons qu'il développe depuis une vingtaine d'années.

Le 17 février, à 20h, c'est au tour de

la Fiesta flamenco du guitariste Michael Laucke de déjouer la grisaille de l'hiver. Neuf danseurs, chanteurs, flûtistes et guitaristes composent cette fiesta. Au programme, un répertoire composé des grands succès des Gypsy Kings, Gloria Estefan, Paco de Lucia, Michael Laucke, Bizet, Miller...

Le 16 mars, à 20h, le Théâtre de la Vieille Chapelle accueillera Joe Bocan. Elle offre aux spectateurs des chansons qui parlent de la vie de l'amour, de tendresse et de détresse.

Finalement, le 13 avril, à 20h, Louise Forestier présente son spectacle intitulé Signé Forestier. Secondée par son pianiste attitré, Jean-François Groulx, elle interprète les chansons porte-bonheur qui peuplent sa carrière, de ses débuts dans les années soixante à aujourd'hui.

Les billets sont en vente au Collège de l'Assomption situé au 270, boul. l'Ange-Gardien à l'Assomption. Pour réservations, il faut composer le 589-5621, de 9h à 21h, du lundi au vendredi. Les billets réservés devront être cueillis dans les cinq jours suivant la

réservation. La billetterie sera fermée du 23 décembre au 7 janvier.

Spectacles variés

Trois spectacles sont à l'affiche cette semaine. Tout d'abord, jeudi, à 10h, la sorcière Camomille convie les enfants de 5 à 9 ans à la bibliothèque de Repentigny. La durée de l'activité est de 50 minutes et il en coûte 3 \$ pour s'inscrire (obligatoire). À Lavaltrie, le 17 décembre, à 11h, les enfants de 5 à 12 ans sont invités au spectacle « Sur quel pied danser », tenu à l'école de la Source. Les billets sont en vente à l'Hôtel de Ville au prix de 5 \$ en pré-vente et le matin du spectacle à 7 \$. Les places sont limitées. Finalement, il y aura un concert bénéfique avec le Choeur Alpha de Lavaltrie, le 17 décembre, à 14h, à l'église Saint-Antoine-de-Lavaltrie. Le prix d'entrée est de 10 \$.

buffet daniel inc.

Veut combler votre appétit pour les Fêtes!
Profitez au maximum des réjouissances!
Laissez-nous cuisiner pour vous!

Produits offerts:

Entrées:
 Choix de soupes
 Choix de crèmes
 Salades
 Quiches
 Tourtières miniatures
 Boulettes sauce B.B.Q.

Pour 30\$ d'achat obtenez GRATUITEMENT 1 choix de soupe • crème ou salade!

Pour 60,00\$ d'achat obtenez GRATUITEMENT 1 bûche de Noël!

Pour 61,00\$ d'achat et plus, 15% de rabais sur tout produit!

Plats principaux:
 Pâté au poulet
 Pâté au boeuf et légumes
 Tourtière
 Portion de dinde rôtie et farcie
 Coq au vin
 Carbonade de boeuf flamande
 Poulet Picata
 Fèves au lard
 Pizza rectangulaire
 Sauce spaghetti à la viande
 Sauce spaghetti végétarienne
 Riz aux légumes

Desserts:
 Bûche de Noël
 Tarte au sucre
 Carrés aux dattes
 Pouding au riz
 Biscuits maison

581-5236

N.B.: Pour le temps des Fêtes, il est recommandé d'appeler une semaine à l'avance pour réserver votre buffet...
60, ST-PAUL, CHARLEMAGNE, (près de l'église)

Les Serres Paul D'Alcantara

Visitez nos serres à l'occasion de Noël

plus de 3000 pots de poinsettias à partir de **3,99\$**

CYCLAMEN AZALEE 9,99\$	PLANTS D'ORANGERS EN FLEURS 24,99\$	ARAUCARIA (Pin de Norfolk) décoré 17,99\$	ARAUCARIA (Pin de Norfolk) 5 pieds de haut 49,99\$
---	--	--	---

- Cactus de Noël • Kalanchoes
- Plantes d'intérieur
- Paniers suspendus
- Fleurs séchées • Fleurs coupées

495 Rang L'achigan, L'Assomption
589-3917 à 10 min. de Repentigny

POÊLES - FOYERS - CHEMINÉES

Chaudière à cendre

Paniers à bois

Trivets

Soufflet

Accessoires de foyer

Briquet sécuritaire

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS*

JÖTUL® Serie 3TD
modèle peint

SPÉCIAL 895\$*

Quantité limitée

*Sujet à approbation de crédit moyennant un léger supplément sur poêle, foyer et cheminée

**- MISE DE CÔTÉ
- INSTALLATION
- FINANCEMENT DISPONIBLE**

565 LANAUDIÈRE, REPENTIGNY 582-0912



L'Halloween au Service bénévole comté L'Assomption

Les membres, les bénévoles et les employés du Service bénévole Comté L'Assomption n'ont pas oublié de fêter l'Halloween et se sont déguisés pour l'occasion. Les membres présents ont reçu des pommes, de la tarte et des citrouilles joliment décorées. Une journée remplie de bonne humeur et de surprises de toutes sortes. Pour en savoir plus sur l'organisme: 581-5033. (Photoposte)

Ateliers peinture et dessin

Pour adultes, adolescents, enfants • Débutants ou avancés - petits groupes

ENSEIGNEMENT par une professionnelle • Apprentissage PERSONNALISÉ, techniques variées, EXPRESSION ET CREATIVITÉ

Jeunes et adolescents: atelier de bandes dessinées

Session hiver: Janvier '96

Après-midi ou soir • Enfants: groupes après l'école

INFORMATION ET INSCRIPTION

(514) 585-3815

Certificats-cadeaux disponible pour Noël

BOÎTE À CHANSONS DU VIEUX PALAIS



A GAGNER: 2 BILLETS POUR LE SPECTACLE DE MARIE-CLAIRE SÉGUIN

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

QUESTION: Nommez deux artistes en vedette à la Boîte à chansons cet hiver ?

RÉPONSE: _____

Postez votre coupon-réponse à :

LA BOÎTE À CHANSONS DU VIEUX PALAIS

255, RUE SAINT-ÉTIENNE, L'ASSOMPTION, QUÉBEC, J5W 1W7

Une autre façon de voir

À la *Clinique du Laser Visuel*, une intervention de courte durée au laser excimer permet de corriger votre *myopie* et *astigmatisme*. L'information et l'évaluation pré-opératoire, le traitement et le suivi sont assurés par nous,

MÉDECINS OPHTALMOLOGISTES

de votre région, jusqu'à votre réhabilitation oculaire définitive.

Le traitement même a lieu à la *Clinique du Laser Visuel*, située à l'intérieur d'un centre hospitalier universitaire, l'hôpital *Notre-Dame*, et se conforme au protocole de Santé Canada.

NICOLAS CHEHADÉ

CHRISTIAN PERREAULT

MÉDECINS OPHTALMOLOGISTES ASSOCIÉS À LA:

CLINIQUE DU LASER VISUEL

Hôpital Notre-Dame, centre hospitalier universitaire



520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-6049

On vous offre un minimum de

1000\$

sur votre minoune à l'achat d'une Accent '96 neuve ou d'une Sonata '95 neuve

1er PAIEMENT JUIN 96*

✓ PAS DE COMPTANT
✓ AUCUN DÉPÔT

ACCENT '96

9,995\$

RABAIS MINOUNE

-1,000\$

8,995\$

T.T.P. EN SUS



SONATA GL AUTOMATIQUE '95

14,995\$

RABAIS MINOUNE

-1,000\$

13,995\$

T.T.P. EN SUS



*Sujet approbation au crédit éligible sur financement seulement.

Le programme d'assistance routière HYUNDAI.

HYUNDAI REPENTIGNY



HYUNDAI



3 ANS / 60,000 KM: GARANTIE GLOBALE
5 ANS / 100,000 KM: GARANTIE PRINCIPALE

582-3182

845 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Vous ne savez pas quoi offrir pour Noël? Certificats cadeaux de \$25 et \$50 disponibles.

«PAYEZ ET EMPORTEZ» JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE 1995



Papier d'emballage **TYE-SIL** pk / 3
Paquet de 3 rouleaux. (30" x 360"). 758179
3.97 le paquet

Idées-cadeaux

DUREX INDUSTRIAL

Jeu d'outils et douilles 296 mcs pour l'atelier #7236 **89.99** l'ens.

Magasin Père Noël

NOMA minilites

Jeu de 25 "MINILITES" pour l'extérieur couleurs claires ou assorties. 238030/032 **5.97** le paquet

DUREX INDUSTRIAL

Jeu d'outils de 119 mcs pour l'auto #21336 **34.99** l'ens.

OSKAR

Brosse à neige **OSKAR**
Brosse rétractable à double position. 648114. **9.97**

En prime!
Mini-grattoir à glace!

OSKAR

Pelle à neige **OSKAR**
Se remise facilement dans l'auto. 648228. **14.97**

PROMOTION SPÉCIALE Makita

EN PRIME!
Coffret et papier abrasifs

Ponceuse orbitale 1/4 feuille
Moteur de 1.6 amp; 12,000 orbites/min. avec dispositif d'extraction de poussière assurant un ponçage plus propre et plus efficace. Ponçage à haute vitesse orbitale, assurant un fini doux. 1197247. **79.97** l'ens.

NOUVEAU

EN PRIME!
1 batterie supplémentaire et 1 coffret de rangement en plastique!

Perceuse sans fil 3/8" - 12 volts à haute-capacité
Système de blocage de mandrin sans clé. Bloc d'alimentation de 12 volts haute capacité. Équilibre remarquable. 1197862. **289.95** l'ens.

EN PRIME!
1 batterie supplémentaire et 1 coffret de rangement en plastique!

Perceuse sans fil 3/8" - 9.6 volts à haute-capacité avec mandrin sans clé
Engrenage de haute performance grâce à la puissance de la batterie de 9.6 volts; contrôle parfait grâce au frein électrique; maniement facile grâce à son équilibre parfait. 1197245. **199.99**

OSKAR

Arbre de Noël SAPIN CASCADE 6'
(Décorations en sus). Rég.: 148\$. 238319. **109.95 -10.95**

Souffleuse à neige 8 h.p. / 26"
Moteur 4 temps TECUMSEH SNOW KING; 6 vitesses avant et 2 vitesses arrière; avec lumière halogène et plaquette de console incluses. 798110. **1899.95**

ÉDITION SPÉCIALE

Rabais de 218\$

NOMA EN PRIME!
Démarreur électrique **GRATUIT!** (Valeur de 159\$)

Crédit d'iponible Carte RONA

Souffleuse à neige GRAN PRIX 10 h.p. / 28"
Moteur 4 temps TECUMSEH SNOW KING; 6 vitesses avant et 2 arrière; pré-assemblée et réglée en usine. 798017. Rég.: 1,295\$. **1077.95**

Rabais de 100\$

Crédit d'iponible Carte RONA

Poêle à granules régulier ENVIRO-FEU
Couleur: charbon; porte: or laiton. Entretien facile. 6043803. Allumage automatique. **1995.95**

Poêle à granules angulaire ENVIRO-FEU
Couleur: charbon; porte: or laiton. Nettoyage facile. 6043801. Allumage automatique. **2195.95**

Arbre de Noël SAPIN SIMCOE 7'
(Décorations en sus). Rég.: 274\$. 238346. **199.95 -10.95**

189.95

130 000 PIEDS CARRÉS DE MAGASIN ENTREPÔT

TOUTE UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

Le RENOvateur
RONA

CENTRE DE RÉNOVATION PRUD'HOMME



444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-6666

PROCUREZ-VOUS LA CARTE RONA



ÉTABLI À RAWDON ET JOLIETTE DEPUIS 2 ANS
MAINTENANT à REPENTIGNY
boutiques de fleurs hollandaises
559A, Notre-Dame, Repentigny

Fleur-O-Vrac

une vraie boutique hollandaise

Tout le monde aime les fleurs et les fleurs aiment tout le monde. Mais le prix des fleurs est normalement beaucoup trop cher pour vous en acheter à toutes les semaines pour embellir votre intérieur. Maintenant avec *Fleur-O-Vrac*, cela va changer, car *Fleur-O-Vrac* vous offre un grand choix de fleurs, de plantes, à des prix jamais vus et ce, à longueur d'année. Pourquoi? Parce que nous achetons directement des producteurs et sans intermédiaire! Laissez-vous tenter de visiter la boutique *Fleur-O-Vrac* qui certainement vous surprendra par le gigantesque choix de fleurs fraîches à des prix spectaculaires.

SUPER SPÉCIAL

20 roses

Prix *Fleur-O-Vrac*

6.99\$

Première qualité, fraîches du jour, couleurs: rouge, blanc, rose, champagne et jaune. Prix régulier chez un fleuriste 49.00\$

Arrangements de Noël "naturels"

- Couronnes décorées** 9.99\$
À partir de
- Centres de table** 9.99\$
À partir de
- Décoration de porte** 9.99\$
À partir de

Arrangements floraux

Les plus beaux arrangements pour: décès, mariages, naissances, Noël et pour toutes autres occasions...
Minimum 50% moins cher qu'ailleurs Une équipe amicale et professionnelle est prête à vous servir et vous conseiller!

SUPER SPÉCIAL

10 OEILLETES
en paquet de même couleurs: rouge, blanc, rose, pêche, mauve et orange

1.99\$

SPÉCIAL

CYCLAMEN
en pot 4 pouces couleurs: rouge, blanc, mauve, rose et pêche

2.99\$

SUPER SPÉCIAL

Plants Orchidée

"Phalaenopsis" importée d'Indonésie minimum 6 fleurs par plant

19.99\$

SPÉCIAL

POINSETTIA
Sur tige hauteur 4 pied Couleurs: rouge, blanc et rose

29.99\$

SPÉCIAL

PIN "NORFOLK"
Plant d'intérieur hauteur 4 pied prix rég. 39.50\$

19.99\$

Fleurs coupées

A plus de 80% moins cher qu'ailleurs composez votre bouquet et/ou arrangement

Chez *Fleur-O-Vrac*, vous trouverez tout ce dont vous avez besoin, ou presque, pour créer vos arrangements floraux!

Accessoires, vases, contenants, cache-pots, outils, verdure, et avec un grand choix de fleurs coupées, le tout, au prix de *Fleur-O-Vrac*, qui est réputé pour ses bas prix!

Repentigny

559A, Notre-Dame,
582-0643
 PRES DE CLUB PISCINE

Rawdon

3700 rue Queen
834-4649
 (du côté gauche de la caisse populaire de Rawdon)

Joliette

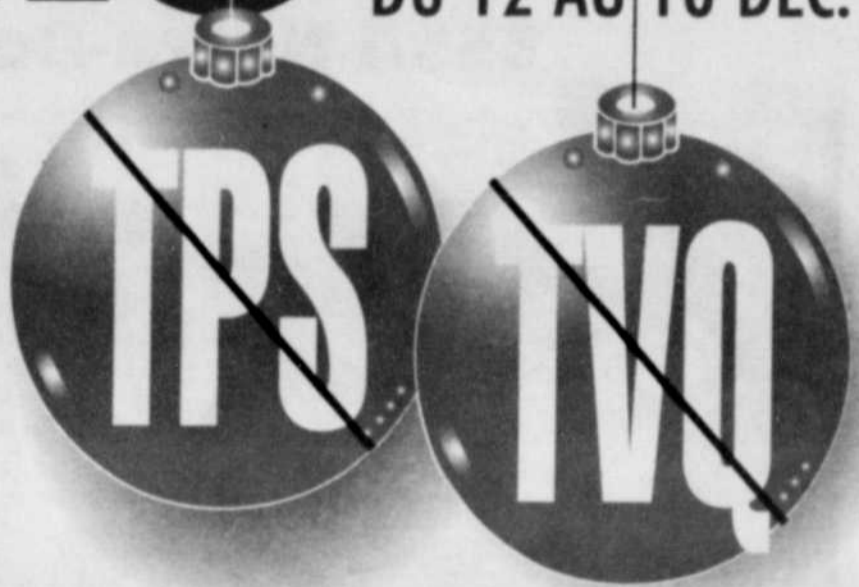
33 St-Charles-Borromée N.
752-1107
 (face à la cathédrale)
 Stationnement GRATUIT 25 places

Ouverture prochaine à Mascouche

**SUPER
SPÉCIAUX**

**GRANDE VENTE 5 JOURS
SEULEMENT
DU 12 AU 16 DÉC.**

**NOUS PAYONS
LES TAXES**
sur tous
LES ACHATS SANS EXCEPTION



BOTTES
POINTURES: 5À12/13À6

VALEUR 54,99 SPÉCIAL

39⁹⁹

FABRIQUE AU CANADA

Limite de 2 par client

**BOTTES SPORT
POUR DAMES**

VALEUR 59,99 SPÉCIAL

29⁹⁹

FABRIQUE AU CANADA

Limite de 2 par client

**BOTTES SPORT
POUR HOMMES**

VALEUR 79,99 SPÉCIAL

39⁹⁹

FABRIQUE AU CANADA

LE PLUS GRAND ENTREPÔT DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE DE LA RÉGION...

●●●
TRÈS BELLE
SELECTION
DE BOURSES

●●●
Choix & qualité

- PRIX PLUS QUE COMPÉTITIFS
- PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

HOMME **BOTTES COLLÈGE** **FEMME**

EN CUIR
IMPERMÉABLE
DOUBLÉE DE
LAINE

une valeur
JUSQU'À
129.95\$ **79⁹⁹**

EN CUIR
STYLES VARIÉS. COULEURS:
NOIR ET BRUN

AVANT D'ACHETER
AILLEURS VENEZ VOIR
NOTRE VASTE
SELECTION DE
BOTTES D'HIVER
POUR TOUTE LA FAMILLE

HEURES D'OUVERTURE
LUN. AU VEND.: 9H À 21H
SAMEDI: 9H À 17H
DIMANCHE: 10H À 17H



MILLE PATTES
CHAUSSURES

**561 LECLERC
REPENTIGNY**

NOUS AVONS PLUSIEURS MARQUES RECONNUES TELLES QUE:

- | | | | | |
|----------------|-------------|--------------|----------|--------|
| SOREL ET ACTON | H.H. BROWN | ASICS | BASTIEN | NICOLE |
| HENRI-PIERRE | DR. MARTENS | BUSTER BROWN | MIERRELL | ETC. |
| ECCO | COLLÈGE | PROSPECTOR | PAJAR | |
| FABER | SAVAGE | BOULET | AIR WALK | |

SEARS
Attendez-vous à plus

4 jours seulement!
DU JEUDI AU DIMANCHE,
14 au 17 décembre 1995

**SAMEDI ET
DIMANCHE**
Les 16 et 17 décembre 1995

**DÉJOUÉZ
LA TPS***



**ET EN PLUS,
AVEC LA CARTE SEARS,
NE PAYEZ
RIEN AVANT
JANVIER 1997**

**DÉJOUÉZ
LA
TPS***

TOUS les meubles, gros électroménagers,

TOUS les aspirateurs et machines à coudre,

TOUS les appareils électroniques JVC[®],

Pioneer[®], Zenith, Toshiba, Sharp[®],
RCA, GE[®], Philips[®], Sanyo.

TOUS les outils d'établi, chasse-neige et
tracteurs CRAFTSMAN[®],

TOUS les humidificateurs, déshumidificateurs,
climatiseurs et acc. de salle de bains.

TOUS les appareils de conditionnement physique.

Rien à payer avant janvier 1997, sur approbation du service
du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais de paiement différé.

Offre en vigueur jusqu'au dimanche 17 décembre 1995.
Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue
ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.
*Sauf meubles de patio, pour bébé et aspirateurs d'atelier

TOUTE la mode pour hommes,
femmes et enfants.

TOUS les bagages, chaussures,
bijoux et accessoires

TOUS les articles de literie et salle
de bains, éclairages, articles ménagers
et parures de fenêtres en stock

TOUS les articles de sport, jouets et
articles de la boutique de Noël

TOUS les papiers peints, peinture,
articles de quincaillerie et de rénovation

*Sears déduira de votre achat un montant équivalent à La TPS. L'offre sur la TPS ne
s'applique pas aux fragrances et produits de beauté de marques prestigieuses, vêtements
Levi's[®] en denim, montres Joe Boxer, Guess et Essentials, vêtements d'extérieur London
Fog[®], serviettes et tapis Touch of Class[®] de Fieldcrest, moquette installée, produits de
rénovation installés, parures de fenêtres Fastrak[®] et sur mesure produits et services pour
l'automobile, essence, Agence de voyages Sears, concessions, achats sur catalogue et des
centres de liquidation, frais de paiement différé, de livraison ou d'achat d'un contrat
d'entretien. Cette offre s'applique à la marchandise en stock seulement dans les magasins
Sears. Le choix peut varier selon les magasins.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Étât' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222.

Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.



BÉNÉVOLES DEMANDÉS

La Fondation du Centre hospitalier Le Gardeur désire former un comité de bénévoles ayant le désir de s'impliquer pleinement dans l'organisation d'activités de levée de fonds pour l'organisme. Dominique Brassard, 654-9600 poste 2150, peut donner plus d'informations.

TOURNESOL DE LA RIVE NORD

L'organisme en santé mentale Le Tournesol de la Rive-Nord, en collaboration avec Pleins Droits Lanaudière, tient une réunion sur les impacts du déménagement des cliniques externes de psychiatrie du CHLG, aujourd'hui (mardi), à 13 h 30, au 17 rue Adrien. D'autre part, la cuisine collective qui commence en janvier, a besoin de bénévoles, libres cinq heures par deux semaines. Renseignements: 657-1608.

UN COEUR POUR TOUS

L'Association Un Coeur pour tous-Lanaudière reçoit Josée Grégoire, infirmière spécialisée en maladie cardiaque, à sa conférence de ce soir (mardi), à 19 h 30, à l'auditorium du Centre hospitalier Le Gardeur. C'est gratuit et ouvert à tous. À noter que des infirmières sont là dès 19 h pour prendre la tension artérielle.

HORTICULTURE

La Société d'horticulture et d'écologie présente une conférence, demain (mercredi), intitulée «Jardins d'eau», au chalet Laroche, rue Marquis, dès 19 h 30, gratuite pour les membres (au coût de 3 \$ pour les visiteurs). Il y sera question de trucs et secrets pour bien réussir l'aménagement d'un jardin d'eau, avec Robert Lapalme. Des prix de présence sont attribués en fin de soirée.

L'ACCÈS

L'horaire de la maison des jeunes L'Accès est changé: lundi, fermé; mardi et mercredi, de 15 h à 18 h; jeudi de 15 h à 21 h; vendredi, de 15 h à 22 h et le samedi de 13 h à 17 h. Vendredi, un party de Noël s'y déroulera, de 20 h à minuit et l'entrée est de 2 \$. Pour la période des fêtes, le local sera fermé du 18 décembre au 3 janvier. Info: 581-8159.

CLUB D'ASTRONOMIE POLARIS

Samedi, à 19 h, au 175 rue Lorange, chalet du parc Laforest, le club d'astronomie Polaris organise une rencontre aux couleurs de Noël: tout en rouge, avec une causerie sur «Mars, du mythe à la réalité». Pour en savoir plus: Benoit Chevrier; 582-8992.

L'INTERVALLE

Dans le but d'aider les personnes seules, l'Intervalle organise des soupers le vendredi, à 19 h 15, avec danse

à 21 h, au Centre Nautilus plus; les samedis, des activités familiales se déroulent au gymnase de l'école de la Paix, de midi à 16 h; au local de Place Repentigny, des rencontres sont tenues les samedis, de 13 h à 16 h, dimanches, de 18 h à 21 h et les lundis, de 19 h à 22 h. Samedi, c'est le party de Noël à la Maison de la Pizza. Info: Claire: 585-5863; René: 582-7119; Louise: 581-6709.

SOUPER SPAGHETTI

Les étudiants de l'école secondaire Jean-Baptiste-Meilleur responsables du projet «J'ai fait un rêve» organisent, samedi, à 18 h, un souper spaghetti, accompagné de bière et vin et suivi d'une soirée récréative, comme activité de financement. Le prix d'entrée est de 8 \$. En tirage à cette occasion: toiles de peintres renommés, un forfait-vooyage en Tunisie, prix de présences, fournis par des commerçants et clubs sociaux. Information et réservation au 581-3516 ou 589-5538 après 17 h.

DÉJEUNER FAMILIAL

Les Chevaliers de Colomb invitent toute la population à leur déjeuner familial du temps des Fêtes qui se tiendra dimanche de 9 h à midi, au Centre à nous. Coût: 3 \$ adultes; 1 \$ enfant de moins de 12 ans.

CLUB ÉVASION

Les membres et amis du Club Évasion sont invités jeudi à 20 h, à une soirée ballroom, avec danse rétro et spectacle, à St-Léonard. Informations auprès de Henriette, Pierrette ou Mimi, au 585-4393 ou 581-1106.

FÊTE DE NOËL

L'Association des personnes handicapées physiques Rive-Nord organise

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
581-4011
Repentigny
585-1900
Le Gardeur

son party de Noël sous le thème «Les folles nuits de Chicago», le 21 décembre, à 17 h 30, pour ses membres et leurs amis. Pour en savoir plus: 654-8279, auprès de Johanne ou Christine.



ÂGE D'OR LE GARDEUR

Les membres du club de l'Âge d'or Les Bons vivants de Le Gardeur sont invités à leur assemblée mensuelle, demain (mercredi), à 19 h 30. Le souper de Noël quant à lui aura lieu le 16 décembre, à 18 h, au Centre récréatif de la Montée des Arsenaux.

PAR AMOUR POUR MARIE-FRANCE

Le regroupement «Par amour pour Marie-France» offre une écoute et un soutien, par téléphone ou rencontre mensuelle, aux couples vivant la perte d'un enfant durant la grossesse, à la naissance ou dans les mois qui la suivent. Le thème abordé demain (mercredi), de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Le Méandre, 193 rue Notre-Dame à Le Gardeur, sera «Noël sans mon enfant». D'autres détails sont disponibles au 654-9012.

TOURNOI DE CRIBLE

Le Club Lions de Le Gardeur tiendra son prochain tournoi de crible vendredi, à 19 h 30, au Centre récréatif. Pour avoir de l'information, il suffit de rejoindre Nicole, 654-6164 ou Mado, 585-9196.

HALTE ALLAITEMENT

Nourri-source offre aux mères qui allaitent ainsi qu'à leurs conjoints un service gratuit de rencontres d'informations animées par ses bénévoles, deux fois par mois. La prochaine halte allaitement a lieu lundi, de 13 h à 15 h, au CLSC Le Méandre de Le Gardeur. Papa, maman, bébé, frerot, soeurette, mamie, sont les bienvenus. Pour plus d'informations, il faut composer le 654-2572.

LA LUEUR DU PHARE DE LANAUDIÈRE

La Lueur du Phare de Lanaudière organise une rencontre d'échange pour les proches d'une personne qui vit des problèmes de santé mentale, lundi prochain à 19 h, au CLSC Le Méandre, 193 rue Notre-Dame, à Le Gardeur, sous le thème: «La paranoïa, ce que c'est et comment y faire face», avec la conférencière Michelle Dumont psychiatre. L'entrée est gratuite, mais il faut s'inscrire d'ici vendredi à 13 h, au 1-800-465-4544.

HEURE DU CONTE

Le prochain rendez-vous des tout-petits de 3 à 5 ans à la bibliothèque municipale de Le Gardeur, pour l'heure du conte est prévu lundi, de 9 h 30 à 10 h 30, ou de 19 h à 20 h, cette fois en pyjama avec nounours. Les jeunes découvrent le plaisir des livres, avec des jeux, comptines et bricolages. Cette activité limitée à 12 enfants par groupe demande une inscription préalable, au 582-8288.

PARENTS SECOURS

Le comité Parents-Secours Le Gardeur rappelle aux parents qu'en cette saison des fêtes, il faut redoubler de

le RESTO-BAR LE DUCK inc.

le célèbre Minute-Steak revit à L'Assomption

OUVERT 7 JOURS / SEMAINE

BUFFET DISPONIBLE POUR GROUPE DE 25 À 40 PERS.

LUNDI AU VENDREDI MENU DU JOUR À partir de **5.95\$**

Minute steak à partir de **9.95\$** Nouveaux propriétaires Patricia et Joan Bourgeois

645 L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION Pour réservation du temps des fêtes **589-3949**

CERTIFICAT CADEAU au Capitaine nicolas est toujours apprécié

NOS SPÉCIALITÉS: Brochettes Fruits de mer Pizza • Biftecks

Un petit restaurant charmant, un service impeccable, des plats savoureux, des clients plus que satisfaits, la meilleure qualité au meilleur prix

683 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-0623

Joyeuses Fêtes

Restaurant

Capitaine Nicolas



Réservez tôt pour vos party de Noël

- ✓ Menu à la carte
- ✓ Spéciaux du jour
- ✓ Table d'hôte
- ✓ Menu spécial 2 pour 1

LIVRAISON GRATUITE



SALLE CHEZ L'PÈRE GEORGES

SOUPER ET PARTY DU TEMPS DES FÊTES POUR VOTRE FAMILLE ET AMIS

• REPAS TRADITIONNEL • DANSE ET ANIMATION
LES 23-24-25-29 DÉCEMBRE
30-31 DÉCEMBRE
1^{er} JANVIER

• Présence de père-noël avec surprise pour tous Buffet froid en fin de soirée
Prix: 18\$ par pers. (12 ans et plus, taxes incluses)
Prix: 9\$ par pers. (3 à 11 ans incl., taxes incluses)

NB: Nos buffets froids ou chauds seront livrés à tous les jours pendant les fêtes*
*Recevez un gâteau aux fruits par commande

RÉSERVATION: 589-6155
189 CHEMIN DES COMMISSAIRES, L'ASSOMPTION



10^e édition
Opération Nez rouge

REPENTIGNY- CHARLEMAGNE LE GARDEUR 849-1011
du 7 au 31 décembre 95

L'ASSOMPTION les 7, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 17, 22, 23, 28, 29 et 30 décembre 95 **589-5173**

ASSURANCES GÉNÉRALES DES CAISSES DES JARDINS LE PARTENAIRE PROVINCIAL
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC LE COMMANDITAIRE PROVINCIAL



prudence et bien montrer ses affiches-fenêtres, car la vie d'un enfant en dépend peut-être. Il est possible de communiquer avec l'organisme en appelant Guylaine Paul, au 585-7130.

CHARLEMAGNE

ÂGE D'OR CHARLEMAGNE

Le souper de Noël de l'Âge d'or de Charlemagne aura lieu jeudi, à 18 h, au buffet Daniel. Il reste encore quelques places pour la sortie à Magog du 12 au 15 janvier. Pour plus d'informations, il est possible de rejoindre Rita, 581-3512 ou Aline, 581-2054.

ECKANKAR

L'office spirituel de la Société Eckankar a lieu de 19 h 30 à 20 h 30, à l'hôtel Charlemagne, tous les dimanches. De plus, le 20 décembre, une conférence portant sur «Les lois spirituelles qui régissent nos univers» débutera à 19 h 30; don suggéré: 5 \$. Informations: 582-8738.

L'ASSOMPTION

BÉNÉVOLES RECHERCHÉES

Marraines coup de pouce est à la recherche de bénévoles dans la municipalité de L'Assomption, afin d'offrir un peu de répit aux nouvelles mamans. Elles doivent être disponibles préférentiellement le jour pour donner trois heures par semaine à une mère, pour une durée de une à 12 semaines. Les intéressées (âgées de plus de 30 ans) doivent composer le 654-0573.

FERMIÈRES L'ASSOMPTION

Tous les mardis, de 10 h à 16 h, le local du cercle de Fermières de L'Assomption, situé au 429 rue St-Pierre, est ouvert aux personnes qui désirent se procurer de l'artisanat, des livres de recettes ou simplement rencontrer quelques membres qui y travaillent bénévolement.

FILLES D'ISABELLE

La prochaine assemblée des Filles d'Isabelle du cercle St-Henri de L'Assomption conseil 675, ouverte à tous les membres et leurs amies, a lieu ce soir (mardi), à 18 h et sera suivie d'un souper à 19 h 30, au Centre communautaire de la rue Dorval, 10 \$ pour les membres et 12 \$ pour les autres. Pour en savoir plus: Jeannine Leblanc, au 589-5447.

INSCRIPTIONS LOISIRS L'ASSOMPTION

La programmation d'hiver 1996 du Service des loisirs de L'Assomption offre, parmi d'autres activités, des nouveautés, comme le cours de Gardiens avertis, Vie active 3e âge, (programme d'activités physique), Aménagement intérieur, Re-

laxation, et le retour de cours de Golf. Les inscriptions se tiennent aujourd'hui (mardi), demain et jeudi, de 13 h à 20 h, au Centre communautaire (sous-sol) du 379 rue Dorval, à L'Assomption.

UTILISATEURS DE P.C.

Le Club des utilisateurs de PC de Lavaltrie tiendra sa réunion ce soir (mardi), à 19 h 30, à la salle de réception, en haut du Rona, 330 rue St-Jacques à L'Assomption. Au programme de la soirée: fêter Noël et divertissements variés. Des prix de présences seront attribués aux membres en règle. Pour en savoir plus, il faut communiquer avec Georges Lagacé, au 654-3474.

CLUB OPTIMISTE L'ASSOMPTION

C'est demain (mercredi) à 19 h 30 que la réunion du conseil d'administration du Club Optimiste Notre-Dame-de-L'Assomption se tiendra, à la salle communautaire.

L'ÉPIPHANIE

SCOUTS L'ÉPIPHANIE

Un animateur scout est recherché pour le groupe Étincelles (7-9 ans) de L'Épiphanie. Les personnes qui aiment les jeunes et ont un peu de temps à leur consacrer peuvent rejoindre Alphonse Tessier, au 588-5242.



Cinéma pour tous

Les jeunes de Lavaltrie et des environs sont venus en grand nombre assister à la projection du film «Pocahontas», le 4 novembre dernier, au gymnase de l'école J.C. Chaussé. Cette activité était organisée par le Club Optimiste de Lavaltrie en collaboration avec le service des loisirs du Village.

(Photo: Richard Gauthier)



Nouvelle administration

À NE PAS MANQUER

BRUNCH

DU JOUR DE L'AN

LUNDI 1^{ER} JANVIER

DE 10H00 À 15H00

ADULTE: 10⁰⁰\$ ENFANT: 4⁰⁰\$

BUFFET

DE 15H00 À 20H00

ADULTE: 12⁰⁰\$ ENFANT: 5⁰⁰\$

Réservation après 11h00

La direction et le personnel vous souhaitent
Joyeux Noël & Bonne Année

**403 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY 585-6982**

Monsieur Félix

Le Grand RÉVEILLON

les 24 et 31 décembre

Réveillon Noël et Jour de l'An

Table d'hôte

+ services a.p.d.

\$24.95

Ouvert

25, 26 DÉCEMBRE
1ER JANVIER

Table d'hôte a.p.d.

17⁹⁵

LE MAGNIFIQUE
BYE BYE 1995

FESTIN GASTRONOMIQUE

6 services

Ballons, flûtes, chapeaux, serpents.

POUR VOS PARTYS DES FÊTES
RÉSERVEZ MAINTENANT

Faites plaisir à une personne chère,
offrez-lui un certificat-cadeau.

625 NOTRE-DAME REPENTIGNY 654-7909

SUPER PARTY DES FÊTES

Les buffets dansants de la Place 227

25 décembre et 1er janvier

- potage
- bar à salade - viandes froides
- charcuteries - fesse de boeuf
- dinde - ragoût - tourtière
- pommes de terre - légumes
- table de desserts - breuvages

DE 17H À 21H

20⁰⁰\$ adultes tx inc.

10⁰⁰\$ enfants tx inc.

Notre DJ. vous fera danser jusqu'à minuit



Traiteur entièrement rénovée

SERGE ROBERT

227 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Pour infos ou achat de billet

586-6104

RÉSERVEZ-TÔT

Salle de réception luxueuse

31 décembre on défonce l'année

souper de 18h à 21h

- potage - bar à salade - viandes froides
- charcuteries - crevettes - saumon farci - fesse de boeuf - dinde - ragoût - tourtière
- pomme de terre - légumes
- breuvage - table de desserts

À minuit nous offrons une bouteille de mousseux à chaque table.

Décor et ambiance des Fêtes

- flûtes et serpents

Pendant la soirée, D.J. Christian

animateur spectaculaire, de 18h à 3h AM

30⁰⁰\$ adultes tx inc.

15⁰⁰\$ enfants tx inc.

Chaussures

RUBINO

AU PRIX DU GROS !

**INUTILE
D'ALLER
AILLEURS!**

IMPORTATION D'ITALIE
POUR FEMMES, HOMMES ET ENFANTS

OUVERT 7 JOURS

Horaires pour le temps des Fêtes
Du lundi au vendredi de 9h30 à 21h
Samedi de 9h à 17h
Dimanche de 11h à 17h

C'EST LE TEMPS PLUS QUE JAMAIS

Temps limité

PRIX IMBATTABLES

SUR ARTICLES SÉLECTIONNÉS

OBTENEZ
une 2e paire
de souliers pour
14 96\$

OBTENEZ
une 2e paire de
bottes d'hiver pour
19 96\$

OBTENEZ
un 2e sac
à main pour
9 96\$

À L'ACHAT DE VOTRE PREMIERE PAIRE DE SOULIERS, DE BOTTES OU D'UN SAC À MAIN,
OBTENEZ UNE 2E PAIRE DE VOTRE CHOIX, DE PRIX ÉGAL OU À MOINDRE PRIX QUE LE PREMIER
ACHAT À **UN VRAI PRIX FOU!**

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

CHAUSSURES - BOTTES - SACS À MAIN ET ACCESSOIRES

TERREBONNE

1270 Boul. Moody, 2e étage

Face aux Galeries
de Terrebonne

492-0373



REPENTIGNY

500 Boul. Iberville

(514) 585-0217

ROSEMÈRE

207 A Boul. Labelle
2e étage à côté de Nautilus

(514) 430-7956

ST-ANTOINE

485 boul. des
Laurentides

(514) 569-9383

**SUPER ENTREPÔT
ST-HUBERT**

5245 Boul. Cousineau

(Au Com plexe Cousineau)
(514) 676-3894

**SUPER ENTREPÔT
ST-LÉONARD**

12,000 p.c.

5940, Des Grandes Prairies
(514) 326-7901

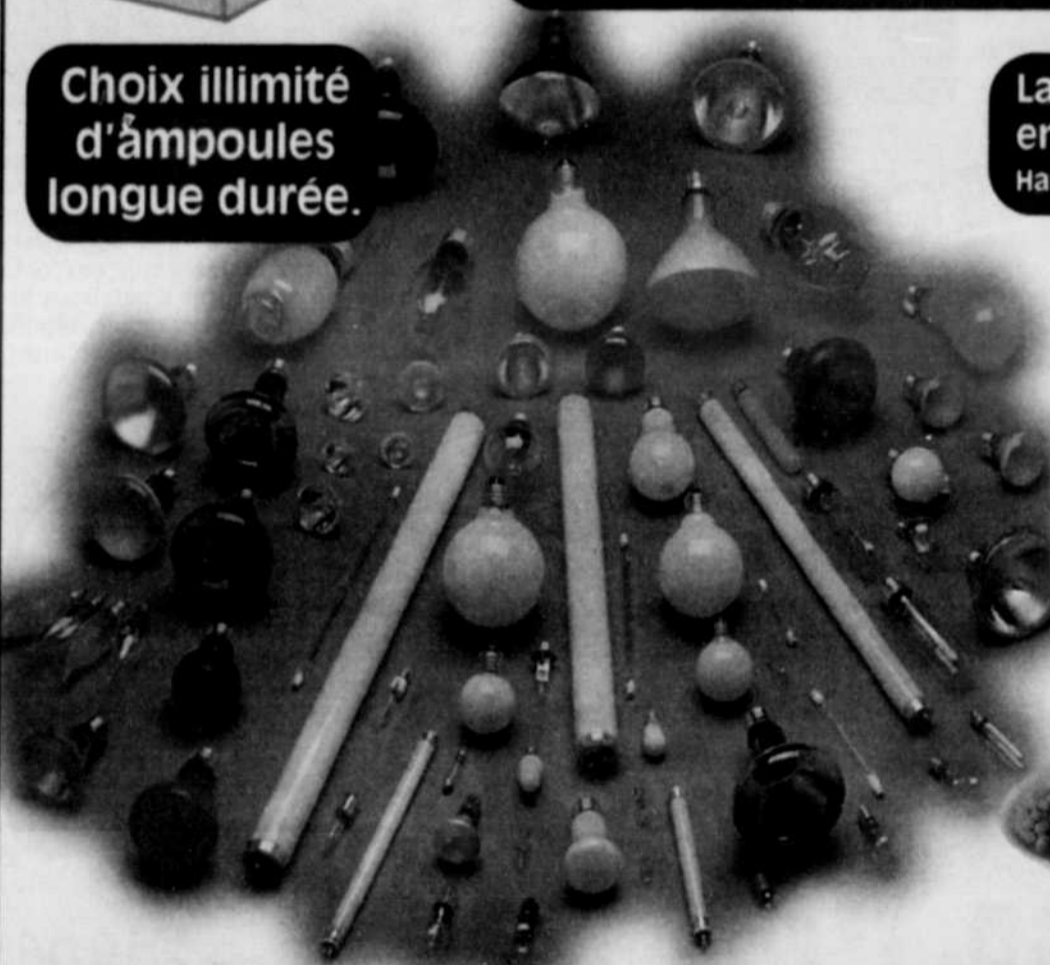


Toute l'équipe de
**LUMINAIRES
REPENTIGNY**
vous offre ses vœux
les plus sincères pour la
période des Fêtes.

IDÉES-CADEAUX

**Certificats cadeaux
disponibles sur place**

**Choix illimité
d'ampoules
longue durée.**



**Lampe de table
en céramique**
Hauteur 13" L1800

39⁹⁵\$

**Thermostat
électronique
programmable**

49⁹⁵\$

**Chandelier
6" et 9"**
Chandelle non
incluse V203

29⁹⁵\$

Bol à fruits
Fruits non inclus
V201

49⁹⁵\$

Disponible dans les
couleurs: aubergine,
vert forêt, beige.

Heures d'ouverture durant la période des Fêtes:
Du lundi au vendredi de 9h. à 21h.; le samedi de 9h. à 17h.;
le dimanche de 11h. à 16h.

**Ouvert
le dimanche**

BEAM
L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA

**À PRIX
IMBATTABLES!**



**AUSSI DISPONIBLE
AU COMPTOIR
ÉLECTRIQUE:**

- Disjoncteurs de toutes marques
- Chauffage électrique
- Câbles électriques
- Gradateurs variés

CONVECTAIR
ÇA CHAUFFE

Pour chasser les frissons dans la
salle de bains... et partout
ailleurs dans la maison.



**GROUPE
INTER LUMINAIRES**

LUMINAIRES REPENTIGNY
243 Boul. Brien Nord, Repentigny 585-4988

GROSSISTE EN MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

DEPOSITAIRE DES MARQUES
CONVECT-AIR/BEAM/QUELLET

ESTIMATION ET
SERVICE D'ÉLECTRICIEN

*Quantité limitée • Ampoule en
sus • La photo peut différer



COUP D'POUCE AUX MAJELLIENS

Les pompiers, le cercle de Fermières et le club Optimiste, de St-Gérard-Majella, regroupés au sein du « Coup

d'pouce aux Majelliens», viennent en aide aux plus démunis de St-Gérard. Pour un dépannage temporaire immédiat, vêtements, jouets et nourriture non périssable sont donc demandés. Les appels des donateurs sont attendus par: Donald Mallette, 589-5230, Donald Dumoulin, 589-3948, Nicole Quevillon, 589-4588, Francine Pellerin, 588-4306.

Atelier pour l'Halloween



À la bibliothèque de Le Gardeur, le 28 octobre dernier, Sonia Richer animait un atelier de fabrication de masques en assiettes de cartons et papier mâché, avec 25 jeunes de 6 à 9 ans. Marie-Josée Ouellet prêtait mains fortes aux petits de 6 ans. La ribambelle d'enfants a bien apprécié l'activité ainsi que le déguisement de Sonia. (Photo: Richard Gauthier)

Coiffure L.A.
Elle & Lui

- COUPE • MISE EN PLIS
- PERMANENTE • TEINTURE

COUPE HOMME **5.99** COUPE FEMME **7.99**

430 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-4785

ACUPUNCTURE

Isabelle Brochu

AC. diplômée
inscrite à l'ordre des acupuncteurs du Québec

342 Notre-Dame, Rept.
657-2004

VERTICAUX! HORIZONTALS! STORES PLISSÉS! STORES DE TOILE!

LE MARCHÉ DU STORE

VOUS SOUHAITE...

Joyeuses fenêtrés

Faites-vous un cadeau pour Noël en décorant vos fenêtres au prix de manufacturier!

Boni!

En plus de nos bas prix, profitez de ces COUPONS RABAIS sur toute marchandise en magasin!

\$5. DE RABAIS ADDITIONNEL
Sur tout achat de 25⁰⁰ ou plus!

\$20. DE RABAIS ADDITIONNEL
Sur tout achat de 100⁰⁰ ou plus!

\$50. DE RABAIS ADDITIONNEL
Sur tout achat de 250⁰⁰ ou plus!

\$100. DE RABAIS ADDITIONNEL
Sur tout achat de 500⁰⁰ ou plus!

Sur présentation de ce coupon, obtenez un rabais boni, calculé avant la TPS et la TVQ.

EXP: 16/12/95

15,000
STYLES et COULEURS
...PLUS GRAND
CHOIX au QUÉBEC

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT

PRÊT EN MOINS DE **24** h

C'est si facile!

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

SUCC. NO 27 • REPENTIGNY
BOULEVARD INDUSTRIEL **582-9937**

SUCC. NO 31 • P.-A.-T.
RUE SHERRBOURNE E. **640-9037**

DÉCAPAGE FINITION DE MEUBLES

Teinture blanc-laque
Décapage d'armoires de cuisine, réparation

CLINIQUE DU MEUBLE
"La chaise antique"
Olivan Beaulieu

589-7891 / 585-9175

Spéciale

Coupe

COUPE HOMME **6.99\$ +TX**

COUPE FEMME **7.99\$ +TX**

PERMANENTE **34.99\$ +TX**
TOUT COMPRIS

SUR RENDEZ-VOUS **582-2793**
402 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Le massage

La santé à portée de mains

Depuis maintenant six ans, j'accueille chaleureusement femmes, hommes, enfants qui désirent relaxer de façon saine et agréable.

En effet le massage procure cette douce sensation d'alléger et d'assouplir vos muscles. Vous avez l'impression de délester fatigue, stress et de faire peau neuve. Comme complément vous pouvez vous immerger dans un SPA où l'eau chaude et tourbillonnante est toujours là pour vous apaiser.

Je vous remercie de votre fidélité et je souhaite à tous de Joyeuses Fêtes.

P.S. OFFREZ UN CERTIFICAT CADEAU

SUZANNE LEBRUN Mth.
Professionnelle en massothérapie
Accréditée par la F.Q.M.M.

585-0407
172 Notre-Dame,
Repentigny Face au cinéma

DÉJEUNER OPTI-TIRAGE

Un déjeuner optimiste aux airs de Noël se tiendra dimanche, dès 9 h, à la Salle optimiste du 2700 Chemin du Roy, à St-Gérard-Majella. Il faut confirmer sa présence en appelant France Pominville, au 588-6429. Les gagnants du tirage de novembre seront: Simone Guilbeault de L'Assomption (voyage à Cancun valeur de 1872 \$); Marcelle Michaud de St-Gérard (week-end à Québec (valeur de 396 \$) et Alain Lapierre de Montréal (prix de 1 000 \$).

LAVALTRIE

RENDEZ-VOUS MÈRES & ENFANTS

Mercredi, de 13 h à 15 h, Action-famille Lavaltrie reçoit les mères à la salle du conseil de l'hôtel de ville du Village: cette semaine, les mamans en profiteront pour dîner ensemble. Possibilité de garderie et gardiennes. Info: Michèle, 586-4300 ou Maryse, 586-4610.

ÂGE D'OR LAVALTRIE

Les membres et amis du club de l'Âge d'or de Lavaltrie sont invités au souper des Fêtes qui aura lieu samedi dès 18 h, à la salle de la mairie située au 49 Chemin Lavaltrie. Il y aura du vin à volonté. Pour réservations: 586-1746 ou 586-2382.

G.P.E.L.

Le Groupe populaire d'entraide de Lavaltrie recherche du personnel éligible au programme EXTRA; aucune expérience requise. Pour information: Nicole Campeau, 586-3536. À noter que, grâce à la collaboration du Centre jardin Le Tournesol, huit familles ont participé au jardin communautaire cet été et qu'au printemps prochain, une dizaine pourront en profiter à nouveau.

SAINT-SULPICE

CUEILLETTE ANNUELLE

L'Association des pompiers volontaires de St-Sulpice a besoin de jouets usagés, d'articles de sport, pour distribuer à des familles à Noël. Les dons seront reçus à la caserne, 1179 rue Notre-Dame, demain (mercredi) de 19 h à 21 h; une rencontre avec les pompiers et une visite des lieux récompenseront les donateurs. On peut aussi aller chercher les dons, sur demande, auprès de Michel: 589-7863 ou Daniel, 589-4642. Les bénévoles sont bienvenus.

DÉJEUNER COLOMBIEN

Les Chevaliers de Colomb de St-Sulpice sont invités à la réunion générale

de ce soir (mardi) à 19 h, à l'église de St-Sulpice. Pour en savoir plus, il suffit de communiquer avec Michel Tremblay, au 589-4573.

ÂGE D'OR ST-SULPICE

Le Club de l'Âge d'or l'Amitié de St-Sulpice terminera sa saison 1995 par un souper traditionnel de Noël, ce soir (mardi), au Centre communautaire Léo Chaussé, 185 rue Émile. Au programme: visite du Père Noël et dépouillement de l'arbre.

TIRAGE LOISIRS ST-SULPICE

Le tirage annuel du Service des loisirs de St-Sulpice s'est déroulé le 18 novembre dernier. Voici la liste des gagnants: 500 \$ chacun: les groupes Les Pétards et Love, René Dazé, de la boulangerie la Mie, et Michel Champagne; trois prix de 1 000: Robert Labombe, Benoit Ouellet et Gracia Ber-

geron. Le gros lot de 10 000 a été divisé entre les 5 personnes suivantes, à leur demande: Feda Frangie Maric, Groupe Réal Martineau, Alain Monette, Paul Chaussé et Charles-Émile Rivest. Il s'est vendu 352 billets sur les 400 mis en vente, à la grande satisfaction des organisateurs ainsi que des participants au tirage et à la soirée de remise des prix.

POINTE-AUX-TREMBLES

PARC DE LA POINTE-AUX-PRAIRIES

Le parc régional de la Pointe-aux-Prairies débute sa saison hivernale dès samedi: 20 km de pistes de ski de randonnée, 4 km de sentiers pédestres et

1 km de sentiers de raquettes dans un espace vert de 247 hectares, en ville; glissade sur une butte aménagée express; entretien et patrouille par l'Ambulance St-Jean; breuvages et collations en vente au Chalet d'accueil Héritage, 14905 rue Sherbrooke est.; le tout, 7 jours par semaine, chalet ouvert de 9 h 30 à 16 h 30. Le stationnement coûte 1 \$ de l'heure ou 5 \$ par jour ou permis annuel de 25 \$. Pour d'autres détails: 280-6691.

Librairie Ésotérique
Lampions (refil 5 jours) 1.59\$
Encens * Cristaux * Cartes
* Livres, etc. * Bain flottant
* Pyramide 10" X 10"
* Massage suédois * Reiki
REÇUS POUR ASSURANCES
CENTRE LA RECHERCHE
342 Notre-Dame, Repentigny
657-2004

De bouche ... à oreille




Dr Christine Lebeau Dr Pierre Boyer

Joyeux Noël

Pour cette dernière chronique de l'année 1995, nous laisserons de côté les sujets dentaires. Nous aimerions vous souhaiter en nos noms ainsi qu'aux noms de tous les membres de la clinique dentaire, beaucoup de bonheur pour la période des fêtes. De plus, nous voudrions souligner les gestes généreux que nos clients ont effectués en achetant des cadeaux à des enfants défavorisés. Nous avons été très touchés par leur générosité et nous les remercions sincèrement.

Pour 1996, nous vous souhaitons bonheur et santé... dentaire.

Dr. Christine Lebeau

Dr. Pierre Boyer

Clinique dentaire
223 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 582-0863
URGENCE 941-8120
Boyer, Lebeau et Ass.

CORDONNERIE Charlemagne
Rien d'impossible à réparer

- RÉPARATION DE SOULIERS DE COURSE: nouvelle semelle et talon VIBRAM.
- RÉPARONS les manteaux de cuir, talons, semelles.
- RECOUVRONS ou remplaçons les talons
- TEINTURE de chaussures
- RÉPARATION ÉQUIPEMENT DE HOCKEY


ROBERT PERREAULT
44 BOUL. L'ASSOMPTION, REPENTIGNY 582-5333

CLAUDE GUILLETTE
PODIATRE (A.S.P.M.)
Le seul à Repentigny
TRAITEMENTS PODIATRIQUES
ORTHÈSES PLANTAIRES
SUR RENDEZ-VOUS
172 NOTRE-DAME REPENTIGNY **585-6347**

ECKANKAR®
Religion de la Lumière et du Son de Dieu

CONFÉRENCE
Les lois spirituelles qui régissent nos univers
«Il y a des lois fondamentales qui gouvernent cet univers physique à travers l'Esprit.»
Paul Twitchell, La flûte de Dieu
Mercredi le 20 décembre 19h30
Hôtel Charlemagne
115 Chopin, Charlemagne
Inf.: 654-2851 • Don suggéré: 5\$

PANIER DE NOËL WILHELMY '95



FRANÇOIS WILHELMY

UN DÉFI, SANS CESSER, À TOUTE LA POPULATION, POUR CETTE CAMPAGNE '95 DES PANIERS DE NOËL WILHELMY

Maintenant à sa 13^{ème} année, comme implication communautaire, votre concessionnaire WILHELMY GEO, CHEVROLET, OLDSMOBILE, CADILLAC, invite la population de la région à participer généreusement à cette cueillette de paniers de Noël.

Des besoins croissants sont ressentis partout dans notre communauté.

Nous invitons tous et chacun à une grande générosité et à une participation accrue. À DÉPOSER VICTUAILES - BOÎTES DE CONSERVE OU AUTRES dans les paniers chez Wilhelmy. Cette beureuse initiative a pour but de venir en aide aux familles les plus démunies de la région et de les faire profiter des mêmes joies durant la période des Fêtes, que les familles plus favorisées.

L'OBJECTIF 1995 EST DE PLUS DE 100 PANIERS DE NOËL ET DE DISTRIBUER AINSI, PLUS DE 10,000\$ DE VICTUAILES AVEC LES DONS RECUEILLIS.

Vous êtes invités à participer activement à cette 13^{ème} cueillette de paniers de Noël. Adressez vos dons à: Le panier de Noël 1995, Wilhelmy Ltée au 160 boul. Brien, Repentigny, J6A 6V1

SOYEZ GÉNÉREUX

L'Accueil St-Roch
RÉSIDENTE POUR PERSONNES AGÉES



CHAMBRES DISPONIBLES

- Construction à l'épreuve du feu
- Chambres avec toilette et bain privé
- Salle à manger avec service aux tables
- Sonnette d'urgence dans chaque chambre
- Surveillance jour et nuit
- Bureau de médecin et infirmière
- Salon de coiffure
- Ascenseur et chapelle

50 WILFRID LOCAT ST-ROCH DE L'ACHIGAN **588-5962**

Centre de santé

Offrez-vous les bienfaits de la relaxation dans un massage, bain flottant, soins corporels aux algues, etc...

Éliminez stress, fatigue, courbatures, en vous offrant une détente chez nous ou offrez un **CERTIFICAT-CADEAU** toujours très apprécié.

Vous cherchez une solution au Burn-out, troubles physiques ou problèmes relationnels, venez nous voir. Soins professionnels, discrétion assurée, personnel compétent.

Massages suédois, shiatsu, sportif, bains flottants, pyramide, REIKI, acupuncture, soins corporels aux algues.

Librairie-boutique ésotérique

LA RECHERCHE
342 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY 657-2004



CARTES PROFESSIONNELLES

ASSURANCES



ASSURANCES PICARD INC.
ASSURANCE-VIE ET ASS. GÉNÉRALE
CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL
555 Notre-Dame, Ville de Le Gardeur 581-5840
Télécopieur: 581-5145

AVOCATS

Luc Ratelle
Avocat
654-6809

491, rue Notre-Dame, suite 302,
Repentigny

(mandat d'Aide Juridique accepté)

642-2676

JACQUES CYR
AVOCAT

Jacques Cyr 13301, Sherbrooke est, suite 300
Anne Poirier Montréal, (P.A.T.)

**Champagne
Morais**



Avocats

Daniel Champagne, L.L.L.
Michelle Morais, D.T.M., LL.B.

- DROIT CIVIL
- DROIT DE LA FAMILLE
- DROIT MUNICIPAL
- MÉDIATION FAMILIALE
(inf.: Me Michelle Morais)

BUREAU À REPENTIGNY
581 rue Notre-Dame
Bureau 201
Repentigny J6A 2V1
Téléphone: 654-0367
Télécopieur: 654-5005



Serge Bertrand, D.E.C., L.L.L.
Avocat

- Droit général
- Droit civil et commercial
- Droit criminel
- Droit familial

522, rue Notre-Dame, Bureau 202
Repentigny (Québec) J6A 2T8
Téléphone: (514) 581-7675
Télécopieur: (514) 581-7677

AVOCATS

SAVOIE & SAVOIE **585-2605**

Avocats et Procureurs
CLAUDE SAVOIE, L.L.L.
NORMANDE SAVOIE, LL.B.
CHRISTINE GOYETTE LL.B.
46 Boul. Brien, Suite 100

REPENTIGNY
QUÉ. J6A 2T6

Me **Jacinthe Denis** B.Sc., LL.B.
AVOCATE

397 Notre-Dame
Repentigny
J6A 2T2

657-8411

CHIRURGIENS DENTISTES

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Gilles Kerreneur
Dr Daniel Deschènes

* URGENCE *
589-2208

SUR
RENDEZ-VOUS
ou URGENCE

814-15 boul. L'Ange-Gardien Nord, L'Assomption

Clinique Dentaire

- Dr Y. Messier.....585-2002
- Drs S. Boies & Ass.....585-2002
- Dr Clément Rivest.....581-8120
- Dr Jean-Guy Thériault.....581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL

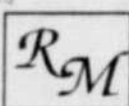
Dr Brigitte Dagenais, D.M.D.
Dr Nathalie Mitchell, D.M.D.

URGENCE
582-0965

Lundi au vendredi de 8h à 21h
Samedi de 9h à 17h

577 NOTRE-DAME
BUREAU 202
REPENTIGNY

COMPTABLES AGRÉÉS



Robichaud Mignault
COMPTABLES AGRÉÉS

SERVICES PERSONNALISÉS

- États financiers • Tenue de livres
- Système de paie • Impôt corporatifs et particuliers
- Gestion de la TPS et TVQ
- Conseiller en gestion

Josée Robichaud, c.a. André Mignault, c.a., c.m.a.
122, rue Fournier, Repentigny Tél.-FAX 581-7639

DENTUROLOGISTES

FRANCE BÉLANGER, d.d.

DENTUROLOGISTE
581-9226

526 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



Gilles LaSalle, d.d.
Denturologiste

SERVICE
D'URGENCE
24H

585-8979
Centre Professionnel
Notre-Dame
172 Notre-Dame, Repentigny

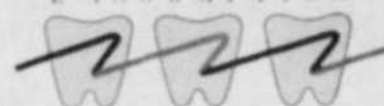
Derrière vos prothèses dentaires,
il y a un service!

*Cet espace
est pour vous*

RÉSERVEZ UN ESPACE
POUR VOTRE CARTE
581-5120

ORTHODONTISTES

CENTRE ORTHODONTIQUE
L'ASSOMPTION



Dr. Bruce Olivier
Orthodontiste

294, Boul. L'Ange-Gardien suite 201
L'Assomption (Québec) J0K 1G0

Tél: 589-5500
Fax: 589-9070

Dr Joanne Lafond

ORTHODONTISTE
ENFANTS-ADULTES

294 Boul. Iberville
Repentigny, J6A 2A3 **585-9125**

CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE

ORTHODONTISTE

• Dr Danielle Venne, D.M.D., orthodontiste

296 boulevard Iberville
(coin Chérier) REPENTIGNY

581-7878

TENUE DE LIVRES

SERVICES COMPTABLES F.F.

- Tenue de livres, informatisée ou manuelle
- États financiers mensuels ou annuels
- Impôt de particuliers et corporations
- Calcul des salaires et remises
- Planification fiscale, etc.

811 BEAUCHEMIN, REPENTIGNY
TEL.: 582-5059; FAX.: 582-5043

**FRANCINE
FAILLE
C.A.**

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.



- Roger Latendresse • Francine Latendresse
- TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT
DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Laroche, Repentigny
581-4745

VÉTÉRINAIRES

SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE À DOMICILE **589-3533**

**Clinique Vétérinaire
l'Assomption Enrg.**

Dr Daniel Rioux, M.V.
Dr Céline Gilbert M.V.

155 MARGUERITE BOURGEOIS, L'ASSOMPTION

SÉLECTION '95-96

Sports
DEVAULT

Classement 2^e tranche

Prénom	Nom	Ville	Pointage
Jacqueline	Rivest	Le Gardeur	265
Dolores	Beaudoin	L'Épiphanie, Qc.	255
Frédéric	Thifault	L'Assomption	253
Jean	Fontaine	Repentigny, Qc.	253
Alexandre	Lapierre	Repentigny, Qc.	253
André	Rouillard	St-Sulpice	251
Guy	Croteau	L'Épiphanie, Qc.	250
Dany	Lussier	Repentigny	250
Paul	Béland	L'Assomption	248
Sylvain	Desrosiers	L'Assomption	247
Linda	Trudel	Repentigny	247
Jacques	Masson	L'Épiphanie, Qc.	246
Esther	Paquet	St-Charles-Borromée	246
Martin	Rousseau	Repentigny	246
Pauline	Paquet	Victoriaville	245
Edith	Binet	Repentigny	245
Nathalie	Guilbault	Le Gardeur, Qc.	244
Claude	Lareault	Montréal (P.A.T.), Qc.	244
Carole	Gosselin	Le Gardeur	244
Alain	Charron	Repentigny, Qc.	244
Nicole	Ringue	Repentigny	244
François	Gagnon	L'Assomption, Qc.	243
Robert	Morin	L'Épiphanie	243
Christine	Boutin	Le Gardeur, Qc.	243
Patrick	Foisy	L'Assomption	242

Classement cumulatif

Prénom	Nom	Ville	Pointage
Jacqueline	Rivest	Le Gardeur	539
Martin	Rousseau	Repentigny	537
Pauline	Paquet	Victoriaville	535
Isabelle	Lortie	Montréal	531
Louis	Paquet	Victoriaville	529
Sylvain	Desrosiers	L'Assomption	528
Robert	Morin	L'Épiphanie	528
Esther	Paquet	St-Charles-Borromée	528
François	Gagnon	L'Assomption, Qc.	527
Michel	Rubino	Repentigny, Qc.	525
Dolorès	Beaudoin	L'Épiphanie Qc.	525
Martin	Lanoue	Le Gardeur, Qc.	525
André	Rouillard	St-Sulpice	524
Daniel	Bussièrès	Repentigny, Qc.	523
Alexandre	Lapierre	Repentigny, Qc.	523
Alex	Lemieux	L'Assomption, Qc.	522
Gilles	Grenon	Sorel, Qc.	522
Danièle	Paquet	L'Épiphanie	521
Louise	Paquet	L'Épiphanie	521
Serge	Vandal	Laval, Qc.	520
Eric	Lefrançois	Montréal, Qc.	519
Jean	Fontaine	Repentigny, Qc.	519
Marcel	Laroche	L'Épiphanie, Qc.	519
Jocelyn	Sauvageau	Repentigny, Qc.	518
Guy	Croteau	L'Épiphanie, Qc.	518

Nombreuses surprises.

SHEVA SUPER Club

Venez fêter avec nous
Le plus gros party
du Jour de l'An de la région.

Dimanche le 31 décembre 1995,
à compter de 21h00.

Informations et réservations:
582-5084

80 boul. Brien (Complexe de l'Aréna) **Repentigny**
Entrée et stationnement à l'arrière
INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS 582-5084

Dodge Caravan 1996

Ne payez pas avant juin 1996

Plus de détails chez votre concessionnaire

Caleta
CENTRE DU CAMION

575 NOTRE-DAME REPENTIGNY ☎ 654-4340

LE PLUS IMPORTANT DÉTAILLANT DE HOCKEY DE LA RÉGION

Notre grande vente se poursuit
jusqu'au 24 décembre 1995

Gants de hockey

Ferland

- HG5544, cuir, rég. 229.99\$ Spéc. 169⁰⁰⁰
- HG3300, cuir, rég. 184.99\$ Spéc. 149⁰⁰⁰

Vaugh

- F950A, nylon/cuir, rég. 149.99\$ Spéc. 99⁰⁰⁰
- HG184, cuir, rég. 169.99\$ Spéc. 135⁰⁰⁰

Coupon rabais

Aiguisage gratuit
sur présentation de ce coupon
à l'achat d'un bâton de hockey au prix régulier.

Sports Devault
Valide jusqu'au 20 déc. 95.

Bâtons de hockey

- Bâton de fibre de verre, compagnies assorties 2/35\$
- Bâtons de bois Victoriaville 2/30\$
- Palette de bois pour hockey d'aluminium A partir de 9.99\$
- Palette Easton GB2 Graphite, rég. 49.99\$ Spéc. 32.99\$

VOYAGE À GAGNER

DESTINATION MIAMI
POUR 2, AVION HÔTEL

7 JOURS, AUTO DE LOCATION, BILLETS POUR UN MATCH
MONTREAL/TAMPA BAY DÉPART DE MONTREAL 21 JANVIER
'96 TIRAGE LE 11 JANVIER À 20 H AU MAGASIN

Nom.....
Adresse.....
Tél.

Pour les 100 premiers clients.

REPENTIGNY
581-1656

Sports
DEVAULT
LA SOURCE DU SPORT

613
NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
581-5844

votre spécialiste depuis 1976

la page des Champions

Parmi ces détenteurs du titre de



Rosaire Raymond
Représentant



WILHELMY
Chevrolet Geo Oldsmobile Cadillac Buick

160 boul. Brien, Repentigny, Qué. 585-6860

Meilleurs(es) Vendeurs(es)

DU MOIS DE NOVEMBRE '95


Yves Mireault
s'est mérité un repas d'une valeur de 100\$ au Restaurant Le Trianon de Repentigny




Roger Parent
Représentant

DOMAINE DE L'AUTO
MAZDA

12,210 Sherbrooke est,
Montréal, Qc 645-1694



Gilles Durocher
Représentant



Caleta
DODGE CHRYSLER

575 Notre-Dame, Repentigny, Tél: (514) 654-4340



Un tirage au hasard organisé par l'édition, permet à M. Yves Mireault de se voir remettre un certificat cadeau de 100\$, remis en présence de M. Luc Kennedy, directeur des ventes chez La Seigneurie et de Kenneth Bouchard, conseiller en publicité.



Pierre Montpetit
Représentant



PONTIAC • ASUNA • BUICK • GMC LTEL

11251 est, rue Notre-Dame
Montréal Est, Qué. H1B 2W2 Tél: (514) 645-1651



Guy Thouin
Représentant

MAZDA
Repentigny


782 Notre-Dame
Repentigny (514) 654-7111



Yves Mireault
Conseiller en vente

La Seigneurie

PONTIAC • BUICK • GMC (DIVISION)
612 Notre-Dame, Repentigny 581-9500



Gaston Boucher
Représentant
Vente et location

142, rue Notre-Dame
Repentigny (Québec)
J6A 2P4

REPENTIGNY
TOYOTA (514) 581-3540

PAGE 36 - L'ARTISAN, le 12 décembre 1995

REVEILLON MUSICAL
le 31 décembre avec l'acordeonniste
JEAN-MARIE RAYMOND

Le seul vrai restaurant français à Repentigny
«Là... où l'hospitalité s'ajoute à un menu de qualité»

LE TRIANON
TRAITEUR

Dîner d'affaires 4 services À partir de **6.95**
Souper détente 5 services À partir de **14.95**

411 Notre-Dame, Repentigny, 582-3376
L'excellence de la fine cuisine

Réservez tôt pour votre «Party des Fêtes»
Bienvenue aux champions

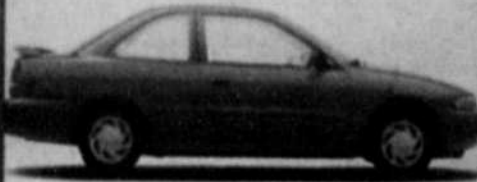
Vos hôtes
Andrée
et Jean-Marie
Pierrât



**2 ENDROITS POUR MIEUX VOUS SERVIR
N'ATTENDEZ PAS QUE NOËL ARRIVE POUR
VOUS FAIRE UN «CADEAU»**

COLT ES/SUMMIT '95

5 VITESSES, AM/FM CASSETTE



INV.: 50608 **221⁷²* /mois**

NEON '95

2 PORTES, HAUT DE GAMME, AUTOMATIQUE



INV.: 50502 **236¹⁴* /mois**

AVENGER '95

2 PORTES, 5 VITESSES, DÉMO



INV.: 50656 **338⁶³* /mois**

SEBRING LX '95

5 VITESSES, COUPÉ



INV.: 50787 **324⁹⁷* /mois**

**RIEN À PAYER
AVANT JUIN 1996...**

**PAS DE PAIEMENT
PAS DE COMPTANT
PAS DE DÉPÔT**

**DÉMARREUR
À DISTANCE
GRATUIT**



CIRRUS LXI '95

AUTOMATIQUE,
V-6, DÉMO



365 /mois INV.: 50421

STRATUS ES '95

TOUT ÉQUIPÉ,
DÉMO



INV. 50587 **341⁷²* /mois**

CHRYSLER LHS '95

TOUT ÉQUIPÉ,



577 /mois INV. 50806

TALON ESI '95

GRUPE 22A, AUTOMATIQUE



340³⁸* /mois

CHEROKEE SPORT '95

GRUPE 26E, TOUT ÉQUIPÉ



399³⁴* /mois

GRAND CHEROKEE '95

GRUPE 26M, TOUT ÉQUIPÉ



535⁴⁵* /mois

CIRRUS LX '95

V6, AUTOMATIQUE



INV.: 50871 **351⁵⁸* /mois**

*Prêt achat-rachat de la Banque Royale, 55 versements. Rabais inclus. Taxes, transport et préparation en sus. 120 000 km alloués. 7¢ du km excédentaire à l'exception de Colt/Summit et Neon (4¢). Sur approbation de crédit. Nos spéciaux s'appliquent sur tous véhicules neufs et sur une sélection de véhicules légèrement utilisés.

**AUSSI DISPONIBLE
TAUX D'INTÉRÊT
À PARTIR DE**

3.9%



Caleta

CHRYSLER CHRYSLER ★
575 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

CENTRE
DU CAMION
☎ 654-4340

**Micor
Auto Inc.**

12 305 SHERBROOKE EST,
POINTE-AUX-TREMBLES **645-1611**





DIANE HAMEURY

Elle remporte le bronze à la compétition Élite Canada

Marilou Cousineau termine l'année sur une bonne note

(D.H.) - La gymnaste Marilou Cousineau avait un rendez-vous fort important à Toronto en fin de semaine et la jeune fille de 17 ans a bien répondu à l'appel en raflant la médaille de bronze à la compétition Élite Canada.

Les exercices libres étaient au programme de cet événement national et après la première journée d'activité, Cousineau s'est immédiatement emparée de la troisième position.

«La deuxième journée, Marilou a adopté une stratégie différente au sol. Elle a ajouté un élément nouveau appelé «double front», un élément qui ne se fait pas au Canada» explique Diane Cousineau, la mère de l'athlète.

Au classement final des engins, la Repentignoise a terminé quatrième

aux barres, cinquième à la poutre, septième au saut et 12e au sol.

«Dans l'ensemble, elle a fait une superbe compétition malgré quelques erreurs. Marilou était contente mais un peu déçue d'avoir commis des erreurs où elle n'en fait pas habituellement. Elle était toutefois heureuse d'avoir relevé un beau défi avec son «double front» au sol» a ajouté Mme Cousineau.

Beaux moments

L'année 1995 aura certes été marquée de beaux moments pour la gymnaste et il ne fait aucun doute que 1996 sera déterminante pour elle. Dans sa mire, il y a évidemment les Jeux Olympiques d'Atlanta mais pour prendre part à ce grand événement, elle devra tout d'abord se qualifier pour les championnats du monde qui auront lieu à Porto Rico et terminer parmi les 18 premières aux engins ou parmi les 19 premières au classement général.

Rappelons que la sélection pour ces championnats se tiendra à Toronto en mars prochain.



Malgré un horaire chargé et des prochaines compétitions difficiles, Marilou Cousineau regarde encore vers l'avenir avec optimisme. La jeune fille de 17 ans n'a pas perdu espoir de prendre part aux Jeux Olympiques et nul doute que ses nombreux admirateurs ont toujours confiance dans son grand talent. (Photo: Archives)

Claude Lambert enlève le bronze à Brampton

(D.H.) - Le boxeur Claude Lambert était à Brampton en Ontario en fin de semaine pour prendre part à sa première qualification olympique et il est finalement revenu au Québec avec une médaille de bronze.

En quart de finale, il a rencontré l'Ontarien Ryan O'Connor et c'est finalement le Repentinois qui est sorti vainqueur de cet affrontement par le compte de 5 à 0.

En demi-finale, le champion canadien Zaya Younan s'est dressé sur le chemin de Lambert. Ce dernier a bien amorcé la bataille mais le combat s'est finalement terminé 6 à 3 en faveur de Younan, l'éventuel gagnant de cette compétition.

«J'ai commencé le combat pru-

demment en défensive et le premier round s'est terminé 4 à 3. Malheureusement, j'ai changé de stratégie au deuxième round. A ce moment-là, Younan est devenu défensif et j'ai attaqué. Je me suis laissé aller et ça n'a pas fonctionné. Lui il a gagné mentalement, moi j'ai débarqué de ma stratégie. J'imagine que c'était une question de nervosité» a expliqué Lambert.

Le Repentinois devra donc mettre les bouchées doubles à l'entraînement afin d'être en forme pour ses prochains combats qui auront lieu à Terre-Neuve à la mi-janvier.

«Je ne voulais pourtant pas me retrouver comme l'an passé, avoir de gros combats juste après les Fêtes.

Maintenant je ne pourrai pas trop fêter, je vais plutôt m'entraîner fort» a-t-il mentionné.

Par la suite, Lambert fera un arrêt à Thunder Bay pour affronter Younan à deux reprises, tâche qui s'annonce difficile.

«Si je veux avoir des chances d'aller aux Olympiques, je vais devoir le battre deux fois. Il va falloir que je joue le même jeu qu'au premier round et garder ma stratégie. Mais de toute façon, je ne le battraï jamais par plusieurs points» a confié Lambert.

Le boxeur prendra toutefois quelques jours de congé avant de se replonger dans l'entraînement, question de se reposer et de guérir un dos qui le fait souffrir. Il a consulté un chiropraticien afin de régler ce problème.



Deuxième Poom

Félicitations à Kim Lévesque, 11 ans, pour l'obtention de sa deuxième Poom, ceinture noire. Kim est un élève du club taekwondo Repentigny et il pratique cette discipline depuis l'âge de 5 ans. Il encourage d'ailleurs fortement tous les jeunes à s'entraîner et à persévérer afin d'atteindre leur but. (Photoposte)



Studio Golf

Plusieurs idées cadeaux en magasin...

cours de golf...

Session:
15 janvier au 24 février 1996
26 février au 6 avril 1996
8 avril au 18 mai 1996

Session extérieure:
13 mai au 22 juin 1996

Coût:
125\$ taxes incluses
1 heure par semaine pendant 6 semaines

DISPONIBLE: COURS DE JOUR COURS DE JUNIORS

PAR-T-GOLF
VENEZ VOUS AMUSER
15\$
EN TOUT TEMPS... SUR RÉSERVATION

80 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-2576
(COMPLEXE ARÉNA) ANCIENNEMENT ÉCOLE DE GOLF RENÉ NOËL



Venez me rencontrer
Jean-Pierre Dubé

La Seigneurie

Pontiac, Buick, GMC
612 Notre-Dame, Repentigny
581-9500

VENEZ VOIR LES NOUVEAUX MODÈLES MAZDA '96

et découvrez les facilités que nous vous offrons



DOMAINE DE L'AUTO
MAZDA

Jean Vaudry
Dir. des ventes
12210 Sherbrooke est. P.A.1
615-1691

Roger Parent
conseiller

Badminton: les athlètes féminines d'Impact récoltent quatre autres médailles

(D.H.) - Dix membres du club de badminton Impact ont participé dernièrement au deuxième tournoi régional du circuit de développement Black-Knight-Lucien Laverdure pour la région de Montréal et quatre médailles sont venues garnir les coffres des athlètes féminines.

Marie-Claude Gagnon et Émilie

Bourret ont été décorées d'or en double féminin cadet en battant le duo formé de Tara Guinta et Véronique Norbert en deux manches de 15-12 et 18-13.

Marie-Claude Gagnon a également connu de bons moments en simple en arrachant la récompense argentée. En finale, elle a mordu la poussière contre la première favorite, la Montréalaise Tara Guinta, en deux manches de 5-15 et 3-15.

Fannie Grenier et Marion Dulude ont répété le même exploit en double féminin pee-wee en remportant leur match contre Cora Butler et Kareen O'Keefe, 15-7 et 15-10.

Finalement, Lisa DeGranpré et Julie Girard sont allées chercher la médaille de bronze grâce à une victoire en finale consolation contre Amélie Ouellette et Sieu Tan, 15-7 et 15-8.



Lisa DeGranpré, Alexandre Villeneuve, Fannie Grenier, Marie-Claude Grenier, Jean-François Rinfret et Louis-Philippe Raymond ont bien fait au tournoi Black-Knight-Lucien Laverdure. Gagnon, Grenier, et DeGranpré ont d'ailleurs récolté quatre médailles. (Photoposte)

René Gauthier finaliste au Gala Mérite sportif québécois

(D.H.) - C'est sur le coup de midi aujourd'hui que l'identité des finalistes pour le Gala Mérite sportif québécois sera connue et l'Artisan a appris que la candidature de René Gauthier, l'ancien directeur de la ville de Repentigny, a finalement été retenue dans la catégorie «Dirigeant bénévole de l'année».

Il s'agit du premier honneur du genre pour M. Gauthier qui voit ainsi ses nombreux efforts récompensés. Soulignons qu'il occupe depuis 10 ans le poste de directeur exécutif des Internationaux de tennis juniors du Canada à Repentigny, s'impliquant auprès des bénévoles, Tennis Canada et la Ville de Repentigny.

La formation du Comité organisateur et la recherche de commandites font également partie de ses diverses tâches.

L'année 1995 devait être particulièrement gratifiante pour M. Gauthier puisqu'il a été admis au Panthéon du tennis québécois en plus d'être honoré par l'Association québécoise des sports en fauteuil roulant pour sa précieuse collaboration. Et tout récemment, il a décidé de relever un nouveau défi en acceptant le poste de coordonnateur du programme Tennis 2000.

Mentionnons que le nom de M. Gauthier ne sera pas le seul de la région de Lanaudière à figurer dans la liste des finalistes. La joueuse de basketball Sophie Sanschagrin, qui évolue avec les Nomades de Laval, sera également présente au Gala puisque son équipe est en lice pour le titre «Équipe de l'année».

Rappelons que le Gala Mérite sportif québécois se tiendra le 26 janvier prochain au Studio 42 de Radio-Canada. Le spectacle sera toutefois retransmis en direct par le Réseau des Sports de 20h à 22h. La SRC diffusera le Gala dans le cadre des Beaux Dimanches le 28 janvier, de 20h à 21h30.

L'animation de la soirée a été confiée à Sylvie Fréchette et le magicien Alain Choquette.

**STAGE DE HOCKEY
PERFORME
PLUS**

Stage intensif de 3 jours

FAITES VITE! **QUELQUES PLACES ENCORE DISPONIBLES**

Venez vivre une expérience unique
durant la période des Fêtes
**mercredi-jeudi-vendredi
27-28-29 décembre '95
de 8h à 17h**

Information Gilles Charbonneau
581-8303

alex
Pneu et mécanique

PIRELLI
Pneus
HERCULES

PNEUS À PRIX D'ENTREPÔT
NOUS DÉFIONS: Club Price, Wal-Mart, Sears, Canadian Tire et les autres. Si vous trouvez ailleurs la même marchandise affichée à prix inférieur, nous vous rembourserons LE DOUBLE de la différence.

FAITES «HIVÉRISER» VOTRE VÉHICULE

- 1) Lubrification, vidange d'huile et remplacement de filtre
- 2) Réglage de la tension de toutes les courroies
- 3) Mise à niveau de tous les liquides
- 4) Nettoyage des freins avant et arrière
- 5) Test de l'efficacité de l'antigel de radiateur
- 6) Réglage de la pression d'air et permutation des quatre pneus
- 7) Analyse du système de charge électrique et de la batterie
- 8) Test des feux d'urgence et des feux des freins
- 9) Quatre litres de lave-glace de réserve
- 10) Lecture de l'alignement avec rapport informatisé

Offre valide pour la plupart des voitures et camionnettes chez les détaillants participants.

**ENTRETIEN DU CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT ET CHAUFFAGE**

- INSPECTION DES CONDUITS DE LA POMPE À EAU, DES COURROIES ET DU RADIATEUR.
- ESSAIE SOUS PRESSION DU CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT

VIDANGE DU CIRCUIT ET REMPLISSAGE AVEC DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT DE LONGUE DURÉE ASSURANT UNE PROTECTION HIVER ET ÉTÉ.

La plupart des modèles
59⁹⁵\$

HEURES D'OUVERTURE
LUN. AU VEND.: 8H À 21H
SAMEDI DE 8H À 17H

561 rue Leclerc, Repentigny
657-1210
Yvon Bélisle, propriétaire

MERCURY CAMIONS

120 EMILE DES PINS,
CHARLEMAGNE 654-3322

PAPIN
MERCURY LTEE

ESCORT LX '95 - 3 portes

PRIX TOUT INCLUS
12 039¹
ou 251¹/mois

MYSTIQUE GS 4 P. '95

PRIX TOUT INCLUS
19 931¹
ou 394.83¹/mois

WINDSTAR GL '96

PRIX TOUT INCLUS
23 059¹
ou 461.18¹/mois

AÉROSTAR XLT
4X4 ALL '95

PRIX TOUT INCLUS
22 170¹
ou 362.44¹/mois

RANGER XL
SUPERCAB '95

PRIX TOUT INCLUS
15 917¹
ou 355.74¹/mois

MYSTIQUE '95
RANGER '95
AÉROSTAR '95
WINDSTAR '95
ESCORT '95

4.9%
6.9%

100 IMMOBILIER À VENDRE

- 105 Maisons unifamiliales
- 110 Maisons semi-détachées
- 115 Condos, co-propriétés résidentielles, lofts
- 120 Chalets, maisons de campagne, villégiature
- 125 Terrains résidentiels
- 130 Immeubles à revenus
- 135 Maisons mobiles, pré-fabriquées
- 140 Propriétés commerciales, industrielles
- 143 Propriétés agricoles, fermes
- 145 Bureaux, locaux commerciaux, commerces
- 150 Terrains commerciaux
- 155 Visites libres
- 160 Propriétés demandées pour achat ou échange

100 IMMOBILIER À VENDRE

- 440 Professionnels
- 442 Rédaction, traduction
- 444 Remboursement
- 446 Services communautaires
- 448 Services divers
- 450 Services financiers
- 452 Tenue de livres, impôts
- 454 Thérapeutes
- 456 Traitement de texte
- 458 Traiteurs
- 460 Transport, déménagements

105 MAISONS UNIFAMILIALES

105 MAISONS UNIFAMILIALES

A Joliette, occasion unique! Revenu 14,000\$ annuellement, plus logement indépendant gratuit. Financement par le propriétaire, échange accepté. Informations, 582-4260 Guy

A L'Assomption, près du collège, bungalow 1990, 3 c.a.c., sous-sol aménagé, 84,000\$. Venez visiter et faites une offre! 589-6041

Aucun comptant! Bungalow, 3 c.a.c.; bain podium + douche, sous-sol fini à 100%, prix/ clé en main, 499\$/ mois. Const. Marc Lacombe, 232-1292

Faut vendre! Bungalow 1975, rénové, pierre & brique, 49x29', 245 Champigny, Repentigny, taxes basses, 852-0628, 1-800-646-5913

L'Assomption, cottage 2 étages, revêtement pierre, terrain 80x260', paysage professionnel, entrée pavée pour 6 autos, piscine creusée (20x40'), thermopompe, système irrigation automatique, 11 pièces, 4 c.a.c., 4 s.d.b., 2 foyers, chambre principale avec foyer & balcon, cuisine armoires stratifiées (1992), toiture rénovée 1992, aspirateur central, garage double, évaluation 250,000\$, prix: 165,000\$. Cause divorcé! 514-752-4540

L'Épiphanie, québécoise, terrain 13,275 p.c., piscine hors-terre 24', combustion lente, toit refait en 1994, besoin quelques réparations, 66,900\$ négociable, 588-4328

Lavaltrie, joli bungalow 1994, moderne, aire ouverte, parqueterie, sous-sol fini (80%), près école, 72,000\$, 582-6602

Le Gardeur, bord de l'eau, beau petit bungalow rénové, secteur très paisible, salon/ cuisine aire ouverte Aubain! 50,000\$, 381-2521

Visite libre
Dimanche
 de 14h00 à 16h00
 au 5 rue Devault à Repentigny
 * Occupation rapide
 * Transfert
 * Bungalow brique
 * Rénové à aire ouverte
 * 2 foyers
 * Piscine creusée, etc...
 * On vous attend.
 * Les Immeubles
 * René et O. Trudeau
 * Courtier immobilier agréé
 * 581-5802

105 MAISONS UNIFAMILIALES

Le Gardeur, propriété 1987 avec garage, à vendre ou à échanger contre maison à Repentigny. Aussi petit chalet, bord de l'eau, Chertsey, 20,000\$, 582-5442

Maisons neuves à partir de 73,800\$, tout inclus, clé en main, 3 projets à Lavaltrie, dernière chance pour programme gouvernementaux (31 déc. 1995), 589-4572, 586-1179 ou 586-2416

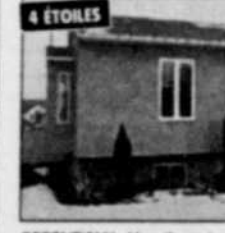
105 MAISONS UNIFAMILIALES

105 MAISONS UNIFAMILIALES

RE/MAX UNIS inc. Courtier immobilier agréé
PREMIER DEVANT...
Denis Asselin
LE CHOIX POSITIF!
 Bur.: 585-9500
 Rés.: 654-7273



LAVALTRIE: POUR ACHETEUR AVISÉ. Split 1988, 4 chambres, terrain 7,535 p.c., hache cédre. Beaucoup de potentiel, éval. mun. 101,300\$. C'est le temps d'agir.



REPENTIGNY: Magnifique bungalow entièrement aménagé, 4 c.a.c., 2 s. de bain, piscine, super impeccable, ne vous fiez pas à l'extérieur modeste. Une visite s'impose! 127,500\$.



L'ASSOMPTION: DE L'ESPACE ET DU SOLEIL. Super impeccable, 1978, rénové, 3 chambres au rez-de-chaussé, foyer, garage 25x16, terrain 11,038 p.c., taxes 1,032\$. Seulement 109,500\$, soyez le premier!



REPT: À LA RETRAITE? OU FATIGUÉ DES TÂCHES D'ENTRETIEN. Superbe condo 92, 2 c.a.c., foyer, terrasses avant et arrière, pisc., le vendeur part, mais vous, vous gagnez! 94,900\$ discuté.

105 MAISONS UNIFAMILIALES

St-Gérard, bungalow 1989, toit cathédrale, 2 + 2 c.a.c., sous-sol fini, système d'alarme, balayouse centrale, frais peints, terrain 92'x100', paysager, piscine, asphalte, garage et plus, 85,000\$ négociable, 588-4389

St-Gérard-Majella, magnifique canadienne 1985, 15 grandes pièces, très propre, évaluation municipale: 175,200\$. Faut vendre! Prix: 124,000\$. Royal Laurentien Inc., courtier agréé, Normand Dupuis, 1-514-227-1020

200 IMMOBILIER À LOUER

- 201 Appartements 1-1/2
- 202 Appartements 2-1/2
- 203 Appartements 3-1/2
- 204 Appartements 4-1/2
- 205 Appartements 5-1/2
- 206 Appartements divers
- 207 Logements à partager
- 208 Logements à sous-louer
- 209 Logements demandés
- 210 Condos, lofts
- 220 Maisons
- 230 Centres d'accueil, maisons de repos
- 240 Chalets
- 245 Maisons de campagne
- 250 Chambres et pensions
- 260 Terrains
- 270 Bureaux, locaux commerciaux
- 280 Garages, entrepôts
- 290 Usines, espaces industriels, propriétés agricoles

500 LOISIRS & ÉQUIPEMENTS RECRUTÉS

- 505 Articles de camping
- 510 Articles de sport
- 515 Bicyclettes
- 525 Chasse et pêche
- 560 Villégiature, voyages
- 565 Bateaux-moteurs, voiliers, yachts
- 570 Moto-cyclettes
- 575 Motoneiges
- 585 Roulettes, tentes, roulettes, caravanes, motoneiges
- 590 Véhicules récréatifs
- 595 Véhicules tout terrain

600 EMPLOIS

- 610 Assurances
- 615 Bureau
- 620 Coiffure, esthétique
- 625 Corps de métier, entrepreneurs
- 627 Couturières
- 630 Curriculum vitae, recherche d'emploi
- 635 Emplois demandés
- 640 Emplois divers
- 645 Enseignement, éducation
- 650 Entretien, sécurité, conciergerie
- 655 Gardiennes, garderies
- 660 Immobilier
- 665 Informatique
- 675 Manufacturiers
- 680 Musiciens, artistes
- 685 Professionnels, cadres, techniciens
- 690 Restaurants, clubs, hôtels
- 695 Services domestiques
- 699 Vente, commerces

300 MARCHANDISE

- 301 Accessoires de bébé
- 302 Alimentation
- 304 Animaux
- 306 Antiquités, artisanat, oeuvre d'art
- 308 Appareils audio-visuels
- 310 Appareils électroménagers
- 314 Bois de foyer
- 318 Équipements à neige
- 320 Équipements commerciaux
- 322 Équipements mobilier de bureau
- 326 Équipements téléphoniques
- 328 Fournaises, poêle à bois, thermopompe, climatiseurs
- 332 Instruments de musique
- 336 Machineries, outils
- 338 Machines à coudre
- 340 Marchandises diverses
- 342 Marchés aux puces
- 344 Matériaux de construction
- 346 Mobiliers, articles de maison
- 347 On demande
- 348 Ordinateurs et matériel informatique
- 352 Piscines
- 356 Prothèses et chaises roulantes
- 360 Systèmes de sécurité
- 362 Terre à bois
- 368 Ventes de garage
- 370 Ventes de charité
- 372 Vêtements, chaussures, fourures

700 FORMATION

- 710 Cours
- 720 Écoles spécialisées

800 AVIS

- 802 Avis divers
- 804 Avis légaux, appels d'offres
- 806 Communiqués, activités diverses
- 808 Déclis, prières, remerciements, souhaits
- 810 Enfants
- 812 Naissances, fiançailles, mariages, retrouvailles
- 814 Perdu, trouvé
- 855 Argent demandé

850 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

- 860 Associés demandés
- 865 Assurances
- 870 Financements offerts
- 875 Hypothèques
- 880 Occasions d'affaires

400 RÉPERTOIRE DES SERVICES

- 402 Agences, clubs, lignes de rencontre
- 404 Assureurs, courtiers
- 406 Astrologie, occultisme
- 408 Camionnage, transport
- 410 Compagnies, compagnons
- 412 Couturières, tailleurs
- 414 Co-Voltage
- 416 Dénéigement
- 418 Entreposage
- 420 Entrepreneurs
- 422 Entretien ménage
- 426 Esthétique, coiffure
- 428 Garderies
- 430 Imprimeries, lettrage
- 432 Massages
- 434 Paysagistes
- 436 Peinture, réparations
- 438 Planchers,

900 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILE

- 905 Camions
- 910 Machineries agricoles
- 915 Machineries lourdes
- 920 Remorques
- 925 Véhicules divers
- 930 Autos anciennes, de collection
- 935 Autos à louer
- 940 Autos à vendre à moins de 500\$
- 945 Autos 501\$ à 1,000\$
- 950 Autos 1,101\$ à 3,000\$
- 955 Autos de plus de 3,000\$
- 960 Camionnettes à vendre ou à louer
- 970 Détaillants de véhicules
- 975 Entretien et réparation
- 980 Ferrailles
- 985 Pièces et accessoires
- 987 Pneus
- 990 Véhicules demandés

FAITES LE PREMIER PAS. DONNEZ.
 1425 Rue Lévesque ouest, Bureau 506, Montréal, Québec, H3G 1E7 Tel. 514 304-0522

RE/MAX UNIS inc. courtier
LISE LACAS
 Agent immobilier agréé
 Bur.: 585-9500 Rés.: 581-0664
 Plus de 20 ans en immobilier dans la région
 "Vous aider est ma fierté"

84 900\$ LE GARDEUR: Bungalow jumelé, plancher parqueté, sous-sol fini, 3 chambres, foyer, piscine hors-terre, cour clôturée.

99 900\$ Bungalow, thermopompe, 5 chambres, armoire mélangée, 2 s. de bain, bain tourbillon, foyer, sous-sol fini, piscine ht, cour clôturée.

4 CH. MÊME NIVEAU Cottage canadien, 4 chambres au même niveau, garage, galerie béton, thermopompe, foyer s. à manger, rue Marceau, bien situé, grand terrain, pavé-uni, etc...

NOUVEAU PRIX Cottage, garage, terrain 7,197 p.c. rond point, taxes 1,574\$, plusieurs rénovations, plancher latte bois franc, 3 chambres, terrain clôturé, secteur hôpital.

GRAND CONDO Super très grand, salle à manger à part, aire ouverte, côté soleil, très éclairé, rangement. Une visite, une offre! Bien situé, près piscine municipale.

REPRISÉ LE GARDEUR: Condo 4-1/2, foyer, libre, plancher latte bois franc, grande galerie béton, terris, piscine creusée, rangement, salle de lavage. 69,000\$.

RE/MAX unis inc.
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
LISE D. FERLAND
 Agent agréé
 23 années en immobilier
 Rés.: 581-3790 Bur.: 585-9500

BÂTISSE COMMERCIALE ET RÉSIDENCE
 REPENTIGNY: Sur Notre-Dame à 600 pieds de Brien, belle bâtisse comm. 2,000 p.c., plus s.-sol résidence adjacente, 3 c.a.c., 7 pièces, terrain 12,000 p.c., construction (1980). Nouveau sur le marché, occasion rare!

BOISÉ DE L'HÔPITAL
 REPENTIGNY: Sur croissant, face à un petit parc, charmant cott. tout brique, 3 c.a.c., s. à manger, foyer, 2-1/2 s. de bain, planchers lattes, cuisine rénovée. Une qualité de vie exceptionnelle! 122,000\$.

BÂTISSE COMMERCIALE À LOUER
 REPENTIGNY: Nouveau sur le marché, belle bâtisse commerciale, 5,000 p.c., 32 places de stationnement, face à la marina. Occasion à ne pas laisser passer!

PÉPINIÈRE À VENDRE LE GARDEUR
 Établie depuis 20 ans, pépinière 30 arpents, bâtisses et près de 20,000 plants, 5 min. de Repentigny, vente cause retraite. 164,000\$

POUR PLACER VOTRE PETITE ANNONCE:

PAR LA POSTE:
 Vous n'avez qu'à envoyer votre texte par écrit avec un chèque ou un mandat poste avant le jeudi avant-midi au Journal L'Artisan / Hebdo Rive Nord 1004 Notre-Dame, Repentigny, Québec, J5Y 1S9

PAR TÉLÉPHONE: 581-4111
 Nous prenons vos annonces classées sur cartes de crédit avant jeudi midi soit

CHEZ UN DÉPOSITAIRE:
 Vous pouvez passer chez l'un de nos dépositaires avant le mercredi avant-midi pour laisser votre annonce et la payer comptant (voir liste des dépositaires)

LISTE DE NOS DÉPOSITAIRES:

REPENTIGNY
 *L'ARTISAN: 1004 NOTRE-DAME
 *TABAGIE CHAMARD: 47 BOUL. INDUSTRIEL
 *PHARMAPRIX JACQUES RIOUX: 504 NOTRE-DAME
 *DÉPANNÉUR BEAUCHEMIN: 332A NOTRE-DAME-DES-CHAMPS
LAVALTRIE
 *TABAGIE LE DÉPANNÉUR: 1401 RUE NOTRE-DAME
L'ÉPIPHANIE
 *DÉPANNÉUR RIOPEL: 92 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION
 *TABAGIE BERTRAND: 306 L'ANGE-GARDIEN
 *DÉPANNÉUR ANGE-GARDIEN: 1139 L'ANGE-GARDIEN
LE GARDEUR
 *DÉPANNÉUR LE GARDEUR: 555-D, NOTRE-DAME
CHARLEMAGNE
 *TABAGIE CHARLEMAGNE: 104 NOTRE-DAME
ST-SULPICE
 *DÉPANNÉUR ST-SULPICE: 711 NOTRE-DAME
 *DÉPANNÉUR ALLARD: 971 NOTRE-DAME
POINTE-AUX-TREMBLES
 *CARREFOUR DE LA POINTE / TABAGIE LE COIN BLEU

HEURES D'OUVERTURES DE NOS BUREAUX:
 Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

HEURES DE TOMBÉE
 À nos bureaux et par téléphone jeudi midi, chez nos dépositaires mercredi midi. Pour l'édition du dimanche suivant.

110 MAISONS SEMI-DÉTACHÉES

Magnifique cottage jumelé 1991! Beaucoup d'extra: paysager à l'avant avec lumières intégrées, clôture, balcon bois traité (12x12), portes françaises extérieures et intérieures, 2 grandes chambres, 2 s.d.b. complètes, 1 salle d'eau, sous-sol fini, foyer, aspirateur central, cabanon, prix: 89,900\$. Sur rendez-vous seulement, 269 rue Bourgeois, ville Le.Gardeur, 353-4040, pagette: 339-3855

115 CONDOS CO-PROPRIÉTÉS RESIDENTIELLES, LOFTS

Charlemagne, condo 3 1/2, 1er étage, piscine, salle d'exercices, beaucoup d'extra. A voir! 48,000\$, 585-2514

Condo: vendre ou échanger pour maison 5 1/2 avec foyer, tourbillon, cabanon niveau terrasse, 76,000\$ négociable. Repentigny, 654-4385

Luxeux condo, situé face au Mont St-Anne, Québec. Pour information, bureau: 353-4040, pagette: 339-3855

CONDO À VENDRE
POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE
REPENTIGNY
L'un des plus beaux condos sur le bord du fleuve; très luxueux, 2 garages, plusieurs extra.
Prix: 209,000\$
654-7207
IL Y A UN REPONDEUR

125 TERRAINS RESIDENTIELS

L'Assomption, centre-ville, terrain 5,335 p.c. avec entrepôt de 20x40', prix: 17,000\$. Faites une offre! 582-0585

LACHENAIE
Site exceptionnel en bordure de la rivière des Mille-lies à la limite de Terrebonne. Terrain (5,100 p.c. et plus), offre exceptionnelle à partir de 14,900\$, 891-7360, 961-0739

Lavaltrie, grande vente de terrains, prix: 16,000\$ services inclus, centre du village, quantité limitée. Faites vite! Bureau: 586-3919, soir: 586-1160

Terrain boisé, 33,000 p.c., Domaine des Jésuites, Stignace-de-Loyola, résidentiel, aqueduc, électricité, rue municipale, prix: 15,000\$ négociable, 514-836-7820

130 IMMEUBLES À REVENUS

A Joliette très belle occasion! Vente ou échange avec région Repentigny, revenus: 28,300\$ annuellement, peut-être financée par propriétaire. Accepterais terrain, chalet, etc. en échange. Toute louée en chambres, 2 cuisines, 2 s.d.b., 8 chambres, 2 garages, piscine. Possibilité maison de retraite. Guy, 654-0144

130 IMMEUBLES À REVENUS

Prix intéressant! Duplex & triplex, style condo de luxe, 588-2095

REPENTIGNY
Vente rapide, excellent investissement, quadruplex, 3 X 4 1/2, 1 X 7 1/2, revenus 15,480\$ possibilité de 25,000\$, vente en bas de l'évaluation. Faites une offre! 654-2893

135 MAISONS MOBILES, PRÉ-FABRIQUÉES

AUBAINE
Au pied du Mont Val St-Côme, maison modulaire 1988, 16x40', foyer combustion, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, cuisinière, réfrigérateur, meublé, cabanon, prix: 39,500\$. Après 18h00, 657-1517

L'Assomption, maison mobile (68x14'), 3 c.a.c., remise (8x6'). Après 18h00 au 581-8075

145 BUREAUX, LOCAUX COMMERCIAUX, COMMERCES

Condo commercial, 1,250 p.c., 2ème étage en béton, 342-A Notre-Dame, 79,500\$, 657-2004

Dépanneur avec quincaillerie, valideuse, super de beau site, très bonne condition, 589-3382

200 IMMOBILIER À LOUER

201 APPARTEMENTS 1-1/2

Repentigny, 1 1/2, chauffé, poêle/ réfrigérateur, bien situé, 275\$/mois, libre, 582-9939

202 APPARTEMENTS 2-1/2

Pour personne seule, grand 2 1/2 à louer, semi-meublé, chauffé, entrée privée, 589-6517

203 APPARTEMENTS 3-1/2

Charlemagne, 3 1/2, très propre, planchers en bois, 325\$/mois, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 839-6897

203 APPARTEMENTS 3-1/2

L'Assomption, 3 1/2 dans maison ancestrale, centre-ville, près de tout, 300\$/mois. Demandez Martin, 589-6310

L'Assomption, très très grand 3 1/2, neuf, prêt le 1er janvier, salle de lavage indépendante, bain podium, très moderne, 425\$/mois, 589-7741

L'Épiphanie, 3 1/2 dans triplex, 2ème étage, entièrement rénové, 365\$/mois. Contactez le 588-6478

L'Épiphanie, grand bas, 5 1/2 chauffé, très propre, planchers de bois franc, centre-ville, face à l'école, 475\$/mois, 588-5103

Repentigny, 3 1/2, immeuble propre, tranquille, stationnement, conciergerie sérieuse et responsable, logement frais peint, ameublement disponible. Bienvenue aux personnes seules/ jeunes couples, 657-1796

À LOUER
rue Aqueduc
Repentigny
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
365\$-425\$-475\$
1 MOIS GRATUIT
581-8596

204 APPARTEMENTS 4-1/2

4 1/2 sous-sol, 96 Papin, L'Assomption: 415\$, 4 1/2 r.d.c., 531 Borduas, Le.Gardeur: 445\$, 581-8334 ou 654-9318

4 1/2, centre Repentigny, près de tout, planchers bois/ tuile, stationnement, "locker", 375\$ et plus, 581-7795

4 1/2, modernes, frais peint, 1 mois gratuit, à partir de 400\$/mois, 589-0446, 582-9893

555 boulevard Iberville, 4 1/2, demi sous-sol, 450\$/mois, frais peint, locataires paisibles, conciergerie et maintenance sur place. Sur semaine de 8h30 à 17h30, appelez au 582-1322, en soirée et fin de semaine, 654-9075

204 APPARTEMENTS 4-1/2

A L'Assomption, 4 1/2, libre fin novembre, possibilité meublé, 589-5051, 581-3064

A L'Assomption, 4 1/2, propre, entrées laveuse/ sècheuse, ensoleillé, cour, stationnement, 448-9385, 589-5910

A Lanoraie, grand 4 1/2, libre immédiatement, non chauffé, 400\$/mois, 63 rue Emile, Pagette: 1-514-556-3651 (sans frais) ou 887-7350

A Lavaltrie, 4 1/2 dans triplex, Domaine du Golf, secteur paisible, 586-1200

A Le.Gardeur, grand 4 1/2, 460\$/mois, frais peint, stationnement avec prise extérieure, possibilité "vente de meubles", 585-1369

A Le.Gardeur, grands 4 1/2, un au sous-sol et l'autre au 4ème, 581-0421

A Repentigny, 4 1/2, très grand, propre, portes patio, entrées l/s, 1 mois gratuit possible, 582-7653

A Repentigny, grand 4 1/2, 2 stationnements, près des Galeries Rive-Nord, libre 1er février, 442\$/mois. Après 17h00 ou laissez message, 581-2501

GRATUIT
L'Épiphanie, beaux grands 4 1/2, 365\$ à 395\$/mois, moins 1 mois gratuit, 588-6478

Grand 4 1/2, bien éclairé, grand balcon, stationnement privé, 465\$/mois, libre 1er janvier, 585-2951

L'Assomption, plusieurs 4 1/2, haut de commerce, très propres, un très grand, bienvenue aux étudiants, 350\$/mois et plus, 589-6658

L'Épiphanie, 4 1/2, 1 mois gratuit, split-level, insonorisé au béton, service conciergerie, stationnement privé, 949-0033, 588-4669

Lavaltrie, 4 1/2, demi sous-sol, libre, 370\$/mois, 586-2063

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Logement à louer, 4 1/2 à St-Gérard-de-Majella, 375\$/mois. Informations au 588-7192

MOIS GRATUIT!
Repentigny, Laurier près Iberville, grand 4 1/2 frais peint, entrées laveuse/ sècheuse, porte patio, près Galeries Rive-Nord, tranquille, cour arrière gazonnée, stationnement (prise). Informations: 581-8745, 585-4652

REPENTIGNY
4 1/2, 1er balcon, tapis neufs, près des Galeries Rive-Nord, libre immédiatement, 567 Laurendeau #3, 581-1371

REPENTIGNY
4 1/2, près de tous les services, possibilité 1 mois gratuit, libre immédiatement. Contactez le 582-8040, 964-2624

Repentigny, 4 1/2, 267 boul. Iberville, voisin Métro, au-dessus des magasins Place Cherrier, 410\$, libre, 581-4434

Repentigny, 4 1/2, sous-sol, meublé, entrée privée, stationnement, 375\$/mois, 581-4141

Repentigny, 776 Beauséjour, grand 4 1/2, frais peint, tapis neuf, tranquille, 324-4823

Repentigny, bord fleuve, 4 1/2: 350\$ et +, 3 1/2: 330\$, eau chaude fournie, stationnement, 581-6750, 591-7892

Repentigny, grand 4 1/2, frais peint, près des services, réduit à 420\$/mois. Informations, 654-5055

Repentigny, grand 4 1/2, rénové, piscine extérieure, 1 mois gratuit, 582-0260

Repentigny, grand 4 1/2, triplex, foyer, 2 stationnements, cabanon, libre 1er février 1996, 460\$/mois, 657-2478

204 APPARTEMENTS 4-1/2

Repentigny, grands 4 1/2 & 3 1/2, libres immédiatement, ménage refait, 20 Jean-Talon, 582-5916

Repentigny, grands 4 1/2, modernes, demi sous-sol, intercom, armoires en mélamine, planchers béton, tapis neuf, frais peints, tranquille, stationnement, conciergerie sur place, toutes commodités, près centre d'achats Rive-Nord, bienvenue personnes retraitées, libres immédiatement, gens sérieux, 538 Laurendeau & 554 Laurendeau. Informations: 534 Lafontaine #4, 582-9007 ou 259-5192

Repentigny, près de la Marina, rue Aqueduc, grand 4 1/2, non chauffé, 277-3411

GRANDS 4 1/2
à Repentigny
avec salon à palier.
Près des centres commerciaux.
581-8131

205 APPARTEMENTS 5-1/2

A Repentigny, 5 1/2, très grand, frais peint, portes patio, entrées l/s, mois gratuit possible, 582-7653

Charlemagne, 5 1/2 dans duplex, rue Notre-Dame, libre immédiatement, 400\$/mois, 582-7745

Le.Gardeur, 5 1/2, 3ème: 440\$, 1er: 460\$, très propres, entrées laveuse/ sècheuse. Informations, 961-0999

Logements: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tapis, frais peints, disponibles maintenant, Repentigny et P.A.T., 657-0919, 498-9000

205 APPARTEMENTS 5-1/2

Repentigny, grand 5 1/2, près l'hôpital/ école primaire, près du pont & 640, cour clôturée, stationnement privé, face au parc, 540\$/mois, janvier gratuit. Cause transfert! 654-0238

Repentigny, près de tous les services, ensoleillé, planchers béton, stationnement avec prise, beaucoup d'espace de rangement, libre décembre. Après 18h00, 581-3683 ou laissez le message

206 APPARTEMENTS DIVERS

131 rue Notre-Dame, 3 1/2 - demi sous-sol (poêle/ réfrigérateur/ stores verticaux inclus), 4 1/2 - 2ème étage, planchers bois franc, ménage frais fait, entrées laveuse/ sècheuse, grands balcons avant & arrière, cour clôturée, stationnement, 862-3484, 585-1370, 585-9173

REPENTIGNY
PRÈS DES GALERIES RIVE NORD À LOUER IMMÉDIATEMENT
POSSIBILITÉ UN MOIS GRATUIT
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
654-8110
654-5039
657-4446

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANÇOISE BOUDREAU
Agent immobilier agréé
Bur.: 585-9500
Rés.: 581-3631
À VOTRE SERVICE DANS VOTRE RÉGION DEPUIS 14 ANS

NOUVEAU
REPT.: Split 4 c.a.c., grandes pièces, parqueterie, s-sol fini, belle cuisine, balayeuse centrale, piscine, cabanon, garage int./ext., impeccable! Bien paysager, rue tranquille, près école, 135,500\$. A voir!

PRÈS DU GOLF
LACHENAIE: Très beau secteur, grand cottage, 4 c.a.c., foyer au salon, garage double, allée pavé-uni, superbe terrain paysager, jolie cour, avec accès direct sur un parc très tranquille. A vous de juger!

BORD DU FLEUVE
69,500\$: Condo très luxueux, foyer avec miroir, s.d.b. avec tourbillon et douche séparée, lumière chauff., gr. pces, bien décoré, près centre d'achat - autobus, vendeur motivé, venez voir!

92,500\$
REPT.: Colonial, brique grise, 3 c.a.c., parqueterie, thermop./air climatisé, patio 2 paliers, grande cour, cabanon avec élect., très beau bungalow, cause de vente, transfert, très propre! 92,500\$.

RIVE-NORD
79,500\$: Bung. tout rénové, très ensoleillé, super s.d.b., douche en coin, fenêtres manivelle p.v.c., garage 14x28, chauff. élect., taxes 605\$, très beau site à la campagne, échangez! Mt.

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CLAUDETTE BOURGEOIS
Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-0646
12 ans d'expérience dans votre secteur

PRÈS DE TOUT
REPT.: Bungalow entièrement fini, 3 c.a.c. même palier, cuisine refait, fenêtres et portes (1994), 2 s de bains complètes, thermopompe, piscine creusée, garage double, taxes basses (2,128\$). On demande 139,500\$.

69,500\$
P.A.T.: Situé près de tous les services, condo avec pièces spacieuses, 2 c.a.c., foyer au salon, parqueterie, espace de stationnement et en boni appareils électros ménagers.

124,900\$
L'ASSOMPTION: Split très spacieux 30x40, r.d.c. plancher latte, am. mélamine, foyer au salon, s de bains avec bain podium et douche cabine, s-sol fini avec s. familiale, garage 14x24. Impeccable!

69,900\$
L'ÉPIPHANIE: Bungalow 1990, armoires mélaminées, sous-sol fini à 75%, évaluation municipale 79,400\$.

64,900\$
REPENTIGNY: Condo 4 unités, 3 chambres, foyer au salon, 2 portes patio, tapis neuf partout, grande cour gazonnée et clôturée, situé près de tous les services.

REPENTIGNY:
Nouveau sur le marché, bungalow tout brique, 4 c.a.c. même palier, salle familiale, fenêtres changées, toiture refaite en 84, plancher latte de chêne, garage. Impeccable! 119,500\$.

SUPER SPÉCIAL DU MOIS
À QUI LA CHANCE?
RÉDUIT
REPENTIGNY: Luxueux triplex 1990, 3-1/2 - 4-1/2 - 7-1/2, foyer, garage double, près de tous les services. Paysager et clôture. Idéal pour prop. occupants/investisseurs. Prix régulier 225,000\$.

POUR ACHETEUR D'ICI LE 30 NOV. FAITES VITE VENTE RAPIDE
PRIX RÉDUIT 185,000\$
185,000\$
185,000\$

RE/MAX PRO COMMERCIAL
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
SERGE A. GENDRON F.R.I. 382-6789

JEAN LAFLEUR
Agent imm. agréé
ESTIMATION SANS FRAIS DE VOTRE PROPRIÉTÉ

99,900\$
REPENTIGNY: SECTEUR DE L'HÔPITAL, 3 CHAMBRES À L'ÉTAGE.

UNE ADRESSE À RETENIR À REPENTIGNY
Bung. restauré; cuisine en chêne, salle de bains moderne, toiture 3 ans, s-sol avec bachelor, 1,116\$ taxe mun. '95, 3 chambres même niveau. L'adresse est le: 222 Martigny, 89,500\$ appelez-moi!

COMPLÈTEMENT RESTAURÉ
REPENTIGNY: UNE PERLE RARE... 109,500\$

QUALITÉ, CONFORT ET COMMODITÉS!
REPENTIGNY: Le soleil inondera votre cuisine, sise sur une petite rue en croissant, beau grand terrain de 7,500 p.c., un intérieur chaleureux avec des plafonds tout en hauteur, salle familiale au r.d.c., plancher latte, foyer, entrée pavé-uni, 3 chambres à l'étage et plus encore! 10,000\$ en bas de l'évaluation municipale...147,000\$. P.S.: Échangerais contre maison à Lavaltrie ou L'Assomption.

FRANCE SIMARD
Courtier imm. agréé
14 ans d'expérience à votre service

206

APPARTEMENTS
DIVERS

L'Assomption, 4.1/2, stationnement, cabanon, près du parc, dépanneur & de la garderie, 589-7239

Lavaltrie, au cœur du village, spacieux 4.1/2, 5.1/2 incluant salle à dîner séparée, planchers béton, privé et paisible. Conciergerie sur place, 395\$ à 445\$/mois, 586-3409

Le Gardeur 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, stationnement, très propres. Repentigny, 5.1/2, tourbillon, finition condo, 654-9228, 892-0396, 585-4942

REPENTIGNY

74 Venne, 2.1/2 meublé, 3.1/2, près centre d'achats & hôpital, 581-4039 ou 581-9180

Repentigny, 407 Notre-Dame, 3.1/2: 385\$, 4.1/2: 400\$, semi-meublés, livres immédiatement. Contactez le 581-4908

Repentigny, grands 3.1/2, 4.1/2, chauffés, eau chaude incluse, semi-meublés, planchers béton, face fleuve, tranquille, 582-5667

St-Sulpice, 4.1/2: 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, 3.1/2: 300\$/mois, chauffé, éclairé. Contactez, 589-9682

207

LOGEMENTS
À PARTAGER

Bord du fleuve, belle propriété de luxe à partager personne sociable, prix à discuter 589-4796

LE GARDEUR

Maison à partager, 5 minutes à pied Des Arsenaux, meublée, chauffée, éclairée, 40 ans et +, sobre, références, 350\$. Florent, 654-5076

208

LOGEMENTS
À SOUS-LOUER

Repentigny, 3.1/2, semi-meublé, poêle/ réfrigérateur/ chauffé/ eau chaude inclus, 961-4603 ou 654-5769

À SOUS-LOUER
URGENT 4-1/2

Libre immédiatement 367\$/mois
Beaucoup lumière, vue sur le fleuve, entrée lav-sén., lave-vaisselle, espace de rangement sur la même étage, près de plusieurs services, transport.

581-3456

210

CONDOS, LOFTS

Condo à louer ou à vendre avec option d'achat, 139 Sévigny, Repentigny, 2 c.a.c., foyer, bain tourbillon, 600\$. 964-6058

Condo, 5.1/2, 3ème étage, près J.B.M. Informations, Nicole au 654-9792

L'Assomption, grand 4.1/2, 1,200 p.c., avec foyer, bain tourbillon, 500\$/mois, libre immédiatement, 589-5609 ou 592-2032

Magog, condo, 1 c.a.c. plus divan-lit, foyer, équipé, gymnase, piscine, près du ski. Saison ou mois, (514)963-2426, vente possible

**CONDO
À VENDRE
OU À LOUER**
INFORMATION
654-8396

210

CONDOS, LOFTS

Super condo, 5.1/2 avec foyer, semi-meublé, secteur paisible, possibilité option d'achat, 600\$/mois, 585-3136 ou 253-9969

220

MAISONS

Bord du fleuve, Repentigny, 9 pièces, piscine, 875\$/mois chauffé. Contactez le 761-7664

Charlemagne, grand bungalow, 825\$. Charlemagne, condo, 475\$. Lanoraie, 5.1/2, moderne, 490\$. R. Michaud, 582-0022

Cherchons locataires qui aimeraient devenir propriétaire. Avec aucun comptant vous pouvez devenir propriétaire. Conditions: avoir un emploi stable et un bon crédit. Nous acceptons les cas de faillite libérés depuis au moins 2 ans et nous acceptons d'étudier les cas qui ont été refusés par les institutions bancaires. Travailleurs autonomes? Vous avez 25% et plus de comptant? Bienvenue, nous rachetons votre bail, 475-6107, 623-0828

Maison à louer à Lavaltrie, 3 c.a.c., grand cabanon, très beau quartier, 586-3073

Repentigny, 3 c.a.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, piscine, etc., près école, tranquille. Pour information, 514-836-3900

Repentigny, bungalow moderne, 3 chambres, secteur familial, 700\$/mois, libre Richard Lapensée, 582-8844

Roulotte à louer "Naples Floride", 2 c.a.c., salon, cuisine, florida room, 250\$/semaine, 585-3058

230

CENTRES D'ACCUEIL,
RAISONS DE REPOS

A voir sans faute! Résidence familiale pour personnes âgées, située au bord du fleuve, tous les services inclus, visite du médecin + auxiliaire diplômée et hygiéniste du pied sur place, 589-4132

Personnes âgées autonomes ou semi-autonomes, chambre à 20\$/25\$/jour. Repentigny, 654-0328

240

CHALET

A vendre ou à louer! St-Donat au Mont Garceau, tout équipé pour confort du skieur, spécial: 54,500\$. En semaine, 514-939-8489

Près Val St-Côme, Lac Clair, 3 c.a.c., chauffage électrique, rangement au sous-sol, foyer "Franklin", 10 décembre au 1er mai, 1,500\$, 589-3715

St-Alphonse, au bord du Lac Long, vue magnifique, 2 c.a.c., disponible décembre à avril, 425\$/mois. Jour: 759-1074, soir et fin semaine: 759-6259

St-Côme, bord du Lac Clair, 10 minutes ski Val St-Côme, motoneige, ski fond, 514-836-1881

OCCASION À SAISIR!



Jour 894-3674 - Soir et fin de semaine 589-0589

240

CHALET

St-Michel-des-Saints, chalets individuels ou condos avec/ sans foyer, semaine/ week-end, sentiers/ motoneiges sur les lieux, 514-833-6714

GRATUIT!

Serge ramasse meubles, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, linge, bibelots, etc...
582-9848

250

CHAMBRES
ET PENSIONS

A Repentigny, belle chambre, poêle/ réfrigérateur, laveuse/ sècheuse, câble, stationnement, 657-8274 ou 654-0144

A) 50\$, mignonne petite chambre, nouvellement décorée avec cuisinette privée, câble inclus, clarté moyenne, idéale pour personne active, présente pour repas et dodo. B) 65\$, presque qu'un "appartement" par sa grandeur, chambre lit queen, cuisinette privée, câble inclus, ton pastel gai. C) 70\$, offrez-vous séjour repos dans joli petit havre pour refaire votre énergie, libre d'ici au 2 janvier, grande chambre, salon, portes françaises, astucieuse cuisinette, toilette privée, clarté, tranquillité et paix. A, B, C possèdent chacune entrée indépendante pour vous sentir chez-vous, laverie, toutes trois pour personnes tranquilles, non-fumeuses, 654-9325

Chambre & pension, meublée, lavage fait, téléphone dans la chambre, 2 pensionnaires, L'Épiphanie, 400\$, 586-6344

Chambre et pension ou colocataire, résidence spacieuse et moderne, personne seule ou couple, propre, autonome et tranquille, 30 ans et +, atmosphère familiale. Après 17h00, 586-3917

Chambre meublée, rue Notre-Dame, près de Place Repentigny, pour personne tranquille, 585-8228

Chambre pour un(e) colocataire, douche, lavage, faire nourriture, personne propre/ sobre, références, 45\$/semaine. Lavaltrie, 586-4721

Chambre à louer, Le Gardeur, cuisinette, câble, entrée privée, 60\$/semaine. Téléphonez au 582-7874

Le Gardeur pour travailleurs(les) entre 20 et 35 ans, chambres à louer avec toutes les commodités d'un logement, salon et cuisine communes. Laissez un message au 654-7490

Repentigny! A) chambre: 65\$/semaine, B) chambre pour repas/ dodo: 50\$/semaine, C) chambre luxueuse: 70\$/semaine (disponible décembre au 2 janvier), 654-9325

250

CHAMBRES
ET PENSIONS

Secteur hôpital, cuisine communautaire, laveuse, sècheuse, personne tranquille, 65\$/semaine, 582-2072, 581-3253

270

BUREAU, LOCAL
COMMERCIAL

COMMERCIAL A VENDRE OU A LOUER
624 Notre-Dame, Repentigny. Soir: 514-973-9719, jour: 514-667-0181

ENTIÈREMENT RENOVES
Bureaux à louer à Le Gardeur, Daniel, 654-5927

Le Gardeur, local commercial à louer, 3,000 p.c., Informations: 585-2954

Local 1,250 p.c., 2ème étage, béton, louer ou vendre, condo ou loft, 342 Notre-Dame, 657-2004

Local au 955 rue Notre-Dame, Repentigny, 812 p.c. avec porte de garage, 581-5934, 581-8971

Local commercial, porte de garage, 1,000 p.c., parc industriel, Repentigny. Le Courtier Int-Act Inc., Richard Lapensée, 582-8844

Repentigny, 335 Notre-Dame et 565 Lanau-dière, bureaux et locaux à louer, 654-0249

LOCAL COMMERCIAL
À LOUER
547, LECLERC
REPENTIGNY
(parc Industriel)
2,400 pieds carrés
581-5584
961-4747

280
L'Assomption, garage, 925 p.c., 2 portes (10 x12"), idéal pour entrepôt, idéal pour atelier, mezzanine, 325\$/mois, 589-9733

LOCAUX COMMERCIAUX
À LOUER

Commercial à Le Gardeur 900 p.c. 625\$ MOIS

Industriel à St-Sulpice 2000 p.c. 650\$ MOIS

TAXES ET FRAIS ENTRETIEN INCLUS
930-6838 • 585-9004

**ESPACE À BUREAU
DE ROUEN / BENNETT**

- ✓ Sous-location jusqu'au 30 juin 1997
- ✓ À deux pas de la R.I.O. entre les stations de métro Pie IX et Viau
- ✓ 5,000 pieds carrés d'espace à bureau au deuxième étage
- ✓ Climatisé
- ✓ Facilité d'accès et de stationnement
- ✓ Disponible immédiatement

SYLVIE BERGERON
257-6494

270

BUREAU, LOCAL
COMMERCIAL

Local ou espace de bureau (500 p.c.), Lavaltrie, libre 1er décembre. Informations: 881-1819, pagette: 988-0508

Repentigny, 345 Notre-Dame et 115 Valmont, magasins climatisés à louer, 654-0249

Repentigny, 92 Notre-Dame, plusieurs locaux à louer, choix de grands, 582-3580, 581-4716

À LOUER

Secteur industriel
Bâtisse
commercial
& manufacturier
Situé à Lavaltrie
s'adresser à
(514) 586-0422 jour
(514) 756-8130 soir

BUREAU À LOUER
À REPENTIGNY
324 NOTRE-DAME
DES CHAMPS

• Près de l'hôpital
Le Gardeur
• Autoroute 640
• 500 p.c. et plus

589-4666
642-4547

280

GARAGES,
ENTRÉES

L'Assomption, garage, 925 p.c., 2 portes (10 x12"), idéal pour entrepôt, idéal pour atelier, mezzanine, 325\$/mois, 589-9733

Chiot "Caniche miniature", femelle, 7 mois, vaccinée (3 fois), couleur caramel, accessoires compris, 350\$, 582-6733

Chiots "Akita" pure race, beauté, santé garantie, bas prix, directement de l'éleveur. Faut vendre! 589-4796

Chiots "Akitas", pure race, exclusivité "Pinto", 586-2349

Chiots "Colley", mâles, femelle, vaccinés, vermifugés, 350\$, 582-5634

Chiots Labrador, noirs ou blonds, pure race, enregistrés, garantis. Service de garderie pour chiens/ chats, 589-9373, 589-7741

Magnifiques chiots "Shih-tzu", pure race, vaccinés, vermifugés, 8 semaines, 589-7741

306
Antiquités, ARTISANAT, ŒUVRE D'ART

Achète antiquités de toutes sortes: armoires, vaisselle, jouets, poupées (tête porcelaine), daniels, réfrigérateurs Coca-Cola, etc., ainsi que tracteur de ferme, 581-1166

Antiquités de toutes sortes à vendre au 613-B boul. Iberville, Repentigny, 581-0851

310
APPAREILS
ELECTROMENAGERS

A vendre! Laveuses/ sècheuses, poêles/ réfrigérateurs, réparation à domicile, estimation gratuite, garantie 1 an sur pièces. Service Le-Gran, 373-A Notre-Dame, Repentigny, 657-1625

A vendre: mobilier, cuisinière 125\$, sècheuse 100\$. En inventaire réfrigérateur, laveuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, congélateur. Faisons livraison, 589-3382

280

GARAGES,
ENTRÉES

Mini entreposage, espaces privés disponibles de 80 à 300 p.c., hauteur 12'. Vous entreposez, vous barrez, vous gardez la clé. Ouvert 6 jours/ semaine. Minis Entrepôts Repentigny Enr., 105 L'Écuier, Repentigny, 581-5092

290
USINES,
ESPACES INDUSTRIELS,
PROPRIÉTÉS AGRICOLES

Local, 2,000 p.c., possibilité au mois, hiver seulement. Contactez le 585-6406

300
MARCHANDISE

301
ACCESSOIRES DE BIEN

Bassinette et bureau assortis, chaise-haute, parc, balançoire et autres, très propres, 654-8413

302
ALIMENTATION

VIANDE
Gratuit 1 mois, boeuf, porc, poulet. Budget 50\$/semaine minimum, acceptons aide social, pour Noël une dinde gratuite. J.R. Blanchet, 1-800-474-9535

304
ANIMAUX

Achetez directement de la ferme d'élevage: 53 races de chiens, garantie 2 ans, échange, accouplement, 477-0002

Chiots "Caniche miniature", femelle, 7 mois, vaccinée (3 fois), couleur caramel, accessoires compris, 350\$, 582-6733

Chiots "Akita" pure race, beauté, santé garantie, bas prix, directement de l'éleveur. Faut vendre! 589-4796

Chiots "Akitas", pure race, exclusivité "Pinto", 586-2349

Chiots "Colley", mâles, femelle, vaccinés, vermifugés, 350\$, 582-5634

Chiots Labrador, noirs ou blonds, pure race, enregistrés, garantis. Service de garderie pour chiens/ chats, 589-9373, 589-7741

Magnifiques chiots "Shih-tzu", pure race, vaccinés, vermifugés, 8 semaines, 589-7741

306
ANTIQUITES,
ARTISANAT,
ŒUVRE D'ART

Achète antiquités de toutes sortes: armoires, vaisselle, jouets, poupées (tête porcelaine), daniels, réfrigérateurs Coca-Cola, etc., ainsi que tracteur de ferme, 581-1166

Antiquités de toutes sortes à vendre au 613-B boul. Iberville, Repentigny, 581-0851

310
APPAREILS
ELECTROMENAGERS

A vendre! Laveuses/ sècheuses, poêles/ réfrigérateurs, réparation à domicile, estimation gratuite, garantie 1 an sur pièces. Service Le-Gran, 373-A Notre-Dame, Repentigny, 657-1625

A vendre: mobilier, cuisinière 125\$, sècheuse 100\$. En inventaire réfrigérateur, laveuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, congélateur. Faisons livraison, 589-3382

310

APPAREILS
ELECTROMENAGERS

Achat et vente, payons plus, réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, bonne ou mauvaise condition, 657-0685, 278-7147

Achat poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse/ sècheuse. Payons bon prix d'appareils ménagers, 589-3382

Acheterais: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. Paierais bon prix, 654-9321

Réfrigérateur, 17 p.c., noir, amande devant noir, four autonettoyant, servi 3 fois, 250\$/chacun, 585-7854

Ventes, achats, réparations: laveuse/ sècheuse/ cuisinière/ réfrigérateur, bon prix, possibilité de livraison, 586-5090

314

BOIS DE FOYER

A L'Épiphanie, chez "Gilles Lafortune", bois foyer, 1ère qualité, bois d'allumage (4 sacs 10\$), 514-588-4439, 588-1124

A VENDRE
Bois de foyer: érable & merisier, sec ou semi-sec, livraison. Luc, 586-1201

Bois chauffage 12" & 15", sec, semi-sec, rond ou fendu, gros, détail, livraison. Contactez, 589-6752

Bois chauffage sec à vendre, livraison. Contactez le 589-3591

Bois de chauffage, sec d'un an, 12" & 14", érable, merisier, hêtre: 55\$/corde, pruche: 42\$/corde, bois d'allumage, livraison comprise, 588-2194

Bois foyer, très sec, 1ère qualité, corde: 16"x4"x8", livraison sur palettes, 65\$/corde. Jour, 586-1199

Bois franc d'allumage, en poche, 5\$. Informations, Yvon 654-3432

Bois franc, sec, 50\$ la corde, bois mou, sec, 40\$ la corde. Soir, 586-4753

Bois sec remis à l'intérieur, 100% bois franc, bonne mesure, 588-3878

BOIS DE
CHAUFFAGE
Érable et merisier
sec et semi sec
qualité et quantité
garantie

498-1868
1-886-9787

318

EQUIPEMENTS À NEIGÉ

Achetons souffleuses usagées et vendons souffleuses usagées, 581-1099

Souffleuse, marque "Sear 8-26", démarreur électrique, 450\$. Demandez Pierre, 582-7866 ou 585-1700

328
FOURNAIS, POÊLE
À BOIS, THERMOPOMPE,
CLIMATISSEURS

Foyer avec circulation de chaleur aussi pare-étincelles en laiton, antique, bonne condition, 350\$, 586-3335

Poêle à bois "Comptempro 2000 Drolet", 1 an d'utilisation, prix: 400\$. Contactez le 586-4745

Souffleuse "Candian Noma 5-23", démarreur électrique, bonne condition, servi un hiver, 350\$/ferme, 589-5538

332

INSTRUMENTS
DE MUSIQUE

Batterie usagée "Ludwig", comprenant 12 morceaux, bonne condition, 589-7175

Piano d'appartement, marque "Cecilian" 1956, bonne condition, 1,750\$, 589-4873

338

MACHINES À COUDRE

Singer, automatique, spécial 99\$. Necchi avec meuble 129\$. Surjeteuse neuve, 3 ou 4 fils avec différentiel. Vendons et réparons toutes marques de machine à coudre, service à domicile, 589-2460

340

MARCHANDISES
DIVERSES

"Abris d'auto" de première qualité de toutes les grandeurs. Contactez Herbu Rive-Nord, 964-5000 ou 355-3303

A bas prix! comptoir pré-moulu: 1.99 pi., porte d'armoire: 4.99, plancher merisier: 99, chêne: 1.09, parquetière pré-vernée 1ère qualité: 1.09, sélect: 1.19, aspenite 7/16: 8.99, 5/8: 10.49, plywood 3/8: 11.99, 5/8: 18.99, 1x3x8: 29, 2x3x8: 55, 2x4x7: 65, 2x4x8: 89, 2x10x12: 4.99, 2x10x16: 6.49. On paie la T.P.S. sur un achat de 500\$ et +, sur un achat de 1,000\$ et + on paie la T.P.S. et la T.V.Q. Matériaux A Bas Prix Lachute, 514-562-8501

Bicyclette pour homme, 18 vitesses: 200\$. Game-Boy + équipement: 70\$. Ski/ fixation "Dynastar 195": 150\$. Boîtes "Rosignol 900", grandeur 10: 150\$. simulateur Nordic: 130\$, 585-7254

Chauffe-eau 40 gallons, 5 ans d'usage, comme neuf, cause de vente, changer pour 60 gallons, 50\$, 582-6528

Congélateur, 18 p.c.: 200\$, 2 Game Boy avec cassettes: 80\$/chacun, Sega Genesis avec 2 cassettes: 80\$, 3 cassettes, Super Nintendo: 25\$/chacune, 585-7047

340 MARCHANDISES DIVERSES

Souffleuse BHP-MTD, souffleuse 6HP-ARIEN, ski de fond (170mm), orque "Yamaha", table à dessin, 581-8617

Table "Air Hockey Brunswick", 7', 7 mois d'utilisation, 585-4920

Table de ping-pong, très propre, 100\$, 586-1409

Télévision 20", "RCA": 85\$, téléphone sans fil: 65\$, sapin rose (4'6"), lumières, décorations: 85\$/45\$, micro-ondes "Sanyo" 1993: 145\$, enregistreuse, 4 pistes, professionnelle: 40\$, sècheuses: 85\$, 25\$, poêle 24": 65\$, clavier électronique "Yamaha" (PSS-680): 700\$ pour 225\$, mobilier chambre, 8 morceaux, laqué blanc, 2 mois: 1.650\$ pour 750\$, automobile GEO Metro 1993, garanti G.M.: 5.950\$, autres articles, 585-5392

Vente de fermeture! Nous serons fermés du 24 décembre 1995 au 3 janvier 1996. On paie la T.P.S. sur achat de + 500\$ et sur un achat de + 1.000\$ on paie la T.P.S. et la T.V.Q. Nous avons les plus bas prix. Economisez jusqu'à 50%. Matériaux A Bas Prix Lachute, 514-562-8501

Vêtements maternité, toutes occasions (fêtes), toutes grandeurs, frais nettoyés, bon état. Faites visiter Gisèle, 471-4941

346 MOBILIERS ARTICLES DE MAISON

Causeuses (2) "Eiran", couleur bourgogne, très propre, 250\$ l'ensemble, 582-8388

Matelas neufs, aussi matelas avec légère imperfection (moitié prix). Plateforme, lit capitaine. Au 1150 Bégin, Ville St-Laurent, 514-956-1090

Mobilier de chambre, mélamine blanche, 1 an d'usage. Diane, 961-4603 ou 474-0785

Spa gris/ noir, 4 places avec accessoires, 1.800\$. Mobilier salon canadien, 6 morceaux, 300\$. Informations, 581-4694

348 ORDINATEURS ET MATERIEL INFORMATIQUE

Imprimante laser "HP Laser Jet", 300\$. "Plotter" 8 crayons, HP-7580B, 2.500\$, 586-5184, pagette: 981-2879

356 PROTHÈSES ET CHAÎNES BOULANTES

Fauteuil roulant, très bonne condition, prix: 250\$. Informations, Lise 657-9380

368 VENTES DE GARAGE

Intérieure: doit tout vendre! Collection bibelots et livres, stores (maison canadienne), lit d'eau 12 pi, mobilier cuisine/ buffet noirs, poêle à réfrigérateur (blanc). Le tout 2 ans d'usage, 586-5115

372 VÊTEMENTS, CHAUSSURES, FOURRURES

Manteau chat sauvage, 5/6 ans, très belle qualité, 375\$. Après 18h00, 654-5470

Manteau vison avec chapeau, grandeur 14 ans, couleur miel, prix: 600\$, 582-1553

Vêtements maternité, 6 ans, vêtements d'homme, 28 à 32, vêtements nouveau né (fille), le tout très propre & autres divers à vendre, 654-3116

400 REPERTOIRE DES SERVICES

402 AGENCES, CLUBS, LIGNES DE RENCONTRE

Agence Personnalité, sérieux, amical. Inscription gratuite aux dames, femmes occasionnelles, 800 photos en couleur, 381-0085

Agence Vivi, vous voulez un ami, un amour? Inscription personnalisée sans frais, totalement confidentiel, 585-9003

406 ASTROLOGIE OCCULTISME

\$Profit illimité #900. Devenez distributeur de numéro d'extension 900 pour des consultations de voyance, relation d'aide, astrologie pour 99\$/année. Appelez maintenant (24 heures), 1-800-815-6295

30\$ SUR CASSETTE

Tarif et destin, depuis 15 ans, la réponse à vos questions. Avenir. Amour. Travail. Marie-Claude 582-0652

Afin d'en savoir vraiment plus, appelez les voyants qui vous en diront plus sur votre futur, amour, travail et finances. Compose maintenant, 4 49\$/minute, 18 ans +, t.tone: 1-900-451-5756, ext: 4002

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de "Karo-Nonna Zanmort", 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. Deux autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602 (18 ans +, 4.55\$/minute, 24 heures/7 jours)

Clairvoyante pure, passé/présent/avenir. Spécial 20\$, très honnête, 20 ans d'expérience, 640-7686

Nouveau système amélioré Clinique d'ésotérisme: Astrologie, voyance, tarologie (amour, affaires, histoires de vie). Appelez-nous maintenant et recevez le cadeau du mois gratuit. Informations: 1-800-766-9790, 24H/7 jours, 3.69\$/minute, 1-900-451-4878

Nouveau! L'astrologie chinoise vieille de 4000 ans, pour vos prédictions mensuelles, annuelles. Compatibilité amoureuse entre les 2 signes, spécial d'ouverture, 1.49\$/minute, 18 ans et +, 1-900-451-6675

Osez demander des conseils sur l'amour et vos relations! Appelez maintenant, Miss Slim confidentiellement et discrètement, 24 heures, 2.99\$/minute, 18 ans +, 15 minutes minimum, 1-900-451-4838

412 COUTURIÈRES, TAILLEURS

Robe de mariée sur mesure, modèle exclusif, haute couture, réparations, travail soigné. Jacqueline Thouin, 589-5767

420 ENTREPRENEURS

Atelier d'escaliers économiques: pose et bois de qualité, expérimenté, 494-2313

LE MAÎTRE EN COUVERTURE

Toitures: bardeaux, multi-couches, élastomère, travail et satisfaction garantis. Rencontrez un de nos spécialistes pour une estimation gratuite. Contactez, 514-259-1695

422 ENTRETIEN MÉNAGER

Dame retraitée demande travail pour faire entretien ménager de bureau, 586-4574

ENTREPRISES N.O.R.

Entretien régulier - murs, plafonds, fenêtres - stores à fuiltrason - tapis et meubles - personnel qualifié - prix compétitifs - 654-8000

ENTRETIEN J.R. ENR.

Certificat, technicien en nettoyage de tapis & divans, aussi lavage murs, plafonds, vitres. Satisfaction, honnêteté assurées. 589-7930

426 ESTHÉTIQUE COIFFURE

COIFFURE À DOMICILE

CÉLINE
589-5908

428 GARDERIES

A Le.Gardeur, maman garderait vos enfants, 15\$/jour, repas nutritifs, reçus impôts, près école Tournesol, 581-8510

A Repentigny, garderie familiale éducative, enfants 0/6 ans, plusieurs années d'expérience. Solange, 654-3959, 581-3336

BourgFleur, St-Gérard-de-Majella, garde milieu familial, Agence Blé d'Or. Educatrice diplômée, maman 2 enfants garderait, lundi au vendredi. Activités favorisant développement, repas, collations, reçus, possibilité d'aide financière. Bienvenue parents L'Assomption, 589-5764

428 GARDERIES

Garderais enfants chez moi, avec expérience et références, en face du parc Horizon, Le.Gardeur, 582-4440

Garderais enfants chez moi, temps plein/ partiel, 15\$/jour, secteur Le Bourgneuf, Le.Gardeur, Lise, 581-7927

Garderie en milieu familial, repas équilibrés, jeux éducatifs, reçus d'impôts. Chantou, 589-1301

Garderie familiale, Repentigny, autoroute 40/ Brien Nord, maman garderait enfants, bons soins, repas équilibrés, activités, souper disponible, clôture, près école Clotram, références, 15\$/jour/ enfant, 2 enfants et +/ 13.50\$/jour/ enfant. Cours premiers soins, 585-9634

Lavaltrie, garderie familiale, éducative, repas équilibrés, reçus d'impôt, (0/12 ans), 15\$/jour, 2ème (10\$), 6h00/19h00, école Roger Lemelin, 586-0380

Le.Gardeur, jeune mère de 2 garçons, non-fumeuse, aimant les sorties au grand air, ayant la formation d'éducatrice en garderie (10 ans d'expérience). J'offre mes services à mon domicile pour vos petits amours. Contactez le 582-3515

Maman garderait enfants tous âges, donnerait dîners écoliers, bons repas équilibrés, expérience, patio, Le.Gardeur, 582-7703

Maman éducatrice, expérimentée et diplômée, garderait enfants de 18 mois et plus en milieu familial, espace aménagé, jeux et activités éducatifs, menu équilibré, donne reçus, Le.Gardeur, 585-9592

NOUVEAU A LE GARDEUR

Maintenant ouverte, rue De La Paix, garderie éducative "Les Funambules" (2 à 7 ans), milieu familial, local et cour aménagés, repas chauds et sains, reçus d'impôt. Puéricultrice + 7 ans d'expérience en garderie, bonnes références. Lise, 581-8916, 654-9811

Repentigny, garderais enfants, bons soins, cour clôturée, secteur Jauron/ Richelieu, près école Lionel Groulx. Lise 581-5531

Repentigny, rue Jauron, garderais enfants tous âges, bons repas, cour clôturée, expérience. Jacqueline, 657-0068

Service de garde reconnu par l'Office, 17\$/jour/soir. Possibilité aide financière. Reçus d'impôts. Près 40 et Laroche, 582-0631

432 MESSAGES

Massages suédois pour hommes donnés par masseur, relaxation, détente complète. Abel, 964-4241

436 PEINTURE, RENOVATIONS

"A. Abel Peinture". Pose de papier peint, estimation gratuite, travail garanti. Claude, 581-1196, pagette: 853-2860

"Rénovations en tous genres: clôture, galerie, cabanon, patio, sous-sol, peinture, etc. Rénovation Jacques Perreault Enr., 657-2221

A bas prix, jeune peintre expérimenté, part à son compte, estimation gratuite, travail garanti. Eric: 585-3230

436 PEINTURE, RENOVATIONS

A.A.A. PEINTURE
Estimation gratuite, travail garanti, 20 ans d'expérience. Richard Morand, 654-6096

André Houde: rénovation, réparation de qualité à prix compétitifs. Travaux complets de salle de bain, cuisine, sous-sol, portes & fenêtres. Tous genres de travaux intérieurs et extérieurs. Jour: 581-7589 ou en tout temps 582-5508

Aujourd'hui c'est le prix qui compte! Peinture, rénovation, joints plâtre, 10 ans d'expérience, travail garanti. Demandez Toni, 654-3114, pagette: 859-7015

Bas prix, peintre, plâtrier, rénovation, remise à neuf: murs comme un miroir, 26 ans d'expérience, grande propreté, références. Après 17h00, Jacques au 471-7481

Décapage de meubles, laqués au fusil, toutes les couleurs, vieux ou neufs, estimation gratuite, 589-1657

FINITION MEUBLE THECNI-L.A.B. ENR.

Décapage de meubles, teinture, blanchiment, laqué, naturel, texturé, meubles usagés ou neufs, finition au fusil. Estimation gratuite! Contactez, 586-0255

Gyproc, joints, plâtre, réparations. Aucun travail trop petit ou trop gros. Estimation gratuite. Demandez Pat, 581-8390

PLATRIER

35 ans d'expérience en réparation de plâtre, tirage de joints. Demandez Guy, 654-3885

RENOVATIONS

Vous avez des projets et petit budget pour s/bain, sous-sol, cuisine, patio, peinture, plomberie, électricité. Ouvrage garanti. Rénovations Normand Beaulieu Enr., 654-1798

Rénovations, prix de récession, céramique, gyproc, joints, peinture, fiable, honnête, garantie. Demandez Jean-Yves, 589-2987

Spécialité pose de céramique, 18 ans d'expérience. Contactez le 645-8203

Tireur de joints d'expérience, finition sous-sol, réparation, rénovation. Contactez Sylvain au 589-4782 ou 654-5205

438 PLANCHERS, PORTES, FENÊTRES

RENOVATIONS
Armoires de cuisine, céramique, rénovation générale, salles de bain, etc. Léo, 581-1568

Les planchers

- ★ ★ ★ ★ ★
- Sablage des planchers
- Crystal ou vernis
- Pose de planchers en bois franc
- Teinture (couleurs au choix)
- Membre de L.A.P.C.H.Q

582-8146

438 PLANCHERS, PORTES, FENÊTRES

SABLAGE DE PLANCHERS
Eugène Francoeur et Fils Enr. Entrepreneur licencié. Faites confiance à une entreprise familiale de 30 ans d'expérience. Appliquons 4 couches pour plus de résistance, installation et décapage, rampes, marches, réparations, teinture, "bleach", poisons planchers pré-vernissés, 588-5149

Planchers G.S. inc.

- Pose • Sablage • Finition
- Planchers de bois franc

25 ans D'expérience

S.Morin L'Épiphanie

588-3726

444 REMBOURRAGE

REMBOURRAGE L.T. ENR.
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

TOUS GENRES DE REMBOURRAGE
Auto • Moto • Bateau
• Véhicule récréatif

SPECIAL DES FÊTES
20% DE RABAIS SUR TISSUS
ESTIMATION GRATUITE
Crédit disponible

Tél.: 588-7240
Pag: 859-3232
SERVICE 24 HRES

448 SERVICES DIVERS

OFFRE SPECIALE
Louez une laveuse à tapis pour seulement 25\$/jour tout inclus et obtenez la 2ème journée à moitié prix. Vous ne pouvez vous déplacer, nous pouvons aller vous la porter pour seulement 5\$ de plus. Aussi nous offrons nos services à des prix compétitifs. Informez-vous, 586-5126, 751-0934

PERE NOEL
A domicile pour party ou surprise de nuit de Noël, 585-9318

DÉNEIGEMENT G.M.

Déneigement résidentiel et commercial
SUR APPEL OU À CONTRAT
SERVICE 24 HRES 581-0314 SERVICE 24 HRES
555 RUE LAVOISIER, REPENTIGNY

Rajeunissez vos vieux meubles
• Finition moderne, laque transparent, de couleur, teinture bleach, poudre métallique
Roger Martel artisan
• Décapage **588-2778**

448 SERVICES DIVERS

Vous avez besoin d'un "Père Noël"? Spécial 1/2 heure: 59\$, 1 heure: 79\$, (partys et fête de Noël). Réservez tôt! 589-5947 ou 586-2063

Shaklee
LIVRAISON
supplément alimentaire
Pour plus d'information
Jeannine 642-2846
Suzanne 581-1377 Serge 654-5027
Master Card acceptée

452 TENUE DE LIVRES, IMPÔTS

Comptabilité générale pour PME, travailleur autonome et rapports d'impôts. Manon Aubin, 589-3727

454 THÉRAPEUTES

Thérapeute en Relation d'Aide Régulateur/Thérapie individuelle dans le respect du rythme de croissance de l'aidé(e). "Approche Non Directive Créative": valorisant toute personne comme "être unique" stimulant sa créativité dans sa recherche du mieux-être. Membre de C.I.T.R.A.C. & A.N.N. (reçu d'assurance sur demande), (tarif réduit pour gens à faible revenu). Jean-Maurice Fecteau (T.R.A.), 657-1418

456 TRAITEMENT DE TEXTE

Rédaction travaux étudiants et C.V. sur WordPerfect. Secrétaire, 19 ans d'expérience, service rapide, bons prix. Appelez Carole, 654-0579

Service de qualité professionnelle et rapide pour travail général de secrétaire, travaux étudiants, C.V., WordPerfect 6.1, Windows, Laser. Français impeccable. Satisfaction assurée. Josée au 582-4328

Traitement de texte WP-5.1, service professionnel et efficace, prix très avantageux, traduction. Informations au 582-4119

Travail personnalisé et de qualité, secrétaire d'expérience, traitement texte laser, étudiants, bilan, synthèse, C.V., etc., télécopieur. Suzanne 581-1692

460 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENTS

J.Lachance Super Express Enr. Transport, déménagement. Spécial 45\$/heure, 2 hommes, assurances cargo incluses. Estimation gratuite, 585-1996

500 LOISIRS & ÉQUIPEMENTS RECREATIF

510 ARTICLES DE SPORT

Équipement complet de gardien de but "Ferland", jambières (30") incluant masque, 1 an d'usage. Prix à discuter, 654-6410

POUBELLE DU SKI

Laval, 1316 Curé Labeille, 978-5307, Montréal au 384-3582

Planche à neige "Morrow", très propre, 350\$ négociable. Faut voir! 589-6043

Planche à neige (Oxygène KR-52), 152cm, comme neuve, 20 heures d'utilisation, 300\$. Après 16h00, 589-4572

575 MOTONEIGES

Bombardier Grand Touring 1994, SE-670, 3.000 km, 6.500\$, 589-3382

Casque de motoneige, noir, propre, 589-6705

Motoneige "Arctic Cat Prover 440" 1991, 1 an d'usage, 2.800 milles, presque neuve, 3.800\$, 586-1409

Motoneige "Arctic Cat", JAG 80 340, excellente condition, prix: 1.000\$, 951-5049

600 EMPLOIS

620 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

Demande technicienne en électrolyse avec clientèle. Demandez Johanne ou Jocelyne au 581-8752

Recherche coiffeuse avec clientèle, temps plein ou partiel, 582-0713

627 COUTURIÈRES

Machines à coudre industrielles, location, vente, achat. Overlock 5 fils plain et plain coupe-fils. Réjean Allard, 514-588-2323

640 EMPLOIS DIVERS

\$Attention chocolat\$
Attention promotion! Vends 142 g de chocolat pour le prix de 100g et fais-toi 1.00\$/produit vendu. Coupon rabais sur les produits. Tu n'as rien à payer à l'avance, nous livrons chez toi. Services de levée de fonds disponibles, Montréal et environs: 514-277-0083, partout au Québec: 1-800-561-2395

(Attention étudiants) Besoin d'argent pour Noël, nous avons les meilleures conditions au Québec, c'est garanti! 10 Segas Genesis ou Super Nintendo à gagner, 492-8081

Avez-vous besoin de l'argent? Variété de produits, aucun objectif à atteindre avec "Avon". Contactez 514-624-9736

Camelots adultes demandés pour distributions journaux, circulaires, etc... 5 jours/semaine. Appelez au 586-0150

DÉNEIGEMENT
• Résidentiel • Commercial
• Service 24 heures
PÉPINIÈRE NOTRE-DAME

GAZON 2+2
585-7402 • 585-3983

640 EMPLOIS DIVERS

Chauffeur(se) de taxi avec permis de travail, 25 ans et plus, temps partiel, pour Le Gardeur et Charlemagne. Après 18 h00, 585-4991

Doublez vos revenus à temps partiel sans quitter votre emploi. Contactez le 654-0521

Homme de service pour travail sur chantier, connaissance en hydraulique, classe 3 obligatoire, 654-6079

Lavallrie, recherche en-sacheurs(SES) 2 jours/semaine. Pour informations 586-0150

Personnel de maintenance et construction demandé avec ou sans cartes. Marcel, 585-0589

640 EMPLOIS DIVERS

Recherche 15 personnes qui désirent perdre du poids et gagner de l'argent. Jocelyne, 581-7827

Recherche personne fiable pour me conduire dans mes déplacements avec ma voiture, 2/3 jours/semaine (8h00 à 17h00), 589-9693

Telemarketing: solliciteuse(euse) avec expérience, bilingue un atout, temps partiel/plein. Demandez, Pauline au 654-1065

655 GARDIENNES, GARDIENS

A L'Assomption (Terre du Collège), cherche gardienne à domicile pour enfants (2 1/2 ans & 4 mois), 4 jours/semaine, dès le 8 janvier, non-fumeuse, travaux ménagers légers, reçus d'impôt, peut se déplacer, 589-5182

Recherche gardienne d'expérience, non-fumeuse, pour 2 enfants (3 & 5 ans), chez moi, nouveau Bois, Repentigny, lundi au vendredi (8h00 à 18h00), doit se véhiculer. Après 19h00, 582-2934

Secteur Valmont sur parc, enfants (8 mois & 2 1/2 ans), recherche gardienne non-fumeuse à notre domicile, 5 jours/semaine, références exigées. Après 18h00 au 582-1899

699 VENTE, COMMERCES

RÉGION RIVE-NORD
Vous êtes une personne plaisante, positive, persévérante et de bon sens? Vous désirez ardemment gagner jusqu'à **50,000\$ / année?** Clientèle fournie. Composez immédiatement **585-1009** Auto nécessaire

700 FORMATION

710 COURS

710 COURS

COURS D'ANGLAIS
Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe maximum 6, méthode Mme Fortin. Adultes: 3h30/sem. 35\$, étudiants(les): 1h/sem. 11\$, tout inclus. Expérience 11 ans. Approuvés par Ministère de l'Éducation. Évaluation gratuite. Repentigny, bureau: 586-3330 ou 586-1399

MUSIQUE
Studio de Musique Caroline Sauvageau. Cours privés: piano, orgue, clavier, guitare, chant, saxophone, clarinette, flûte traversière & l'initiation, spectacle et examen de fin d'année. Inscription en tout temps, 319 boul. La-combe, 582-5242

710 COURS

COURS DE PIANO
Professeure compétente et dynamique, possédant: bacc. en musique de l'Université de Montréal, bacc. en enseignement de musique de l'UQAM, diplômée du Conservatoire de Toronto, permis et brevet d'enseignement du Ministère, affiliée à Vincent d'Indy, examens et spectacle en fin d'année, cours privés pour débutants et avancés, classique, populaire, 15 années d'expérience. Linda Rivest, 582-3693

Cours d'espagnol intensifs, méthode rapide, les heures qui vous conviennent. Le Gardeur, 657-8454

710 COURS

Cours de peinture à l'huile et artisanat, enfants, adultes. Professeure diplômée, enseignée depuis 20 ans, 654-9950

800 AVIS

808 DÈCES, PRÉLÈVEMENTS, REMERCIEMENTS, SOUHAITS

Merci Mon Dieu, dites 9 Je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours, faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. L.A.

LES ANNONCES CLASSÉES 581-4111

Ville de Charlemagne

Province de Québec
Ville de Charlemagne
Service du greffe

AVIS DE PROMULGATION
Promulgation du règlement numéro 12-204-95
Avis public est donné par le soussigné, Greffier, que le Conseil de Ville de Charlemagne lors de sa séance régulière tenue le 4 décembre 1995 a adopté le règlement suivant:
- Règlement numéro 12-204-95, intitulé «Règlement adoptant le budget du Conseil intermunicipal de Transport Le Portage Inc pour l'année 1996, totalisant la somme de 1,216,894.40\$ et décrétant aussi une participation financière de notre municipalité de l'ordre de 10,054.53\$»
Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant à l'Hôtel de Ville, situé au 84, rue Du Sacré-Coeur, Charlemagne, pendant les heures de bureau.
Donné à Charlemagne, le 12 décembre 1995
Le Greffier,
Léo-M. Lepage, o.m.a.



REPENTIGNY

RÈGLEMENT NUMÉRO 1082-7 PÉRIODE D'ENREGISTREMENT AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA ZONE RI-103 RUE DES ÉMERAUDES

- AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:
- Lors d'une séance tenue le 20 novembre 1995, le Conseil a adopté le règlement numéro 1082-7 et intitulé "Règlement amendement le règlement numéro 1082 relatif aux plans d'implantation. L'objet de ce règlement est d'amender le règlement relatif à l'implantation et à l'intégration architecturale, en ajoutant le paragraphe h) à l'article 100 et la section "H" le tout relatif aux objectifs et aux critères d'évaluation de la zone RI-301 (rue des Émeraudes).
 - Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
 - Ce registre sera accessible de 09h00 à 19h00 le 19 décembre 1995 à l'Hôtel de Ville de Repentigny, 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.
 - Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 33. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
 - Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 22 janvier 1996.
 - Le règlement peut être consulté au bureau du soussigné, les jours ouvrables, aux heures de bureau (08h30 à 11h45 et 13h00 à 16h30) au 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.

meuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.

- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 20 novembre 1995.**
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 20 novembre 1995.**
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des co-occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE

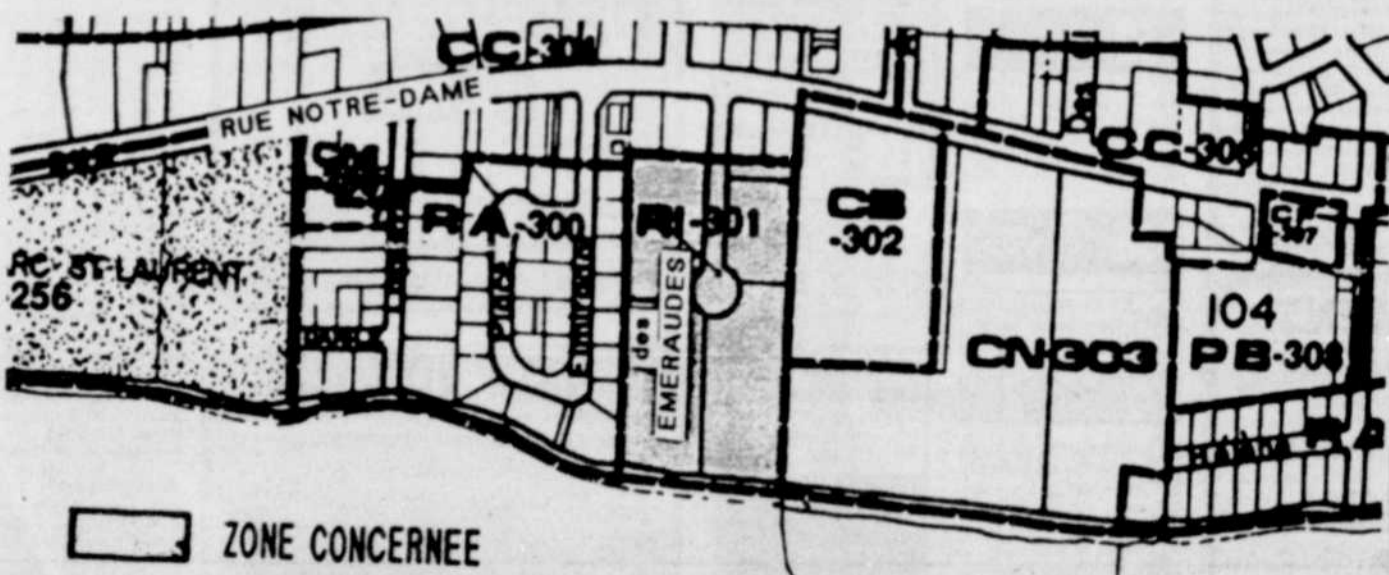
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 20 novembre 1995 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR

Cette zone est bornée à l'Ouest par l'arrière Ouest des lots de la rue des Émeraudes, au Nord par l'arrière Sud de certains lots de la rue Notre-Dame, au Sud par le Fleuve St-Laurent et à l'Est par l'extrémité Est des lots de la rue des Émeraudes; cette zone est composée exclusivement des propriétés de la rue des Émeraudes.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR

- Condition générale à remplir le 20 novembre 1995**
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un im-



Donné à Repentigny, ce 12e jour de décembre 1995.

Le greffier de la Ville,
Jean Fafard, o.m.a.

LE GARDEUR
SERVICE DU GREFFE

AVIS PUBLIC

Promulgation du règlement 669

Avis public est donné par le soussigné, greffier, que le conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté, lors d'une séance tenue le 4 décembre 1995, le règlement numéro 669 intitulé «Règlement adoptant le budget du Conseil intermunicipal de Transport Le Portage pour l'exercice financier 1996, totalisant la somme de 1,216,894.40\$ et décrétant une participation financière de Ville de LeGardeur de l'ordre de 23,639.08\$».

Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant à l'Hôtel de Ville situé au numéro 1, Montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures de bureau.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 7 décembre 1995.

Me Céline Girard, greffier

Canada
Province de Québec
District de Joliette
No: 705-04-000825-956

Cour Supérieure
FRANCE MARINIER
Partie demanderesse
- vs -
YVES SASSEVILLE
Parti défenderesse

PAR ORDRE LA COUR

La partie défenderesse est par les présentes requise de comparaître dans un délai de 40 jours de la présente publication.

Une copie de l'action en déchéance d'autorité parentale a été laissée au greffe de la Cour supérieure de Joliette à son intention.

Prenez de plus avis, qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la partie demanderesse procédera à obtenir contre vous, un jugement en déchéance d'autorité parentale accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures qu'elle sollicite contre vous.

Joliette, le 28 novembre 1995.
Michel Boudrias,
Greffier de la Cour supérieure
LANGLOIS, CHARBONNEAU
10A, boul. Brien, B. 100
Repentigny, J6A 4R7
(514) 581-8691

808

DÉES, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, SOUHAITS

Merci Mon Dieu, dites 9 Je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours, faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9 ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. L.S.T.

Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour la faveur obtenue. P.F.L.

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour la faveur obtenue. C.N.

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour la faveur obtenue. C.N.

810

ENCANS

Tous les mercredis et samedis à 19h00, beaucoup de présence. "Encan de L'Est", 377 Marien, Montréal-Est, 645-4085

814

PERDU, TROUVÉ

Perdu à L'Assomption, petit chien couleur crème, mâle, 9 mois. Belle récompense promise, 657-1925

RECOMPENSE 100\$

Perdu petite montre or, de marque "Sung", valeur sentimentale. Repentigny, 582-1429, 642-3561

850

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Handshake icon

880

OCCASIONS D'AFFAIRES

\$\$ Postes disponibles dans votre région! Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900\$ et +/ semaine. Investissement discuté, 25 ans et plus, 1-800-561-1518, 514-449-4011

Canada et Québec: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises, 514-861-6180, ext: 2

900

TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILE

Truck icon

905

CAMIONS

Mazda "B-2000" 1986, boîte de 8', 1,200\$, 589-7048

905

CAMIONS

Toyota Pick-up (extra "cab") 1989, 4x4, 5 vitesses, pneus 31", très bien entretenu, traité antirouille, boîte fibrobec, 11,750\$ négociable, 586-2003

940

AUTOS À VENDRE À MOINS DE 500\$

Dodge Dart 1974, moteur 225, 6 en ligne, 42,000 km, à changer démarreur / carburateur/ silencieux, 200\$. Soir, 582-1269

945

AUTOS 501\$ À 1,000\$

Ford Escort 1987, manuel, 5 vitesses, 2 portes, 96,000km, bon état, 1,000\$, 387-6076

Ford Mustang 1986, manuel, 2.3 litres, chaudière pour l'hiver, 975.00\$. Demandez Marc, après 16h00, 589-1942

Horizon 1987, 4 portes, manuel, 145,000km, 589-2142

950

AUTOS 1,101\$ À 3,000\$

Honda Civic 1985, 1.5 litre, pneus & freins neufs, peinture neuve, mécanique A-1, 1,950\$ négociable, 654-6155

Toyota Tercel 1988, 2 portes, 5 vitesses, 126,000km, propre, 2,650\$. Vendeur privé, 585-1918

955

AUTOS DE PLUS DE 1,000\$

Grand Am 1988, 5 vitesses, tout équipé, très bonne condition. Robert, 589-5382

Honda Civic CRX 1990, propre 5,895\$. Demandez Denis, 947-7000. Ford Pick-up F150 1990, parfaite condition mécanique avec boîte fibrobec 6,995\$. Denis, 947-7000

970

DETAILLANTS DE VEHICULES

Crédit refusé, location avec privilège d'achats, 514-446-2800

980

FERRAILLES

Achetez autos, camions, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant, allons chercher gratuitement. Ouvert 7 jours, 588-4418 ou 588-1011

985

PIÈCES ET ACCESSOIRES

"Boîte fibrobec", F-5000 pour boîte de 6', 4 mois d'usage, 900\$, 589-0372

990

VEHICULES DEMANDÉS

\$ J'achète autos, camionnettes de 1985 à 1996 de toutes conditions. Meilleurs prix garantis. Payons comptant, 585-1918 \$

990

VEHICULES DEMANDÉS

Achat et vente d'autos, camions & camionnettes de 1985 à 1992, payons supers bons prix comptant. Ouvert 7 jours, 589-3382

Achat! Achat! Tous véhicules, toutes conditions, réparons. Paye meilleur prix chez-toi. Contactez, 598-1699

Achète autos, bonne condition, toutes marques, 1985 à 1990. Argent comptant de 100\$ à 2,500\$. 585-8799

Attention! Attention! J'achète autos, camions, toutes marques, toutes conditions. Payons comptant, allons chercher immédiatement, ouvert 7 jours, 588-4418, 588-1011

Être actif, c'est facile... 



Jouez dehors en famille!

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Exigez-la

**219-B BOUL. BRIEN REPENTIGNY****582-0022****Trépanier, A.-Marie**
582-0022

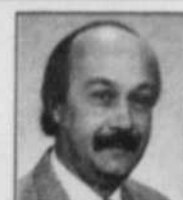
REPENTIGNY: Bungalow rénové avec goût, pl. de lattes, sal. & c.a.c., cuis. ultra moderne avec îlot, s.d.b. tourbillon, foyer, thermopompe, s-sol fini.

**Jobin Diane**
589-5907

L'ASSOMPTION: Bung. 4 côté briques, 8 pos., 2+2 c.a.c., patio bois traité 16x24, foyer au salon, 132,400\$.

**L'Archevêque A.**
582-0022

ATTENTION, REPRISE LAVALTRIE: Joli ranch, s-sol fini, beau terrain près du fleuve, éval. municipale, 75,500\$. Prix demandé 69,900\$. Faites vite.

**Forget Jocelyn**
582-0022

REPENTIGNY: Bung. 1975, 4 c.a.c., foyer, salle de jeux, taxes mun. 1400\$, en vente en bas du prix de l'évaluation, prix demandé 89,900\$. Faites vite.

**Lafontaine Denise**
581-8173

REPENTIGNY: Près hôpital, secteur boisé et paisible, charmant split, 3 c.a.c. même niveau, lattes, alarme, foyer, garage, accès facile 40 & 640.

**Paquin Fernand**
654-0013

LE GARDEUR: Bungalow semi-dét. 5 chambres, situé dans un croissant, plancher de marquetterie, sous-sol fini, asp. central, lave-vaisselle.

**Charbonneau F.**
582-4595

REPENTIGNY: Vous n'avez qu'à placer vos meubles, pièces spacieuses rénovées, chauffage élect., foyer au salon, terrain boisé. Venez visiter.

**Dionne Gemma**
585-0095

P.A.T.: Coquet cott. s.dét. tout rénové et moderne, 3 chambres, s.d.b. bain tourbillon, douche ultra impeccable, grande porte patio donnant sur terr. 78,000\$. négociable.

DEUX GARANTIES GRATUITES

La Garantie APEC*
qui couvre pendant un an:



- A: appareils inclus dans la vente
- P: plomberie
- E: électricité
- C: chauffage

0% R.A.P.
grâce au Régime d'Accès à la Propriété
COMPTANT

La Garantie de versements hypothécaires*



En cas de perte de revenu d'emploi ou de décès, nous rembourserons capital et intérêts de votre prêt hypothécaire, jusqu'à concurrence d'un an et de 15,000\$ et si l'acheteur obtient son prêt via le service de courtage hypothécaire de La Capitale avant le 28 février 1996, il recevra jusqu'à

2,500\$

POUR DÉCROCHER UN EMPLOI RAPIDEMENT... LE CLUB DE PLACEMENT LANAUDIÈRE**Qu'est-ce que c'est?**

- Support moral et technique d'une équipe professionnelle et dynamique portant sur:
 - le curriculum vitae
 - le contact avec l'employeur
 - les pistes d'emploi
 - les entrevues, etc...

- Des services offerts **GRATUITEMENT** aux participants:
 - appels interurbains
 - service de secrétariat
 - journaux et répertoires d'entreprises, etc...

Qui peut en bénéficier?

- Tous les prestataires d'assurance-chômage et de la sécurité du revenu

Taux de réussite de **70%** à l'intérieur des 3 mois suivant la formation



Club de Placement Lanaudière
579 A, Notre-Dame,
bureau 101, Repentigny
654-9612

MEMBRE de: Association des Clubs de recherche d'emploi du Québec

**Lambert Carmen**
582-0022

MERCIER: Duplex tout rénové, 2x5-1/2, plus sous-sol entièrement fini, garage, secteur près des transports.

**Anctil Régent**
581-1454

LE GARDEUR: Secteur idéal pour jeune famille, impeccable 2+1 c.a.c., s-sol fini, planchers parq. Occupation flexible, pour-quoi payer un loyer!

**Tbériault Jacques**
582-0022

P.A.T.: Cott. '94, 2 c.a.c. avec garage, arm. méta. bl., foyer au salon, asp. cen. l. syst. d'alarme, aires ouv., terrain gazonné, clôture, bois traité, 114,900\$.

**Germain Phil**
582-4075

SUPERBE BUNGALOW 8 grandes pièces, 3 c.a.c., pl. de lattes, décor superbe, s-sol fini, foyer, garage, piscine intérieure, impeccable. À voir sans faute.

**Châtel Jean**
582-0022

LE GARDEUR: Bung. 2+1 c.a.c., sous-sol fini, piscine ht avec acc. s.fam. avec combustion, inclus: lave-vaisselle, tapis, stores, près parc et école, vendeur motivé.

**Renaud Robert**
582-0022

BUNGALOW 2+1 c.a.c., construction 1990, taxes basses, inclus store, fixtures, système d'alarme, lave-vaiss. s.d.b. bain podium, prix 81,900\$. À voir.

Avec **LA** Capitale

Mettez à profit votre expérience et votre dynamisme pour entreprendre une carrière enrichissante où vous serez votre propre patron. Vous pourrez obtenir des revenus à la hauteur de vos ambitions.

Entrez dans **LA** carrière

Devenez agent immobilier de La Capitale pour:

- offrir gratuitement à vos clients nos fameuses garanties APEC et GVH
- profiter d'un service de formation et
- vous associer à un chef de file.

Renseignez-vous!

A BATONS ROMPUS

Prenez note qu'un nouvel horaire pour le hockey libre est en vigueur aux arènes de Repentigny et Le Gardeur: du lundi au vendredi à Repentigny, de 13h à 15h, au coût de 8 \$, le lundi soir à Le Gardeur seulement, de 22h30 à minuit au coût de 10 \$ (inscription au pro-shop) et le jeudi soir à Repentigny, de 21h à 22h30, au coût de 12 \$ (inscription au casse-croûte). Le casque protecteur, la visière ou la grille sont obligatoires. Pour informations: Rémi Simard au 581-7060, poste 23.

Jacques Gendron vient d'être nommé directeur régional de Lanaudière pour l'Association de dard du Québec et il est présentement à la recherche de joueurs (hommes et femmes) pour former une équipe qui représentera Lanaudière au prochain championnat provincial. Cet événement aura lieu les 26, 27 et 28 avril prochains dans la région de St-Hyacinthe. Les compétitions régionales se dérouleront les 13 janvier, 10 février et 2 mars 1996. Pour plus

d'informations, communiquez avec Jacques Gendron au 586-4008.

Le secteur Lachenaie du Club de Motoneige Laval aimerait aviser les usagers du sentier de Le Gardeur (entre Mascouche et la rivière L'Assomption) que ce dernier est balisé et entretenu par le secteur Lachenaie. Il serait donc bénéfique pour les usagers locaux de Le Gardeur (au risque de ne plus ouvrir le sentier l'an prochain) d'acheter leur carte du secteur Lachenaie au Sergaz, 515 boul. Lacombe, à Le Gardeur. Le Club de Motoneige Laval vous remercie de votre collaboration.

La campagne de financement pour le tournoi Tiriest en marche. Tous les joueurs oeuvrant pour la ligue de hockey mineur de Repentigny collabore en effectuant la vente de billets au coût de 2 \$. Le prix offert est une voiture de marque Chevrolet Cavalier Z-22 1996. Le tirage s'effectuera le dimanche 21 janvier 1996. N'hésitez pas à encourager les jeunes, c'est pour une bonne cause.

Les joueurs de baseball de Repentigny, qui auront 18, 19 ou 20 ans pendant l'année 1996, qui sont intéressés à jouer dans le Junior AA et qui croient être capables de compétitionner à ce niveau, peuvent communiquer avec Robert Ferron au 585-1169, entre 19h et 21h30.

Les inscriptions pour la deuxième session du club de badminton Impact auront lieu le 16 décembre prochain à JBM (aile F), de 9h à midi et le 13 jan-



Le patineur Pascal Denis était heureux de recevoir l'appui de L'Industrielle-Alliance tout récemment. Cette entreprise lui a décerné une bourse de 700 \$, ce qui a permis à Denis de défrayer les coûts de ses deux dernières compétitions européennes.

(Photo: Richard Gauthier)

vier 1996 à Félix-Leclerc dès 9h. Notez qu'il est toujours possible de s'inscrire à la boutique Pro-Tennis, 472 rue Notre-Dame, aux heures d'ouverture habituelles.

Lors de la compétition Inter-club de patinage artistique, les athlètes de Repentigny ont impressionné. Veronique Anderson (3e, élémentaire filles), Sara

Benoit (2e novice III), Geneviève Besson (2e, élémentaire filles), Geneviève Chapelaine (base filles), Kim Desjardins (base filles), Jessica Lefebvre (1ère, élémentaire filles), Amélie Loisel (3e novice I), Elisabeth Tavares (3e, élémentaire) ont été décorées. Soulignons aussi la performance de Stéphanie Attivissimo (4e, novice II), Christine Bélanger (4e, novice II), Fauve Doucet (4e, élémentaire filles), Stéphanie Labrecque (10e, novice II) et Caroline Montpetit (4e, base filles).

En patinage artistique, les athlètes de le Gardeur ont bien fait à Rivière-des-Prairies. Dans la catégorie pré-préliminaire, Cynthia Galasso a terminé 5e alors que Jessica Cadot a pris le septième rang. Dans la catégorie junior bronze, Annick Sylvain a fini 5e et Marie-Eve Crépeau a hérité du deuxième échelon. Aux championnats des divisions de l'Atlantique tenus au Nouveau-Brunswick, Josée Piché et Pascal Denis ont raflé la deuxième place. Ils participeront donc aux championnats canadiens présentés du 7 au 11 février à Ottawa.



Michel Hamelin
BUR.: 585-9500
RÉS.: 588-6478

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
PLUSIEURS REPRISES DE FINANCE
À QUI LA CHANCE?



REPENTIGNY: 2 c.a.c., am. chêne, compteur lunch, s-sol s/ter, coin couture, espace de rangement, poêle français, inclus: futons, stores, thermopompe, bal, terrasse, garage simple, chauf. élect. autres natures, base de céder, 10x12 très maison.

L'ÉPIPHANIE CAMPAGNE:
53,000 pi.ca. à 1000 pieds de la ville
de L'Épiphanie, taxes très basses,
tous les services,
secteur de prestige.



L'ASSOMPTION: Très grandes pièces, fenêtres à mans., portier patio triple, am. méla., 2 foyers, aucun tapis, 2 salles pavées, garage porte élect. accès par le s-sol, terrain 48.160 p.c. échange avec maison à L'Assomption, L'Épiphanie.



LANAUDIÈRE: 53,000\$, rue Georges, 2 c.a.c., am. méla. blanche, terrain 98x92, nouveau secteur de Lanaudière. Bon pour bricoleur. Prix nég. Aubaine.

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL ET PERSONNALISÉ

LE COURTIER INTACT
GISELE ST-ANDRÉ INC. Estimation gratuite
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

16 ANS D'EXPÉRIENCE DANS VOTRE SECTEUR
GISELE ST-ANDRÉ 582-8360 - 644-1844



REPT.: Bungalow, garage, 3 chambres au niveau, foyer, cuisine blanche, pl. marquetière, piscine. EN BAS DE L'ÉVAL., 98.500\$.



REPT.: Bung. moderne 86, 3 c.a.c. au niveau, am. mélamine blanche, foyer, s-sol bien aménagé, 2 s. de bains, marquetière, garage, près écoles, 119.900\$.



LAVALTRIE: REPRISE DE FINANCE 84.900\$. Tout briques, 4 chambres, 2 s. de bains, s-sol fini, terrain 6.588 p.c., taxes 1.278\$.



REPT.: Split 86, garage, 3 chambres, app. encastrés, marquetière, + BACHELOR 4 pièces au r.d.c., piscine, 129.900\$.



REPT.: Décor 92, 2 chambres, am. chêne, s à manger séparée, s-sol fini avec p. patio & foyer, base vitrée, toit 94, piscine creusée, 109.900\$.



REPT.: Superbe cottage, garage, 3 chambres même niveau, mezzanine, foyer, armoires mélamine blanche, piscine creusée, 184.500\$.

RE/MAX UNIS INC.
Courtier Immobilier agréé
491, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

YVES ROY
Bur.: 585-9500 RÉS.: 589-2903
ÉVALUATION GRATUITE



GRANDE PROPRIÉTÉ avec s-sol fini, app. encastrés dans la cuisine, air climatisé, solarium 22x12, dormant sur la piscine creusée, garage, terrain 65x100, 135.000\$. À voir.



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: Bâtisse commerciale, tout tout, 1 log. à l'étage, 3 commerces au r.d.c. dont deux avec baux de 5 ans. Excellente condition rev. 30420\$. On demande 219.000\$. Faites une offre. L'Assomption.



L'ASSOMPTION: Secteur près du collège, magnifique bungalow tout briques, 4 chambres, 2 s.d.b., jenn-air, comb. lente, beau grand terrain, paysager, 7572 p.c. dans un croissant, taxes 1343\$, seulement 86.500\$. À voir.



R.D.P.: Joli cottage tout briques, 3 chambres, planchers lattes de bois franc, poêle à combustion lente au s-sol, garage, entrée pavé uni, poss. d'acheter le terrain, voisin de 50x80, pour un total de 100x80, 124.500\$ nég.



L'ASSOMPTION: Joli bungalow tout briques, intérieur moderne, lattes de chêne, belle salle familiale au s-sol, beau terrain avec de gros arbres, cabanon, taxes 1196\$, impeccable, 74.500\$, négociable.



COTTAGE JUMELÉ 1994, absolument impeccable, 3 ch., s-sol fini, planchers lattes de bois franc partout au r.d.c. et à l'étage, alarme, aspirateur central, échangeur d'air, cabanon, taxes 1024\$, c'est à voir, 89.500\$ négociable.

RE/MAX UNIS INC. (N.T.P.) COURTIER
491 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

DOUBLEZ VOS CHANCES!

Janet Piccini Agent immobilier affilié
RÉS. 582-3006

Nino Piccini Agent immobilier agréé
BUR. 585-9500



REPT.: Grand bung. 3 cotés briques 27.3 x 41, terrain privé 70'x104', 4 c.a.c., 2 s. de b., s-sol fini avec sons, foyer, piscine, cuisine refaite méla., près école, autobus, commodités, impeccable! 106.900\$.

Promotion Re/Max
3 MOIS SANS INTÉRÊT
Régime d'accès à la propriété (R.A.P.)
vous permet d'acheter sans aucun comptant.



REPT.: Condo grand 4-1/2, 1991, 1er étage, foyer au salon, bain tourbillon, grand balcon 14'6"x10'6", piscine creusée. Échangerait pour bung. dans Rept. avec beaucoup de c.a.c. Avez-vous une propriété à échanger?



REPT.: Split level, garage, foyer, piscine cr., s-sol fini, magnifique terrain 9.894 p.c., entrée de garage en pavé, solérium 4 saisons, 4 chambres, 2 s.d.b. À voir absolument! 138.000\$.



REPT.: Cot. 1989, s-sol fini, 4 c.a.c., foyer au salon, salle à manger, généreuse fenestration, très, très éclairé, aire ouverte, thermo, près autobus et centre d'achat, 119.000\$.

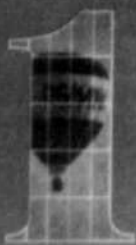


Grand local comm. 28.9x22.9 avec convoyeur, ch. froide, s-sol en béton, stationnement, comprend cottage 4 chambres, fenêtres et revêtement ext. neuvs, taxes 1.451\$, bien situé. Votre commerce à la maison! 129.900\$.



REPT.: Salon de culture établi, coin de rue, bonne clientèle avec bung. rénové, s-sol fini, abri d'auto, foyer, pourquoi payer un loyer??? Faites le calcul vous-même. Prix: 142.000\$ tout compris, voyez votre propre patron!

RE/MAX® PREMIER DEVANT...



DENIS ASSELIN
585-9500
654-7273



L'ASSOMPTION: POUR MOINS DE 79,900\$, bungalow entièrement aménagé, 5 ch., piscine, près écoles et parc. C'est le temps d'agir.



CHARLEMAGNE: IDÉAL ENTREPRENEUR: Bungalow 3 chambres, foyer, spa, garage double avec bureau. Évalué à 145,000\$, on demande 119,500\$.



MARIELLE BEAUDRY
585-9500



LAVALTRIE: Split 2+1 chambres, beaucoup de commodités, terrain 7,600 p.c., garage. À seulement 94,900\$.



LAVALTRIE: Split, 2+1 chambres, sous-sol fini, propriété super impeccable. C'est à voir. 84,900\$.



FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500
581-3631



BORD DE L'EAU: À Repentigny, cottage moderne, thermopompe, terrain 26,000 p.c. Reprise bancaire 199,000\$.



99,500\$. **CAMPAGNE DE LAVALTRIE:** Zone agricole, 34,641 p.c., joli cottage avec foyer, très propre.



CLAUDETTE BOURGEOIS
585-9500
582-0646



REPENTIGNY: Très beau condo, 2 chambres, 2 s.d.bains, moderne, foyer au salon, évaluation municipale 80,700\$. Prix demandé 69,500\$.



TERRAIN: Terrain en bordure de la rivière L'Assomption, 125x116 profondeur. 23,900\$. Faites une offre.



RAYMOND DESJARDINS
585-9500
589-5392



Bungalow 3+1 chambres, planchers lattes, sous-sol fini, arm. chêne, secteur paisible, haie, clôture, piscine. À voir. 128,500\$.



ÉCHANGERAIT POUR MOTORISÉ: Grand bung 3+1 chambres, foyer salon, secteur neuf et paisible, taxes raisonnables. Impeccable. 109,900\$.



JOSÉE CHAMPAGNE
585-9500



ATTENTION! Beau split 1994, 2 c.a.c., piscine, terrain clôturé 5,625 p.c., taxes 1,892\$/an. Vendeur motivé, faites une offre.



REPENTIGNY: Bungalow, 4 chambres, s-sol fini, 2 s.d.bains, foyer, garage, piscine, terrain 6,870 p.c. et +++. 119,500\$.



MICHEL HAMELIN
585-9500
588-6478



LÉVIS: Const. 1992, marq. merisier, arm. méta., bain podium, douche séparée, syst. chauff. élect. air chaud, inclus fixtures.



REPENTIGNY: Très belle propriété située secteur paisible, salon avec foyer, grande fenestration, s.d.bains luxueux, nombreux inclus.



FRANÇOISE BONENFANT
585-9500
654-2862



REPENTIGNY: Cottage avec garage, 4 chambres à l'étage, s.familiale et s.lavage au r.d.c., foyer, piscine, motivé.



REPENTIGNY: Grand 6 pièces, foyer, cuisine et s.d.bains rénovés, situé au 3ième étage, près de tout.



MIREILLE DESLAURIERS
585-9500
582-4086



MAGNIFIQUE SPLIT 2 + 1 c.a.c., s.d.bains moderne, parc partout, piscine h/t, aucun entretien ext. Vendeur motivé.



IDÉAL POUR FAMILLE 2 enfants et plus, 2+1 c.a.c., 2 s.d.bains complètes, s.manger séparée, possibilité bachelors.



JACQUES GAUDREAU
585-9500
654-0373



LE GARDEUR: Cottage 1989, 8 pièces, 3 c.a.c., garage, s-sol fini, arm. mélaminé, app. enc., asp. cent., clôturé, paysager. 129,900\$.



LANORAIE: Bungalow 10 pièces, 3 chambres, garage, s-sol fini, foyer, piscine cr., terrain 14,770 p.c. bord de l'eau, à voir.

0% grâce au **R.A.P.**
Régime d'Accès à la Propriété
COMPTANT

Demandez notre cassette vidéo GRATUITE sur le R.A.P. (12 minutes) Pour plus d'informations, appelez votre agent RE/MAX



DANIEL DOYON
585-9500
654-8435



REPENTIGNY: Bung. moderne, piscine creusée, 3 c.a.c., sous-sol fini, foyer, paysager, clôturé, un bijou. Faites vite. 99,000\$ nég.



REPENTIGNY: Cottage d'une classe à part, 5 chambres, 3 s.d.bains, équipé et aménagé de A à Z. La réussite à ses bons côtés. 229,000\$ nég.



PIERRETTE GOUBOUT
585-9500
654-7273



L'ASSOMPTION BORD DE L'EAU: const. 1990, aire ouverte, salle de bains spacieuse, cuisine fonctionnelle, thermopompe. 114,900\$.



REPENTIGNY: URGENT, FAUT VENDRE, superbe condo 2 chambres, foyer, grande terrasse, décor professionnel. 84,900\$. Faites une offre.



GILBERT BRIÈRE
585-9500
657-0119



1555 DES ÉRABLES, ST-GÉRARD: Bungalow maison mobile sur solage 14x60, 3 c.a.c., salon au sous-sol, grand terrain avec piscine.



261 PELLETIER, ST-SULPICE: Beau bungalow, 3 chambres, parqueterie partout, piscine, etc... Faut voir. Pas cher! terrain avec piscine.



YVES ASSELIN
585-9500
657-3629



JEUNES COUPLES, VOICI UNE MAISON POUR VOUS: À Le Gardeur, 2 c.a.c., le propriétaire est muté et veut quitter rapidement. 89,900\$. Téléphonez!



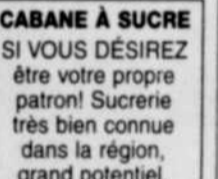
VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UNE AUBAINE? À Lachenaie, 3 c.a.c., foyer au salon, piscine creusée, etc... Prix 86,000\$. À qui la chance. Appelez!



NORMAND PITRE
585-9500
581-0777



SUPERBE COTTAGE à aire ouverte avec plafond cathédrale, mezzanine avec vue sur le salon, poss. bâtir garage. Venez voir.



CABANE À SUCRE SI VOUS DÉSIREZ être votre propre patron! Sucrerie très bien connue dans la région, grand potentiel, équipement complet. Appelez pour plus d'informations.



JANET PICCINI
585-9500
582-3006



REPENTIGNY: Super split level, très éclairé, sous-sol fini, 5 chambres, pavé uni, piscine. 109,900\$.



REPENTIGNY: RÉDUIT! 109,000\$, pour vente rapide. Bungalow 1984, foyer, garage, piscine creusée, faites une offre.



LISE D. FERLAND
585-9500
581-3790



REPENTIGNY: Près de tous les services, bungalow, 2 chambres, garage, grand terrain, taxes basses. 89,000\$. À voir.



REPENTIGNY: Maison exclusive! 7 pièces, 3 c.a.c., séjour 30x14, garage, piscine cr. Éval. munic. 143,000\$. Prix 129,000\$. Qui dit mieux?



CÉLINE RATELLE
585-9500
582-0717



DOIT ÊTRE VENDU! Cottage tout brique, 10 pces, bachelors, piscine, foyer, rustique, arm. méta., cheminée, taxes 1,425\$. 1er choix! Faites vite.



À 5 MINUTES DE REPENTIGNY, const. 1993, exclusive, 2 c.a.c., lattes, arm. méta., cheminée, taxes 1,425\$. 1er choix! Faites vite!



LISE LACAS
585-9500
581-0664



PRÈS DE REPENTIGNY: 87,500\$, bungalow moderne, verrière, sortie extérieure au sous-sol, très belle salle de bains.



REPRISE: Cottage style Diana, vaste, avec garage, 3 chambres, aire ouverte, foyer au salon, taxes basses. Faites une offre.



DENISE PELLETIER
585-9500
654-1514



LE GARDEUR: Aubaine! 84,900\$, bungalow 3 chambres, sous-sol fini à 75%, terrain 65x100, taxes basses. Faites vite.



FAITES UNE OFFRE. Split avec garage, foyer, 4 chambres, terrain 11,616 p.c. prix sous l'évaluation.



NINO PICCINI
585-9500
582-3006



ÉCHANGERAIT: Propriété 100,000\$ ou moins, L'Assomption, cottage 1990, terrain 45,931 p.c., tout équipé, prestigieux. 189,900\$.



RÉDUIT: 159,900\$. À Repentigny, cottage 1987, garage, foyer 2 faces, toit cathédrale, thermopompe, faut voir.



YVES ROY
585-9500
589-2903



89,500\$, superbe bungalow, 5-1/2 pièces avec garage, moderne, logement 4-1/2 au sous-sol, revenu 350\$/mois. À L'Assomption.



PRÈS REPENTIGNY: Très beau bungalow avec sous-sol fini, 4 chambres, 2 s.d.bains, terrain 70x100, piscine creusée, 94,500\$.

RE/MAX® UNIS INC.

Courtier immobilier agréé

491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

OUVERT 7 JOURS

585-9500



Des **PRIX**
cadeaux... pour Noël!

JUSQU'À **24** MOIS**
POUR PAYER

Un **CADEAU** de tout repos!*

GLIDE-R-MOTION™

DUTAILIER **D**®



189\$ **199\$** **269\$** **329\$** **349\$** **399\$**

Une suggestion
cadeau confortable!

SPECIAL NOËL



VASTE CHOIX
DE MODÈLES



69.95\$
mois**

** Sujet à approbation du crédit

MEILLEUR PRIX GARANTI



AMEUBLEMENTS

D. ST-CYR Ltée

160 BOUL. L'ANGE-GARDIEN • L'ASSOMPTION • 589-2291